

Montageanleitung

08/2019

Für Kunststofffenster

activPilot

Montageanleitung - DIN 18104-2 für Kunststofffenster



Die nachfolgenden Informationen und Abbildungen entsprechen dem aktuellen Stand unserer Entwicklung und Fertigung dieses Produktes. Im Sinne der Kundenzufriedenheit und Zuverlässigkeit der Beschlagteile behalten wir uns Änderungen des Produktes vor. Alle Angaben innerhalb dieses Dokumentes wurden unter größter Sorgfalt zusammengetragen und geprüft. Bei den angegebenen Dimensionen handelt es sich zum Teil um gerundete Maßangaben! Durch den ständigen technischen Fortschritt, Änderungen in der Gesetzeslage und sonstige zwangsläufige Änderungen können wir für die Richtigkeit und Vollständigkeit des Inhaltes keine Gewähr übernehmen. Für Anregungen und Hinweise sind wir stets dankbar. Unter Beachtung der vorliegenden Informationen und der hier vorgegebenen Sachverhalte an einem Fensterelement kann das Beschlagsystem problemlos eingebaut werden.

Copyright:

© Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG, Alle Rechte und Änderungen vorbehalten.

		Seite	
1	Informations- und Instruktionspflicht, Produkthaftung	3 - 8	1
2	Einführung Nachrüstprodukte entsprechend DIN 18104-2	9	2
3	Rahmenbedingungen - Nachrüstung	10 - 15	3
4	Variantenauswahl	16 - 47	4
5	Montageanleitung	48 - 66	5
6	Justier-, Bedienungs- und Wartungsanleitung	67 - 72	6
7	Zusätzliche Maßnahmen	73 - 75	7

1 Informations- und Instruktionspflichten

In diesem Dokument sind wichtige Informationen und Unterlagen zu den verschiedenen Beschlägen und deren Weiterverarbeitung zusammengefasst. Die Informationen richten sich insbesondere an Hersteller von Fenstern und Fenstertüren sowie an den Beschlaghandel und den Bauelementehandel. Durch die Beachtung dieser Informationen können Unfälle und Sachschäden vermieden werden. Daher muss stets sichergestellt sein, dass mit der Weitergabe der Beschläge auch die relevanten Unterlagen weitergegeben werden. Die Weitergabe der Unterlagen und Informationen kann zum Beispiel als gedruckte Ausgabe, CD-ROM oder über einen Internetzugang erfolgen.

Richtlinien zur Anwendung von Schlössern und Beschlägen

Die Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V., Velbert, veröffentlicht Richtlinien, die Hilfestellung bei der Anwendung von Schlössern und Beschlägen für Fenster und Fenstertüren sowie Türen bieten. Diese Richtlinien werden gemeinsam mit dem Fachverband der Schloss- und Beschlagindustrie e.V., Velbert sowie dem ebenfalls in Velbert ansässigen Prüfinstitut PIV erarbeitet und je nach Bedarf mit dem Technischen Ausschuss des VFF und dem ift Rosenheim abgestimmt. Bei der Erarbeitung fließen so die Erfahrungswerte und Prüfergebnisse aus mehreren Jahrzehnten mit ein. Die Richtlinien informieren über die bestimmungsgemäße Nutzung und Wartung von Beschlägen für Fenster und Fenstertüren. Diese Richtlinien müssen verbindlich beachtet werden. Die aktuellen Richtlinien können in verschiedenen Sprachen unter folgender Internetadresse abgerufen werden: <http://www.beschlagindustrie.de/ggsb/richtlinien.asp>




Alternativ zur Verwendung der www-Adresse können Sie auch den QR Code mit Ihrem Smartphone scannen!

Unter diesem Link finden Sie die jeweils gültigen, aktuellen und verbindlichen Richtlinien zu folgenden Themen:

- VHBH - Beschläge für Fenster und Fenstertüren [mit Vorgaben/Hinweisen zum Produkt und zur Haftung]
- VHBE - Beschläge für Fenster und Fenstertüren [mit Vorgaben und Hinweisen für Endanwender]
- TBDK - Befestigung tragender Beschlagteile von Dreh- und Drehkipp- Beschlägen [mit Definitionen zu Dreh- und Drehkipp- Beschlägen sowie deren möglichen Einbaulagen]
- FPKF - Fang- und Putzscheren für Kippflügel und Kipp-Oberlichter [Einsatz von Fang- und Putzscheren]
- FPDF - Flügelbremsen für variable Drehstellung von Flügeln [Flügelbremsen, die über den Zentralverschluss angesteuert werden - Definitionen und Prüfungen]



Die Richtlinie VHBH enthält unter anderem auch ein Kapitel "Instruktionspflicht". Dort zeigt eine schematische Darstellung auf, welche Unterlagen und Informationen zur Einhaltung der Instruktionspflicht an die jeweiligen Zielgruppen weitergereicht werden müssen. Der Bauherr muss die im Kapitel "Instruktionspflicht" definierten Unterlagen dem Endanwender weiterreichen.



Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V.

Richtlinie: TBDK
Ausgabe: 2014-05-03

ORIGINALFASSUNG

Richtlinie

Befestigung tragender Beschlagteile von Dreh- und Drehkipp-Beschlägen
mit Definitionen zu Dreh- und Drehkipp-Beschlägen sowie deren möglichen Einbaulagen

Inhalt

1	Vorwort	3
2	Anwendungsbereich	3
3	Begriffe	4
4	Dauerfunktionsfähigkeit – Grenzen der Richtlinie	7
5	Empfehlungen für die Befestigung	8
6	Durchführung der Prüfungen	8
7	Vorgaben zu den Kräften	13
8	Literaturhinweis	22

Herausgeber:

Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V.
 Offerstraße 12
 42551 Velbert

Phone: +49 (0)2051 / 95 06 - 0
 Fax: +49 (0)2051 / 95 06 - 20
 www: www.beschlagindustrie.de
www.beschlagindustrie.de/ggsb/richtlinien.asp

Hinweis

Technische Angaben und Empfehlungen dieser Richtlinie beruhen auf dem Kenntnisstand bei Drucklegung. Es gilt der Inhalt des „Disclaimer“ auf der o.g. Internet-Seite.

Richtlinie TBDK
1 / 23

Informations- und Instruktionspflichten

Dreh und Drehkippsbeschläge für Fenster und Fenstertüren

Gemäß der im „Produkthaftungsgesetz“ definierten Haftung des Herstellers (§ 4 ProdHaftG) für seine Produkte sind die nachfolgenden Informationen über Dreh- und Drehkippsbeschläge für Fenster- /Türflügel zu beachten. Die Nichtbeachtung entbindet den Hersteller von seiner Haftungspflicht.

1. Produktinformation und bestimmungsgemäße Verwendung

Dreh- und Drehkippsbeschläge im Sinne dieser Definition sind Eingriff-Drehkippsbeschläge für Fenster und Fenstertüren im Hochbau. Sie dienen dazu, Fenster- und Fensterflügel unter Betätigung eines Handhebels in eine Drehlage oder in eine durch die Scherenausführung begrenzte Kippstellung zu bringen. Dreh- und Drehkippsbeschläge finden Anwendung an lotrecht eingebauten Fenstern und Fenstertüren aus Holz, Kunststoff, Aluminium oder Stahl und deren entsprechenden Werkstoffkombinationen. Gebräuchliche Dreh- und Drehkippsbeschläge im Sinne dieser Definition verschließen Fenster- und Fenstertürflügel und bringen sie in verschiedene Lüftungsstellungen. Beim Schließen muss in der Regel die Gegenkraft einer Dichtung überwunden werden. Hiervon abweichende Benutzungen entsprechen nicht der bestimmungsgemäßen Verwendung. Einbruchhemmende Fenster und Fenstertüren, Fenster und Fenstertüren für Feuchträume und solche für den Einsatz in Umgebungen mit aggressiven, korrosionsfördernden Luftinhalten erfordern Beschläge mit für den jeweiligen Einsatzfall abgestimmten und gesondert vereinbarten Leistungsmerkmalen. Geöffnete Fenster- und Fenstertürflügel erreichen nur eine abschirmende Funktion und erfüllen keine Anforderungen an die Fugendichtigkeit, Schlagregendichtheit, Schalldämmung, den Wärmeschutz und die Einbruchhemmung. Bei Wind und Durchzug müssen Fenster- und Fensterflügel geschlossen und verriegelt werden. Wind und Durchzug im Sinne dieser Definition liegen vor, wenn sich die in einer der Öffnungsstellungen befindlichen Fenster- oder Fenstertürflügel durch Luftdruck bzw. Luftsoog selbsttätig und unkontrolliert öffnen oder schließen. Eine fixierte Offenstellung von Fenster- und Fenstertürflügeln ist nur mit feststellenden Zusatzbeschlägen zu erreichen. Die Widerstandsfähigkeit gegen Windlasten im geschlossenen und verriegelten Zustand ist von den jeweiligen Konstruktionen der Fenster- und Fenstertüren abhängig. Müssen Windlasten gemäß der DIN EN 12210 (insbesondere Prüfdruck p3) abgetragen werden, sind in Verbindung mit der jeweiligen Fensterkonstruktion und dem Rahmenwerkstoff geeignete Beschlagzusammenstellungen abzustimmen und gesondert zu vereinbaren. Generell können die Dreh- und Drehkippsbeschläge die Anforderungen an barrierefreie Wohnungen nach der DIN 18025 erfüllen. Hierzu sind jedoch entsprechende Beschlagzusammenstellungen und Montagen in den Fenstern und Fenstertüren erforderlich, die abgestimmt und gesondert vereinbart werden müssen.

2. Fehlgebrauch

Ein Fehlgebrauch - also die nicht bestimmungsgemäße Produktnutzung - von Verschlussystemen liegt insbesondere vor, wenn:

- wenn Hindernisse in den Öffnungsbereich eingebracht werden und somit den bestimmungsgemäßen Gebrauch verhindern
- wenn Fenster- und Fenstertürflügel bestimmungswidrig oder unkontrolliert (z. B. durch Wind) so gegen Fensterlaibungen gedrückt oder gar geschlagen werden, dass entweder die Beschläge oder die Rahmenmaterialien oder sonstige Einzelteile der Fenster- oder Fenstertüren beschädigt oder zerstört werden bzw. Folgeschäden entstehen können
- wenn Zusatzlasten auf Fenster- oder Fenstertürflügel einwirken (wie zum Beispiel an den Fenster- oder Türflügeln schaukelnde Kinder)
- wenn beim Schließen von Fenstern in den Falz zwischen Blendrahmen und Flügel gegriffen wird (Verletzungsgefahr)

3. Haftung

Der jeweilige Gesamtbeschlag darf nur aus Original-Winkhaus-activPilot-Beschlagteilen zusammengestellt werden. Bei Verwendung von nicht originalen bzw. nicht freigegebenen Systemzubehöerteilen wird keine Haftung übernommen. Achtung: Die Verschraubung bzw. korrekte Klemmung der lastabtragenden Beschlagteile wie z. B. Eck-, Scheren- und Flügellager müssen gemäß den TBDK-Richtlinien ausgeführt werden. Legen Sie die Befestigung der entsprechenden Beschlagteile auf die jeweilige Belastungssituation aus.

4. Produktleistungen – Anwendungshinweise des Herstellers

Die maximalen Flügelgewichte für die einzelnen Beschlagausführungen dürfen nicht überschritten werden. Das Bauteil mit der geringsten zulässigen Tragkraft bestimmt das maximale Flügelgewicht. Anwendungsdiagramme und Bauteilzuordnungen sind zu beachten.

4.1 Flügelgrößen und Anwendungsbereiche

Die Darstellungen der Anwendungsdiagramme zeigen die Zusammenhänge zwischen zulässigen Flügelalzbreiten und -höhen in Abhängigkeit von unterschiedlichen Glasgewichten bzw. Gesamtglasdicken auf. Die sich daraus ergebenden Flügelalzbmessungen oder Flügelformate (Hoch- bzw. Querformate) dürfen – wie auch das maximale Flügelgewicht – keinesfalls überschritten werden.

1 Informations- und Instruktionspflichten

4.2 Anwendungsdiagramm (AWD) zur Ermittlung der zulässigen Flügelgrößen

Die zu dieser Beschlagserie zugehörigen Anwendungsdiagramme (AWD) zur Ermittlung der zulässigen Flügelgrößen werden auf den folgenden Seiten separat beschrieben und erläutert.

4.3 Zusammensetzung der Beschläge

Die Vorschriften des Herstellers, welche die Zusammensetzung der Beschläge betreffen (z. B. der Einsatz von Zusatzen, die Gestaltung der Beschläge für einbruchhemmende Fenster und Fenstertürflügel usw.), sind verbindlich.

5. Produktwartung

Sicherheitsrelevante Beschlagteile sind mindestens einmal jährlich auf festen Sitz zu prüfen und auf Verschleiß zu kontrollieren. Je nach Erfordernis sind die Befestigungsschrauben nachzuziehen bzw. die Teile auszutauschen. Darüber hinaus sind mindestens einmal jährlich Wartungsarbeiten durchzuführen.



Die Einstellarbeiten an den Beschlägen – besonders im Bereich der Ecklager oder Laufwagen und der Scheren – sowie das Austauschen von Teilen und das Aus- und Einhängen der Öffnungsflügel sind von einem Fachbetrieb durchzuführen.

5.1 Erhaltung der Oberflächengüte

- Die Beschläge bzw. die Falzräume sind – insbesondere in der Bauphase – ausreichend zu belüften, so dass sie weder direkter Nässeeinwirkung noch Kondenswasserbildung ausgesetzt sind. Es ist auf jeden Fall durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass (dauerhaft) feuchte Raumluft nicht in den Falzräumen kondensieren kann.
- Die Beschläge sind von Ablagerungen und Verschmutzungen durch Baustoffe (Baustaub, Gipsputz, Zement etc.) freizuhalten. Etwaige Verschmutzungen mit Putz, Mörtel o.ä. sind vor dem Abbinden mit Wasser zu entfernen.
- Weiterhin dürfen keine essig- oder säurevernetzenden Dichtstoffe oder solche mit den zuvor genannten Inhaltsstoffen verwendet werden, da sowohl der direkte Kontakt mit dem Dichtstoff als auch dessen Ausdünstungen die Oberfläche der Beschläge angreifen können.
- Die Beschläge dürfen nur mit milden, pH-neutralen Reinigungsmitteln in verdünnter Form gereinigt werden. Keinesfalls dürfen aggressive, säurehaltige Reiniger mit allen vorstehend aufgeführten Inhaltsstoffen oder Scheuermittel verwendet werden.

6. Informations- und Instruktionspflichten

Zur Durchführung der Informations- und Instruktionspflichten, die über jeden (Zwischen-) Händler und Verarbeiter bis zum Endkunden weiterzureichen sind, sowie zur Durchführung der Wartungsarbeiten stehen insbesondere folgende Unterlagen zur Verfügung:

Planungsunterlagen
Montageanleitungen
Wartungs- und Pflegeanleitungen sowie
Bedienungsanleitungen

7. Anwendung für artverwandte Beschläge

Die innerhalb der einzelnen Beschlagsysteme möglichen Varianten – z. B. Kipp- und Klappflügelbeschläge, oder solche, die anstatt oder zusätzlich zu der Kippstellung eine Lüftungsstellung bieten, in welcher der Flügel parallel um einen rundum laufenden Spalt abgestellt wird – sind hinsichtlich Produktinformation und bestimmungsgemäßer Verwendung, Fehlgebrauch, Produktleistungen, Produktwartung, Informations- und Instruktionspflichten je nach zutreffenden Merkmalen sinngemäß zu behandeln.

8. Lagerung

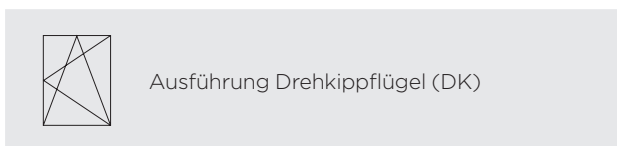
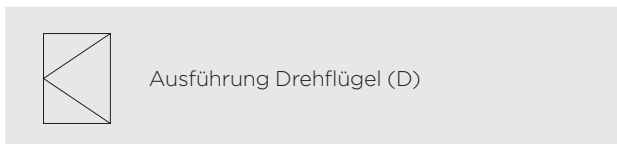
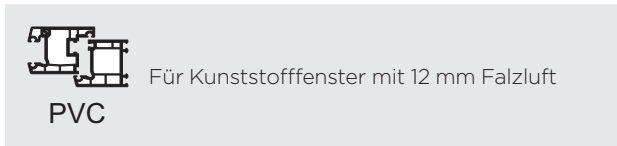
Bis zum Einbau der Beschlagteile sind diese trocken, geschützt und auf einer ebenen Fläche zu lagern.

activPilot Concept

Anwendungsdiagramm (AWD) zur Ermittlung der zulässigen Flügelgrößen

Max. Flügelgewicht 100 kg

1



Seitenverhältnis und Zusatzlast

Wertermittlung ohne Zusatzlast bei einem Seitenverhältnis von 2:1. Die Anwendungsdiagramme (AWD) wurden ohne Zusatzlasten berechnet. Zur Ermittlung der maximal zulässigen Fensterflügelformate mit Zusatzlast lassen Sie sich bitte umfassend von Ihrem autorisierten Ansprechpartner beraten.

Hinweise zum Gebrauch

Der für den Einsatz der Winkhaus Beschläge zulässige Anwendungsbereich ist in den Anwendungsdiagrammen grau hinterlegt. Es gilt jedoch nicht die gesamte grau hinterlegte Fläche, sondern immer nur diejenige Teilfläche, die sich links neben der Kurve des entsprechenden Füllungsgewichts GG befindet.

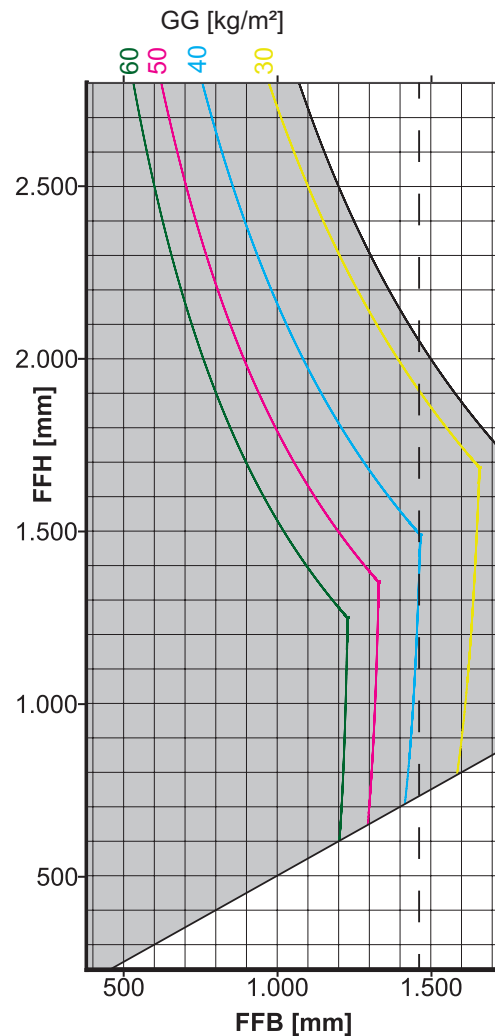
Hinweise zum Fensterprofil beachten

Im Rahmen der Ermittlung der maximal zulässigen Flügelformate und Flügelgewichte sind die Angaben der Profilverhersteller bzw. Systeminhaber ausdrücklich zu beachten!

Anwendungsbereich

Der jeweilige Gesamtbeschlag darf nur aus Original-Winkhaus-activPilot-Beschlagteilen zusammengestellt werden. Bei Verwendung von nicht originalen bzw. nicht freigegebenen Systemzubehörteilen wird keine Haftung übernommen.

- Min. Flügelalzbreite 460 mm
- Max. Flügelalzbreite 1710 mm
- Ab 1475 mm Flügelalzbreite mit Zusatzschere ZSR
- Min. Flügelalzhöhe 420 mm
- Max. Flügelalzhöhe 2500 mm
- Max. Flügelgröße 2,5 m²
- Max. Flügelgewicht 100 kg
- Seitenverhältnis FFB : FFH ≤ 2:1



AWD_01.50_NR20_DK_100 kg_ohne_Zusatzlast_2_m

Abkürzungen


- FFB = Flügelalzbreite [mm]
- FFH = Flügelalzhöhe [mm]
- GG = Glasgewicht [kg/m²]
- ZSR = Zusatzschere
(Bereich rechts neben gestrichelter Linie)




Achtung: Die Verschraubungen der lastabtragenden Beschlagteile wie z. B. Eck-, Scheren- und Flügelager müssen gemäß den TBDK-Richtlinien ausgeführt werden. Stimmen Sie den Bohrdurchmesser für die Befestigungsschrauben, den Schraubendurchmesser und die Schraubenlänge auf die Belastungssituation ab.

activPilot Comfort


Anwendungsdiagramm (AWD) zur Ermittlung der zulässigen Flügelgrößen
Max. Flügelgewicht 100 kg



Für Kunststofffenster mit 12 mm Falzluft
PVC



Ausführung Parallelabstell-/Dreh -
Rechteckfenster



Ausführung Dreh- oder Drehkipplügel mit
Parallelabstellung

Seitenverhältnis und Zusatzlast

Wertermittlung ohne Zusatzlast bei einem Seitenverhältnis von 1,5:1. Die Anwendungsdiagramme (AWD) wurden ohne Zusatzlasten berechnet. Zur Ermittlung der maximal zulässigen Fensterflügelformate mit Zusatzlast lassen Sie sich bitte umfassend von Ihrem autorisierten Ansprechpartner beraten.

Hinweise zum Gebrauch

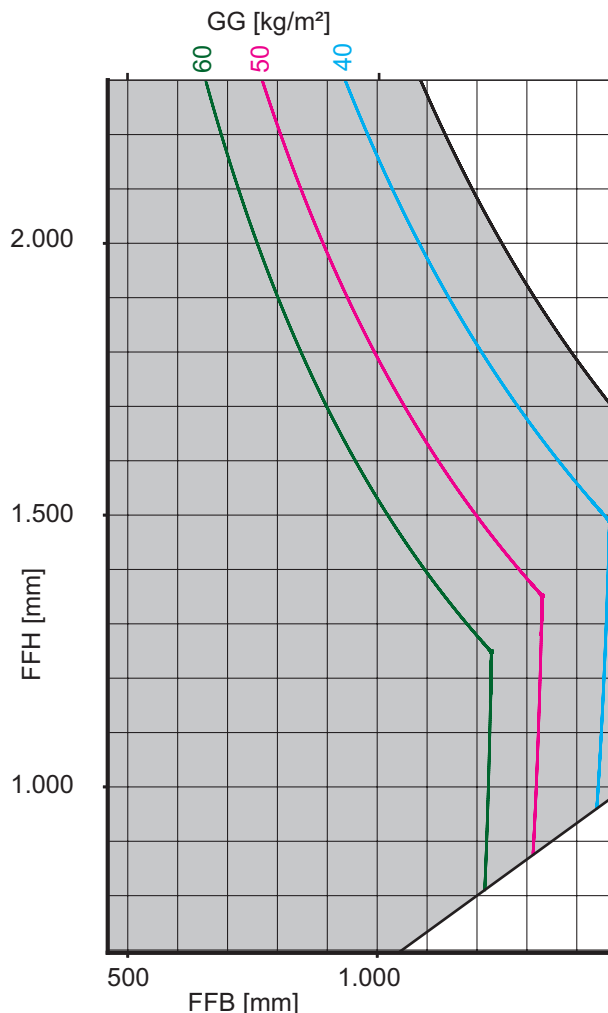
Der für den Einsatz der Winkhaus Beschläge zulässige Anwendungsbereich ist in den Anwendungsdiagrammen grau hinterlegt. Es gilt jedoch nicht die gesamte grau hinterlegte Fläche, sondern immer nur diejenige Teilfläche, die sich links neben der Kurve des entsprechenden Füllungsgewichts GG befindet.

Hinweise zum Fensterprofil beachten

Im Rahmen der Ermittlung der maximal zulässigen Flügelformate und Flügelgewichte sind die Angaben der Profilhersteller bzw. Systeminhaber ausdrücklich zu beachten!

Anwendungsbereich


- Min. Flügelalzbreite 805 mm
- Max. Flügelalzbreite 1475 mm
- Min. Flügelalzhöhe 710 mm
- Max. Flügelalzhöhe 2300 mm
- Max. Flügelgröße 2,5 m²
- Max. Flügelgewicht 100 kg
- Seitenverhältnis FB : FH ≤ 1,5:1
- Falzluft 12 mm
- Nutmittenlage 13 mm
- Rahmenfalztiefe min. 29 mm
- Für Mitteldichtungssysteme und Anschlagdichtungssysteme mit Wetterschenkel freigegeben



AWD_01.50_NR15_DK_100 kg_ohne_Zusatzlast_1,5_1475_m

Abkürzungen

- FFB = Flügelalzbreite [mm]
- FFH = Flügelalzhöhe [mm]
- GG = Glasgewicht [kg/m²]
- ZSR = Zusatzschere
(Bereich rechts neben gestrichelter Linie)



Achtung: Die Verschraubungen der lastabtragenden Beschlagteile wie z. B. Eck-, Scheren- und Flügelager müssen gemäß den TBDK-Richtlinien ausgeführt werden. Stimmen Sie den Bohrdurchmesser für die Befestigungsschrauben, den Schraubendurchmesser und die Schraubenlänge auf die Belastungssituation ab.

Einführung Nachrüstprodukte entsprechend DIN 18104-2

DIN 18104 Teil 1 +2

Die Norm legt Anforderungen für Nachrüstprodukte fest, die nachträglich an Fenster und Fenstertüren montiert werden. Der Widerstand dieser Elemente gegen Einbruch wird dadurch so erhöht, dass ein Überwinden mit einfachen Werkzeugen erschwert wird.

Teil 1 : Aufschraubbare Produkte

Diese Sicherungsmaßnahmen werden zusätzlich zum vorhandenen Fensterbeschlag auf das Element von innen sichtbar aufgeschraubt. Für den Nutzer ergeben sich daraus folgende Nachteile:

- die Optik der Fenster wird unübersehbar verändert
- Beeinträchtigung des Bedienkomforts, da zusätzliche Verriegelungselemente betätigt werden müssen

Teil 2 : Im Falz eingelassene Nachrüstprodukte

Der vorhandene Beschlag wird durch Austausch oder Ergänzung von vorhandenen Bauteilen sicherheitstechnisch aufgewertet.

- Die gewohnte Optik und der Bedienkomfort bleiben erhalten
- Hohe Nutzungssicherheit, da die Bedienung weiterhin über den Fenstergriff erfolgt

Das Beschlagsystem Winkhaus activPilot ist als Nachrüstprodukt entsprechend DIN 18104-2 zertifiziert. Die notwendigen Schritte zur Beschlagauswahl und Montage werden im vorliegenden Dokument beschrieben.

Anforderungen aus der DIN18104-2

Einfache Handhabung. Durch den Bediener vorzunehmende Bedienungen müssen in einfacher Form möglich sein. Die Betriebszustände der Produkte (verriegelt, offen) müssen von der Raumseite optisch erkennbar sein

- Bei einem DK-Beschlag wird dies durch die eindeutige Position des Fenstergriffs realisiert.
- Winkhaus stellt Errichterfirmen eine entsprechende Anleitung zur Weitergabe an den Endkunden bereit.



Bedienungs- und Wartungsanleitung. Dem Endkunden ist nach Durchführung der Nachrüstmaßnahmen eine Bedienungs- und Wartungsanleitung auszuhändigen.

Technische Unterlagen / Montageanweisungen

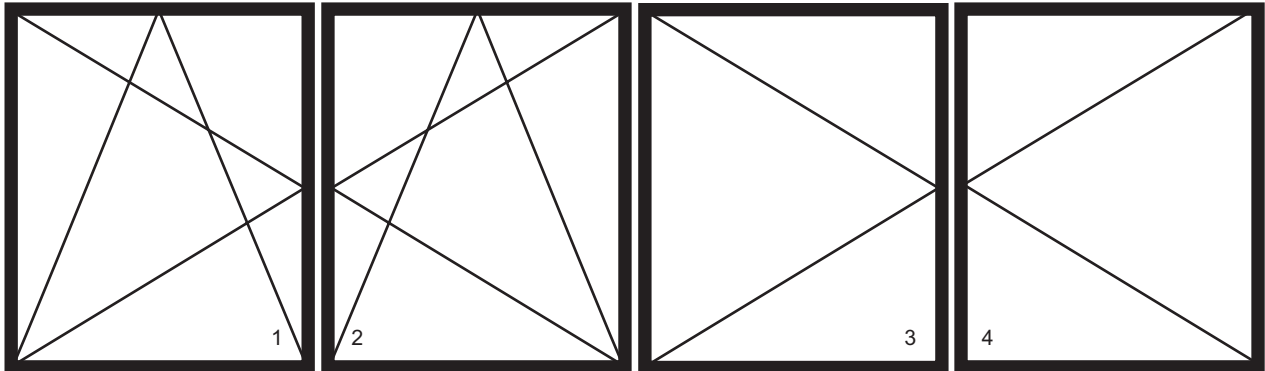
Die vorliegende Unterlage beschreibt:

- welches Umfeld zur Nachrüstung mit activPilot erforderlich ist (Profilsituation, Ausführung und Öffnungsarten von Fenstern und Fenstertüren)
- Auswahl und Montage des activPilot Beschlag entsprechend DIN 18104-2
- Hinweise zu zusätzlich erforderlichen Maßnahmen

Kunststofffenster Rahmenbedingungen Nachrüstung Fensterelemente activPilot Concept (aufliegende Bandseite)

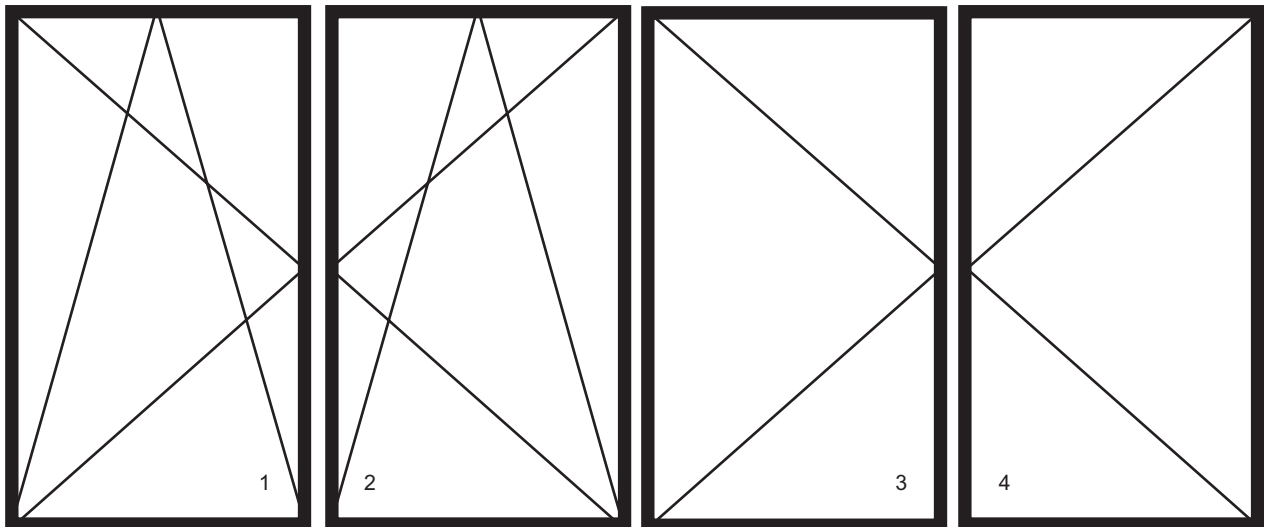
3

Einflügelige Fenster



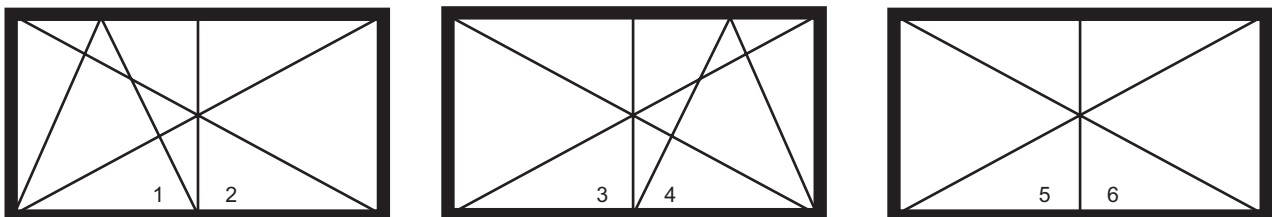
- 1 = Drehkipp DIN links
- 2 = Drehkipp DIN rechts
- 3 = Dreh DIN links
- 4 = Dreh DIN rechts

Einflügelige Fenstertüren



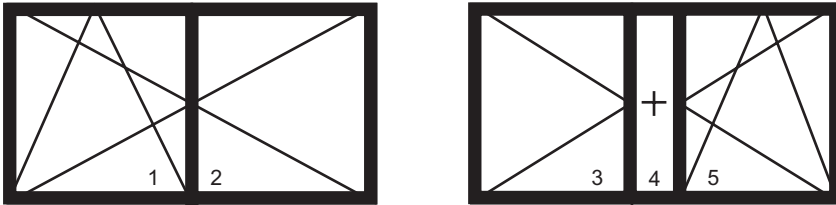
- 1 = Drehkipp DIN links
- 2 = Drehkipp DIN rechts
- 3 = Dreh DIN links
- 4 = Dreh DIN rechts

Zweiflügelige Fenster/Fenstertüren ohne Pfosten (Stulpfenster)



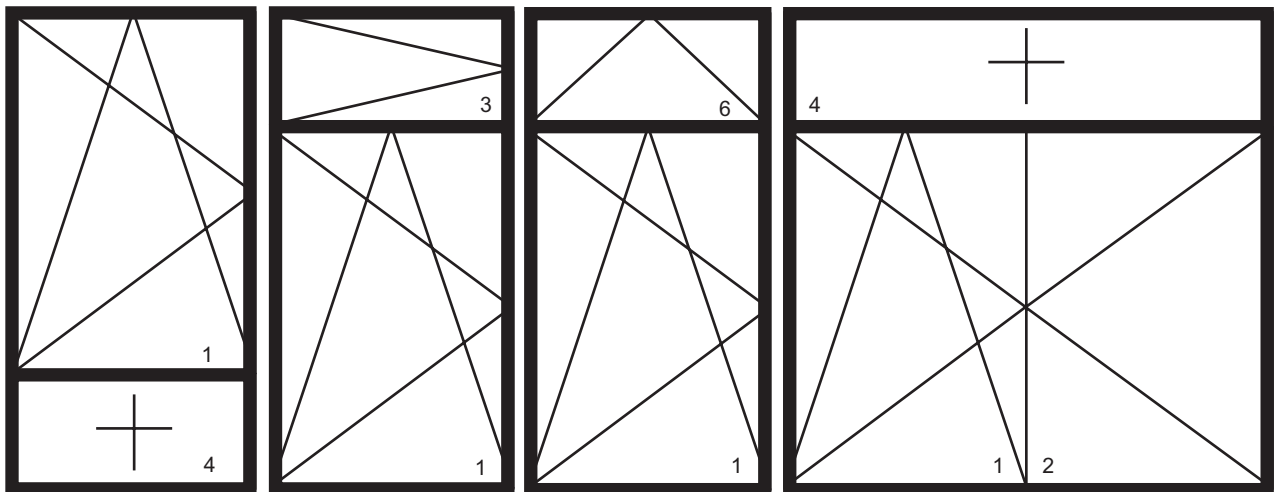
- 1 = Drehkipp DIN links
- 2 = Dreh DIN rechts
- 3 = Dreh DIN links
- 4 = Drehkipp DIN rechts
- 5 = Dreh DIN links
- 6 = Dreh DIN rechts

Mehrteilige Elemente mit Pfosten



- 1 = Drehkipp DIN links
- 2 = Dreh DIN rechts
- 3 = Dreh DIN links
- 4 = Festfelder
- 5 = Drehkipp DIN rechts

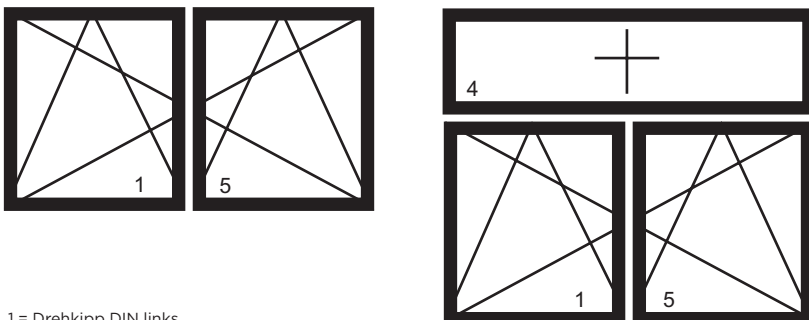
Mehrteilige Elemente und Kämpfer



- 1 = Drehkipp DIN links
- 2 = Dreh DIN rechts
- 3 = Dreh DIN links
- 4 = Festfelder
- 5 = Drehkipp DIN rechts
- 6 = Kipp

Gekoppelte Elemente

Gekoppelte Elemente bestehen aus Einzelfenstern die miteinander verbunden wurden. Hierzu werden in der Regel Zusatzprofile der Systemgeber verwendet. Die einzelnen Fenster des so entstandenen Elements können mit den beschriebenen Maßnahmen nachgerüstet werden.

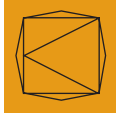


- 1 = Drehkipp DIN links
- 2 = Dreh DIN rechts
- 3 = Dreh DIN links
- 4 = Festfelder
- 5 = Drehkipp DIN rechts

Kunststofffenster Rahmenbedingung Nachrüstung Fernsterelemente activPilot Comfort (Parallelabstellung)

3

Elementtypen PADK / PAD

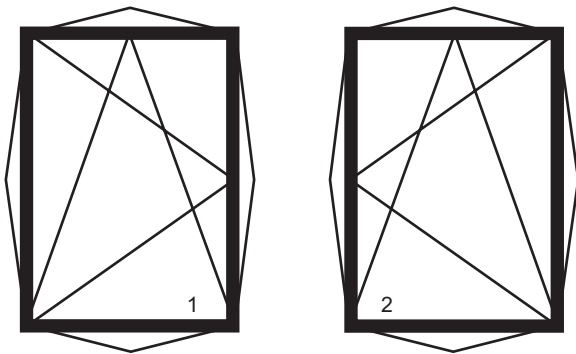


1 = Einflügelig DIN links
2 = Einflügelig DIN rechts

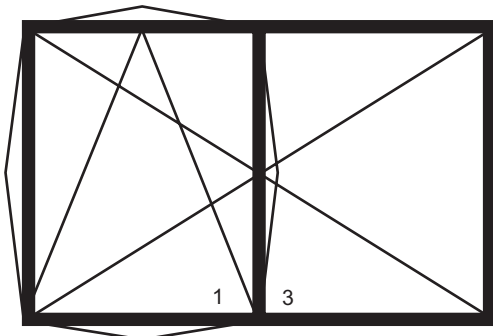


Achtung: Stulpelemente sind nicht zulässig!

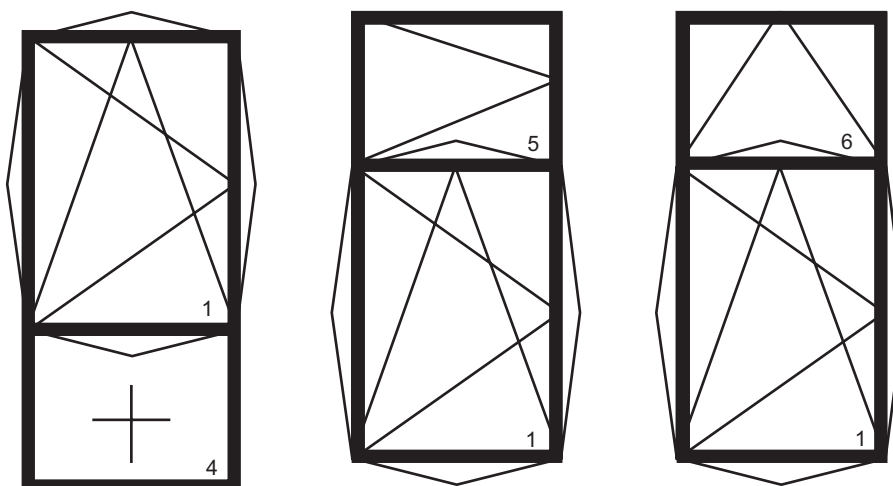
Einflügelige Fenster



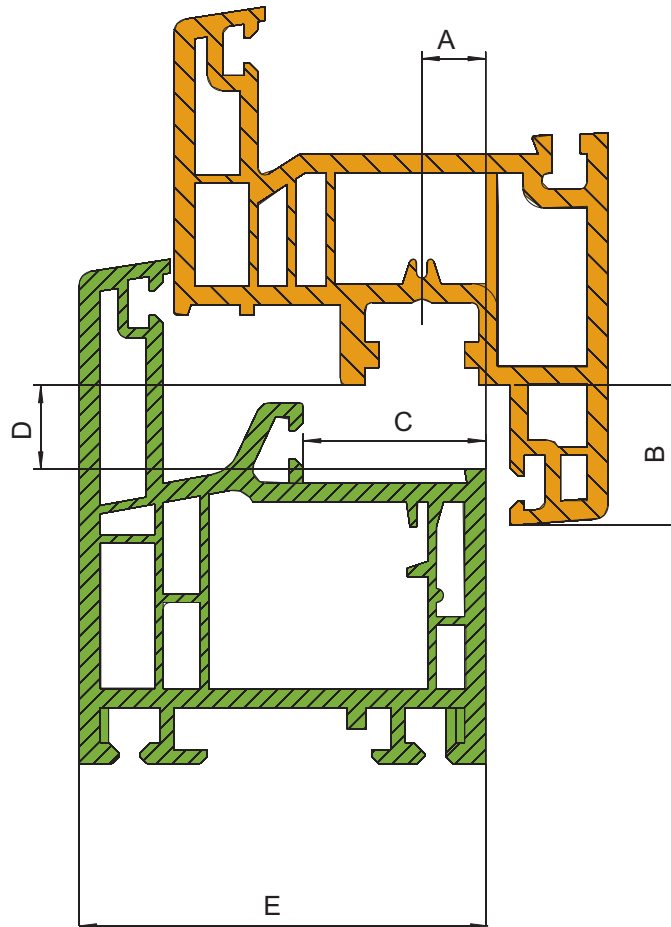
Mehrteilige Elemente mit Pfosten



Mehrteilige Elemente und Kämpfer



1 = Drehkipp DIN links
2 = Drehkipp DIN rechts
3 = Dreh rechts
4 = Festfelder
5 = Dreh links
6 = Kipp



A = Nutmittenlage, B = Überschlag, C = Falztiefe, D = Falzlufte, E = Bautiefe

Winkhaus activPilot ist zur Nachrüstung nach DIN 18104-2 bei den Fenstern mit folgenden Profilgeometrien geeignet:

Bei Nutmittenlage (NML): 13 mm

Bautiefe: 70 mm oder größer

Falzlufte: 12 mm

Falztiefe: mindestens 28 mm

Überschlag 20 mm

Bei Nutmittenlage (NML): 9 mm

Bautiefe: 58 mm oder größer

Falzlufte: 12 mm

Falztiefe: mindestens 24 mm

Überschlag 20 mm



Achtung: Bei abweichenden Situationen kann ggf. eine Verbesserung der Sicherheitseigenschaften erreicht werden. Die so durchgeführte Nachrüstung entspricht jedoch nicht der DIN 18104-2. Die Nutzung der Winkhaus Leistungsnachweise für eine so erfolgte Nachrüstung ist nicht zulässig.

Kunststofffenster Rahmenbedingung Nachrüstung Fensterkonstruktion

3

Armierung - Blendrahmen - Flügel

Bei speziellen Rahmen, die aufgrund ihres konstruktiven Aufbaus bzw. Materials keine Stahlarmierung benötigen (ausschließlich 13 NML Systeme), müssen die Rahmenteile zur Erreichung der statischen Anforderungen in dem vorgesehenen Schraubkanal verschraubt werden

Profil: aluplast; System energeto

Profil: Rehau; System Geneo

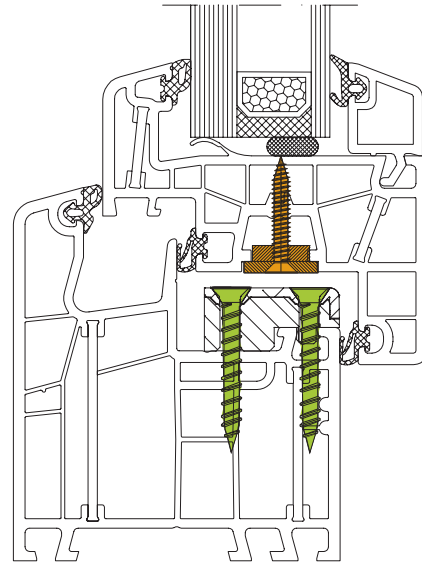
Bei Rahmen mit 9 NML bei denen keine Stahlarmierung enthalten ist, sind Fensterbauschrauben 4,8 x 38 mm zu verwenden. Die Montagehinweise in Kapitel 5 zur Durchführung Rahmenteilmontage sind zu beachten

Elementgrößen

Details sind den Bereichen in Kapitel 4 zu entnehmen. Zusammengefaßt können folgende Elementgrößen realisiert werden:

FFB 460 - 1710 mm

FFH 420 - 2500 mm



Achtung: Anwendungsdiagramme beachten
Ergänzende technische Dokumentationen:
Für die fachgerechte Auswahl und Montage des activPilot Beschlagsystems sind die Hinweise und Artikelinformationen des „activPilot Concept“ Katalogs zu berücksichtigen. Insbesondere gilt dies für die Vorgaben zur Produkthaftung. Einschränkend zu berücksichtigen sind dabei max. Flügelgewichte, eine maximale Fläche von 2,5 m² sowie das Verhältnis von Breite zu Höhe. Hierzu sind die Hinweise in Kapitel 1 des activPilot Concept Kataloges zu berücksichtigen

Armierung - Blendrahmen

Bei vorhandenen Rahmen die eine Armierung aufweisen, sollte die Verschraubung der Rahmenteile zur Erreichung der statischen Anforderungen in die Armierung erfolgen. Die Mindestdicke der Armierung muss dazu 1,0 mm betragen. Anforderungen an Form und Lage der Armierung werden nicht gestellt. Das Vorhandensein der Armierung ist z.B. durch einen Bohrversuch am nachzurüstenden Element nachzuweisen. Eine Nachrüstung ist auch bei Elementen ohne oder mit ungünstiger Lage der Armierung möglich. Zum Erreichen der nötigen Zugfestigkeiten ist in diesem Fall der Einsatz von Gipskartondübeln (GKM) oder Fensterbauschrauben 4,8 x min. 38 mm erforderlich. Die Montagehinweise (Kapitel 5) zur Durchführung Rahmenteilmontage sind zu beachten

Armierung - Flügel

Für den Flügel ist eine Armierung zum Erreichen der statischen Anforderungen vorgeschrieben. Anforderungen an Form, Lage und Querschnitt der Armierung werden dabei nicht gestellt. Das Vorhandensein der Armierung ist z.B. durch einen Bohrversuch am nachzurüstenden Element nachzuweisen.

Elementgrößen

Details sind den Beschlagrastern / Garniturverpackungen im Kapitel 4 zu entnehmen. Zusammengefasst können folgende Elementgrößen realisiert werden:

FFB 460 - 1710 mm

FFH 420 - 2500 mm

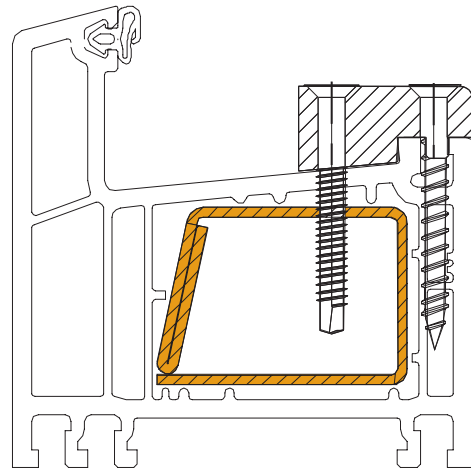


Bild 1: Rahmen mit Stahlarmierung

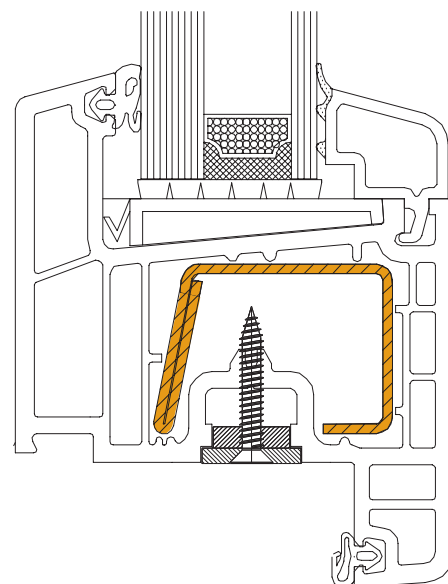


Bild 2: Flügel mit Stahlarmierung



Ergänzende technische Dokumentationen: Für die fachgerechte Auswahl und Montage des activPilot Beschlagsystems sind die Hinweise und Artikelinformationen des „activPilot Concept“ Kataloges zu berücksichtigen. Insbesondere gilt dies für die Vorgaben zur Produkthaftung. Einschränkend zu berücksichtigen sind dabei max. Flügelgewichte, eine maximale Fläche von 2,5 m² sowie das Verhältnis von Breite zu Höhe. Hierzu sind die Hinweise in Kapitel 1 des activPilot Concept Kataloges zu berücksichtigen.

Variantenauswahl für Flügelbauteile

Alle Varianten sind im Falz eingelassene Nachrüstprodukte entsprechend der DIN 18104-2.

Der vorhandene Beschlag wird durch Austausch oder Ergänzung von vorhandenen Bauteilen sicherheitstechnisch aufgewertet.

- Die gewohnte Optik und der Bedienkomfort bleiben erhalten
- Hohe Nutzungssicherheit, da die Bedienung weiterhin über den Fenstergriff erfolgt

Das Beschlagsystem Winkhaus activPilot ist als Nachrüstprodukt entsprechend DIN 18104-2 zertifiziert. Die notwendigen Schritte zur Beschlagauswahl und Montage werden im vorliegenden Dokument beschrieben.

Die folgende Varianten unterscheiden sich wie folgt:

Variante 1:

Das neue Beschlagsystem muss anhand der Rasterübersichten auf den folgenden Seiten zusammengestellt werden. Je nach Höhe und Breite der Fenster sind die Einzelartikel individuell zusammenzustellen. Diese einzelnen Artikel werden dann in einem Mehrwegbehälter geliefert.

Variante 2:

Das neue Beschlagsystem wird anhand von einer Matrix nach Höhe und Breite ausgewählt. Die notwendigen Artikel sind in Garnituren (Höhen-, Breiten-, und Grundkartons) zusammengestellt. Zusätzlich müssen wie in Variante 1 noch die Sicherheitsrahmenteile bestimmt werden. Die vorkommissionierten Garnituren werden dann in Einwegkartons geliefert.

Variante 3:

activPilot Comfort Parallelabstellfenster in den Ausführungen PADK = Parallelabstelldrehkipp und PAD = Parallelabstelldreh realisierbar.

Profilvoraussetzung

Nutmittenlage 13 mm

Bautiefe min. 70 mm

Rahmenfalztiefe 29 mm

Das neue Beschlagsystem muss anhand der Rasterübersichten auf den folgenden Seiten zusammengestellt werden. Je nach Höhe und Breite der Fenster sind die Einzelartikel individuell zusammenzustellen. Diese einzelnen Artikel werden dann in einem Mehrwegbehälter geliefert.

Sonstiges

Des Weiteren sind auch andere Beschlagzusammenstellungen wie z.B. eine Rundumverkettung am Flügel oder zusätzliche Sicherheitsschließpunkte zulässig. Diese sind in der Montageanleitung nicht aufgeführt.



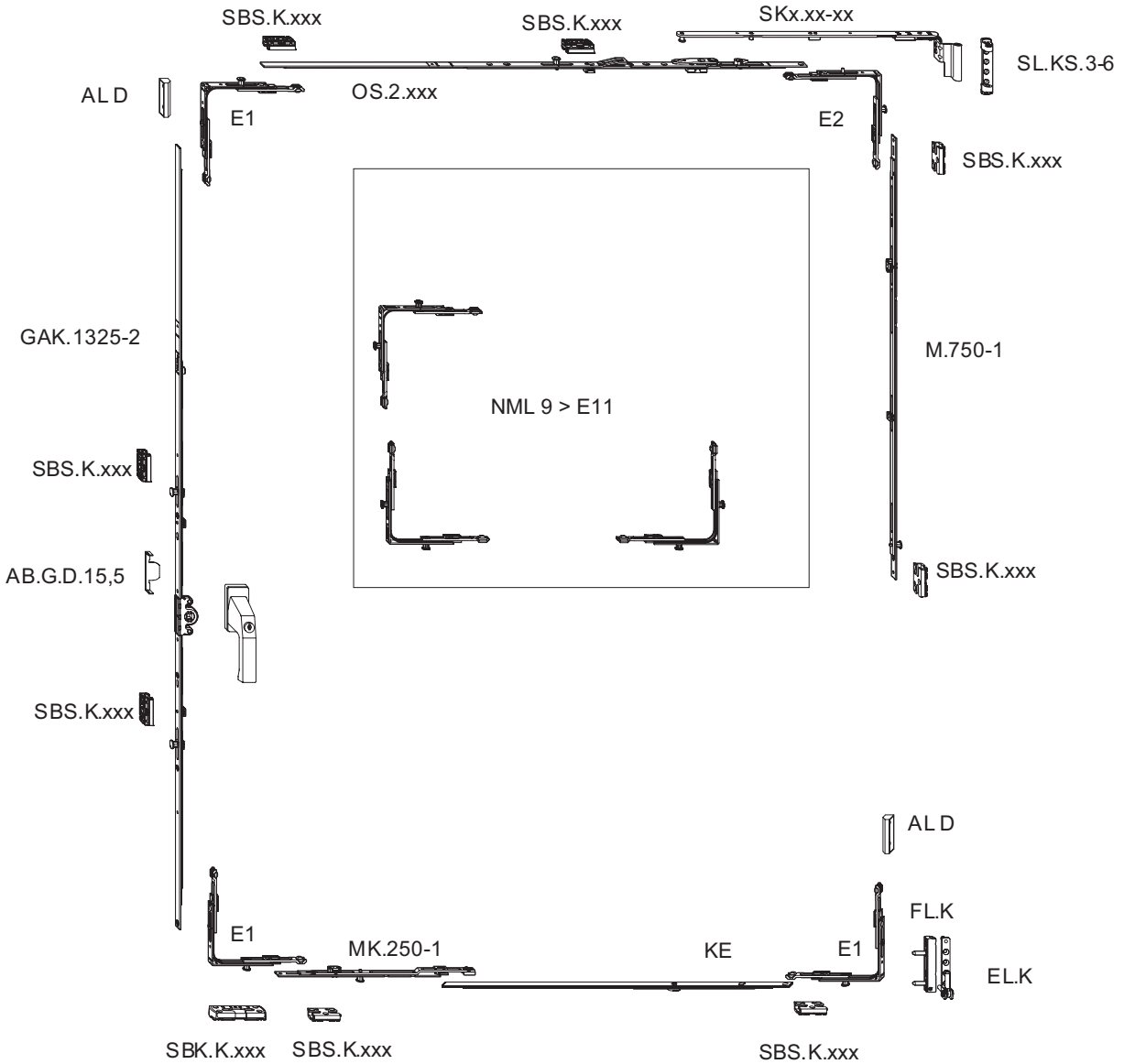
Beim Einsatz von Verschlussüberwachung ist darauf zu achten, dass kein Verschlusspunkt entfällt!

Flügelbeschlag Beschlagübersicht Drehkippenfenster

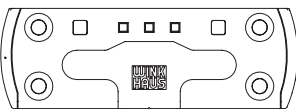
Variante 1 (Langteile)



Achtung: Bei NML 9 mm immer E11 verwenden!

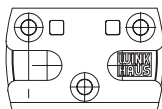


A



A = SBK.K.xxx

B



B = SBS.K.xxx

A = Sicherheitskippschliessblech, B = Sicherheitsschliessblech



Sicherheits-Griffolive nicht in den Garnituren enthalten!

Flügelbeschlag Erklärung zur Beschlagmatrix

Variante 1 (Langteile)

4

	FFB								
	460 - 600 OS1.600 max. 615 mm	601 - 775 OS2.800 max. 776 mm	→	776 - 1025 OS2.1025-1 max. 538 mm	1026 - 1250 OS2.1250-1 max. 673 mm	1251 - 1460 OS2.1025-1 +ZS+FT +MK.250-1 max. 538 mm	1461 - 1710 OS2.1025-1 +ZS+FT +MK.500-1 max. 668 mm		
FFH									
420 - 460 GAK. 465 G=210 max. 580 mm				6	>2:1 6	>2:1 7	>2:1 8		420 - 580 max. 596 mm
461 - 580 GAK. 710 G=210 max. 700 mm				6	6	>2:1 7	>2:1 8		↓
B 580 - 695 GAK. 710-1 G=260 max. 424 mm	6	6	7	8	8	9	>2:1 10		581 - 695 M.250-1 max. 408 mm
696 - 850 GAK. 945-1 G=260 max. 548 mm	6	6	7	8	8	9	10		696 - 1075 M.500-1 max. 656 mm
C 851 - 1075 GAK. 1100-1 G=375 max. 658 mm	6	6	7	8	8	9	10		↓
1076 - 1325 GAK. 1325-1 G=550 max. 789 mm	6	6	7	8	8	9	10		1076 - 1525 M.750-1 max. 857 mm
D 1326 - 1525 GAK. 1550-2 G=550 max. 856 mm	6	6	7	8	8	9	10		↓
1526 - 1775 GAK. 1775-2 G=550 max. 789 mm	8	8	9	10	10	11	>2,5m ² 12		1526 - 1775 MK.750-1 M.500-1 max. 682 mm
1776 - 2000 GAK. 2000-2 G=1050 max. 808 mm	8	8	9	10	10	11	>2,5m ² 12		↓
2001 - 2225 GAK. 2225-2 G=1050 max. 808 mm	8	8	9	10	10	>2,5m ² 11	>2,5m ² 12		1776 - 2225 MK.750-1 M.750-1 max. 882 mm
	460 - 710 KE+ max. 591 mm	711 - 775 KE+ MK.250-0 max. 656 mm	776 - 960 KE+ MK.250-1 max. 673 mm	961 - 1210 KE+ MK.500-1 max. 673 mm	→	1211 - 1460 KE+ MK.750-1 max. 673 mm	1461 - 1710 KE+ MK.500-1+ MK.500-1 max. 656 mm		

- Einhaltung der Produkthaftung prüfen!
(B:H > 2:1, Fläche > 2,5 m²)
- Größe liegt außerhalb der Produkthaftung
(B:H > 2:1, Fläche > 2,5 m²)

- FFH = Flügelfalzhöhe [mm]
- FFB = Flügelfalzbreite [mm]
- A = Oberseite, Beschlagteile, Anwendungsbereiche
- B = Getriebeseite, Beschlagteile, Anwendungsbereiche
- C = Verriegelungsabstand (Maximal für diese Bauteilkombination)
- D = Anzahl der Sicherheitsverriegelung
- E = Unterseite, Beschlagteile, Anwendungsbereiche
- F = Bandseite, Beschlagteile, Anwendungsbereiche

Flügelbeschlag Matrix Drehkippenfenster konstant

Variante 1 (Langteile)

4

FFB \ FFH	460 - 600 OS1.600 max.615 mm	601 - 775 OS2.800 max.765 mm	→	776 - 1025 OS2.1025-1 max.538 mm	1026 - 1250 OS2.1250-1 max.713 mm	1251 - 1275 OS2.1025-1 +MK.250-1 max.570 mm	1276 - 1525 OS2.1025-1 +ZS+FT +MK.250-1 max.570 mm	1526 - 1710 OS2.1025-1 +ZS+FT +MK.500-1 max.668 mm	
420 - 460 GAK.465 G=210 max. 580 mm	7	7	7	7	>2:1 7	>2:1 7	>2:1 7	>2:1 8	420 - 580 max.596 mm
461 - 580 GAK.710 G=210 max. 700 mm	7	7	7	7	7	>2:1 7	>2:1 7	>2:1 8	↓
580 - 695 GAK.830-1 G=260 max. 424 mm	7	7	7	8	8	9	9	>2:1 10	581 - 695 M.250-1 max.408 mm
696 - 850 GAK.945-1 G=260 max. 548 mm	7	7	7	8	8	9	9	10	696 - 1000 M.500-1 max.582 mm
851 - 1075 GAK.1100-1 G=375 max. 658 mm	7	7	7	8	8	9	9	10	↓
1076 - 1325 GAK.1325-2 G=550 max. 655 mm	7(8)	7(8)	8(9)	9(10)	9(10)	10(11)	10(11)	11(12)	1001 - 1200 M.750-1 max.670 mm
1326 - 1525 GAK.1550-2 G=550 max. 616 mm	8	8	9	10	10	11	11	12	1201 - 1500 MK.500-1 M.500-1 max.582 mm
1526 - 1775 GAK.1775-2 G=550 max. 789 mm	8	8	9	10	10	11	11	>2,5m ² 12	1501 - 1750 MK.750-1 M.500-1 max.582 mm
1776 - 2000 GAK.2000-2 G=1050 max. 808 mm	8	8	9	10	10	11	11	>2,5m ² 12	1751 - 2000 MK.750-1 M.750-1 max.750 mm
2001 - 2225 GAK.2225-2 G=1050 max. 808 mm	9	9	9	11	11	>2,5m ² 12	>2,5m ² 12	>2,5m ² 13	2001 - 2250 MK.750-1 MK.500-1 M.500-1 max.670 mm
2226 - 2475 GAK.2225-2 G=1050 +MK.250-1 max. 760 mm	9	9	9	11	11	>2,5m ² 12	>2,5m ² 12	>2,5m ² 13	↓
2475 - 2500 GAK.2225-2 G=1050 +MK.500-1 max. 760 mm	10	10	11	12	>2,5m ² 12	>2,5m ² 13	>2,5m ² 13	>2,5m ² 14	2250 - 1500 MK.750-1 MK.500-1 M.500-1 max.750 mm
	460 - 710 KE max. 591 mm	711 - 775 KE+ MK.250-0 max. 656 mm	776 - 960 KE+ MK.250-1 max. 673 mm	961 - 1210 KE+ MK.500-1 max. 673 mm	→	1211 - 1460 KE+ MK.750-1 max. 673 mm	1461 - 1710 KE+ MK.500-1+ MK.500-1 max. 656 mm		



Eckumlenkung mit 2 Verschlusspunkten



Einhaltung der Produkthaftung prüfen!
(B:H > 2:1, Fläche > 2,5 m²)



Größe liegt außerhalb der Produkthaftung
(B:H > 2:1, Fläche > 2,5 m²)



Bei NIML 9 mm immer E11 verwenden!



Achtung: Die Anzahl und Abstände der Verriegelungen zeigen die zum Erreichen von DIN 18104-2 minimal nötige Anzahl mit maximal möglichem Abstand. Diese Abstände sind zum Erreichen der, von den Systemgebern zugelassenen, maximalen Verriegelungsabstände, ggf. durch Hinzufügen weiterer Verschlusspunkte, zu optimieren!

Flügelbeschlag Matrix Stulpfenster konstant mit Drehkipp-Schere

Variante 1 (Langteile)

FFB	460 - 600 OS1.600 max.615 mm	601 - 775 OS2.800 max.776mm	→	776 - 1025 OS2.1025-1 max.538 mm	1026 - 1250 OS2.1250-1 max.713 mm	1251 - 1275 OS2.1025-1 +MK.250-1 max.570 mm	1276 - 1525 OS2.1025-1 +ZS+FT +MK.250-1 max.570 mm	1526 - 1710 OS2.1025-1 +ZS+FT +MK.500-1 max.668 mm	
FFH									
420 - 460 GAK.465 G=210 max. 580 mm									450 - 580 max.596 mm
461 - 580 GAK.710 G=210 max. 700 mm									
580 - 695 GAK.830-1 G=260 max. 424 mm									581 - 695 M.250-1 max.408 mm
696 - 850 GAK.945-1 G=260 max. 548 mm									696 - 1000 M.500-1 max.582 mm
851 - 1075 GAK.1100-1 G=375 max. 658 mm									↓
1076 - 1325 GAK.1325-2 G=550 max. 655 mm									1001 - 1200 M.750-1 max.670 mm
1326 - 1525 GAK.1550-2 G=550 max. 616 mm									1201 - 1500 MK.500-1 M.500-1 max.582 mm
1526 - 1775 GAK.1775-2 G=550 max. 789 mm									1501 - 1750 MK.750-1 M.500-1 max.582 mm
1776 - 2000 GAK.2000-2 G=1050 max. 808 mm									1751 - 2000 MK.750-1 M.750-1 max.750 mm
2001 - 2225 GAK.2225-2 G=1050 max. 808 mm									2001 - 2250 MK.750-1 MK.500-1 M.5001 max.670 mm
2226 - 2475 GAK.2225-2 G=1050 +MK.250-1 max. 760 mm									↓
2475 - 2500 GAK.2225-2 G=1050 +MK.500-1 max. 760 mm									2250 - 2500 MK.750-1 MK.7500-1 M.5001 max.750 mm
	460 - 710 KE max. 591 mm	711 - 775 KE+ MK.250-1 max. 656 mm	776 - 960 KE+ MK.250-1 max. 673 mm	961 - 1210 KE+ MK.500-1 max. 673 mm	→	1211 - 1460 KE+ MK.750-1 max. 673 mm	1461 - 1710 KE+ MK.500-1+ MK.500-1 max. 656 mm		

Ausführung in diesen Größen nicht freigegeben!



Bei NIML 9 mm immer E11 verwenden!



Eckumlenkung mit 2 Verschlusspunkten

Einhaltung der Produkthaftung prüfen!
(B:H > 2:1, Fläche > 2,5 m²)

Größe liegt außerhalb der Produkthaftung
(B:H > 2:1, Fläche > 2,5 m²)



Achtung: Die Anzahl und Abstände der Verriegelungen zeigen die zum Erreichen von DIN 18104-2 minimal nötige Anzahl mit maximal möglichem Abstand. Diese Abstände sind zum Erreichen der, von den Systemgebern zugelassenen, maximalen Verriegelungsabstände, ggf. durch Hinzufügen weiterer Verschlusspunkte, zu optimieren!

Flügelbeschlag Matrix Stulpfenster mittig mit Drehkipp-Schere

Variante 1 (Langteile)

4

FFB \ FFH	460 - 600 OS1.600 max.615 mm	601 - 775 OS2.800 max.776 mm	→	776 - 1025 OS2.1025-1 max.538 mm	1026 - 1250 OS2.1250-1 max.713 mm	1251 - 1275 OS2.1025-1 +MK.250-1 max.570 mm	1276 - 1525 OS2.1025-1 +ZS+FT +MK.250-1 max.570 mm	1526 - 1710 OS2.1025-1 +ZS+FT +MK.500-1 max.668 mm	
450 - 460 GAK.465 G=210 max. 580 mm	7	7	7	7	7 (>2,1)	7 (>2,1)	7 (>2,1)	8 (>2,1)	420 - 580 max. 596 mm
461 - 580 GAK.710 G=210 max. 700 mm	7	7	7	7	7 (>2,1)	7 (>2,1)	7 (>2,1)	8 (>2,1)	↓
581 - 710 GAK.830-1 G=260 max. 424 mm	7	7	7	8	8	9	9	10 (>2,1)	581 - 695 M.250-1 max. 408 mm
711 - 980 GAM.1050-1 max. 668 mm	7	7	7	8	8	9	9	10	696 - 1000 M.500-1 max. 582 mm
981 - 1400 GAM.1400-2 max. 615 mm	7	8	8	9	9	10	10	11	1001 - 1200 M.750-1 max. 670 mm
↓	8	9	9	10	10	11	11	12	1201 - 1500 MK.500-1 M.500-1 max. 582 mm
1401 - 1800 GAM.1800-2 max. 710 mm	8	9	9	10	10	11	11	12 (>2,5m ²)	1501 - 1750 MK.750-1 M.500-1 max. 582 mm
↓	8	9	9	10	10	11	11	12	1751 - 2000 MK.750-1 M.750-1 max. 750 mm
1801 - 2300 GAM.2300-3 max. 682 mm	9(10)	10(11)	10(11)	11(12)	11(12)	12(13)	12(13)	13(14)	2001 - 2250 MK.750-1 MK.500-1 M.500-1 max. 670 mm
2301 - 2500 GAM.1800-2 +2x MK.500-1 max. 600 mm	11	12	12	13	13	14	14	15	2250 - 2500 MK.750-1 MK.500-1 M.500-1 max. 750 mm
		↑							
		*							
	460 - 710 KE max. 591 mm	711 - 775 KE+ MK.230-1 max. 656 mm	776 - 960 KE+ MK.250-1 max. 673 mm	961 - 1210 KE+ MK.500-1 max. 673 mm	→	1211 - 1460 KE+ MK.750-1 max. 673 mm	1461 - 1710 KE+ MK.500-1+ MK.500-1 max. 656 mm		

Bei NML 9 mm immer E11 verwenden!



Eckumlenkung mit 2 Verschlusspunkten



Einhaltung der Produkthaftung prüfen!
(B:H > 2:1, Fläche > 2,5 m²)



Größe liegt außerhalb der Produkthaftung
(B:H > 2:1, Fläche > 2,5 m²)

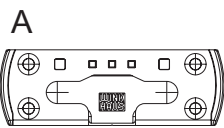
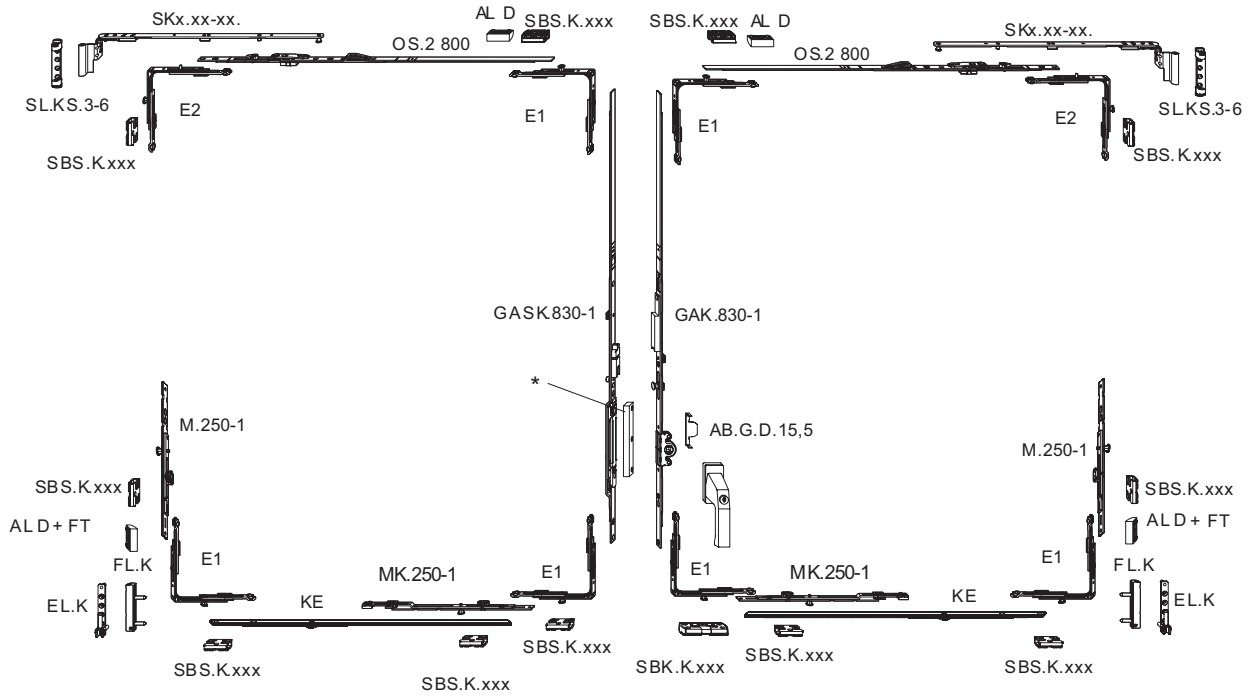


Achtung: Die Anzahl und Abstände der Verriegelungen zeigen die zum Erreichen von DIN 18104-2 minimal nötige Anzahl mit maximal möglichem Abstand. Diese Abstände sind zum Erreichen der, von den Systemgebern zugelassenen, maximalen Verriegelungsabstände, ggf. durch Hinzufügen weiterer Verschlusspunkte, zu optimieren!

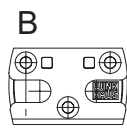
* MK.250-1+Stulp ist in der Größe FFB 601-775 / FFH 711-980 generell einzusetzen. MK.250-1+KE. Verwendung ab FFB 711 und FFH > 981

Flügelbeschlag Beschlagübersicht Stulpfenster

Variante 1 (Langteile)



A = SBK.K.xxx



B = SBS.K.xxx

* Stulpfsicherung

A = Sicherheitskippschliessblech, B = Sicherheitsschliessblech

Flügelbeschlag Matrix Stulpfenster konstant - Drehstulp

Variante 1 (Langteile)

4

FFB / FFH	460 - 600 OS1.600 max.615 mm	601 - 775 OS2.800 max.776 mm	→	776 - 1025 OS2.1025-1 max.538 mm	1026 - 1250 OS2.1250-1 max.713 mm	1251 - 1275 OS2.1025-1 +MK.250-1 max.570 mm	1276 - 1525 OS2.1025-1 +ZS+FT +MK.250-1 max.570 mm	1526 - 1710 OS2.1025-1 +ZS+FT +MK.500-1 max.668 mm		
450 - 545 GASK.710 max.665 mm	X						>2:1 7	>2:1 7	>2:1 8	450 - 580 max.596 mm
545 - 580 GASK.710 max.700 mm				7	7	7	7	7	>2:1 7	>2:1 7
581 - 695 GASK.830-1 max.424 mm	7	7	7	8	8	9	9	>2:1 10	581 - 695 M.250-1 max.408 mm	
696 - 850 GASK.945-1 max.548 mm	7	7	7	8	8	9	9	10	696 - 1000 M.500-1 max.582 mm	
851 - 1075 GASK.1100-1 max.658 mm	7	7	7	8	8	9	9	10	↓	
1076 - 1325 GASK.1325-2 max.656 mm	7(8)	8(9)	8(9)	9(10)	9(10)	9(10)	10(10)	11(12)	1001 - 1200 M.750-1 max.670 mm	
1326 - 1525 GASK.1550-2 max.616 mm	8	9	9	10	10	10	11	12	1201 - 1500 MK.500-1 M.500-1 max.582 mm	
1526 - 1775 GASK.1775-2 max.789 mm	8	9	9	10	10	10	11	>2,5m 12	1501 - 1750 MK.750-1 M.500-1 max.582 mm	
1776 - 2000 GASK.2000-2 max.808 mm	8	9	9	10	10	10	11	>2,5m 12	1751 - 2000 MK.750-1 M.750-1 max.750 mm	
2001 - 2225 GASK.2225-2 max.808 mm	9	10	10	11	11	>2,5m 12	>2,5m 12	>2,5m 13	2001 - 2250 MK.750-1 MK.500-1 M.500-1 max.670 mm	
2226 - 2475 GASK.2225-2 G=1050 +MS.SO.250-1 max.760 mm	10	11	11	12	12	>2,5m 13	>2,5m 13	>2,5m 14	↓	
2475 - 2500 GASK.2225-2 G=1050 +MS.SO.500-1 max.760 mm	10	11	11	12	>2,5m 12	>2,5m 13	>2,5m 13	>2,5m 14	2250 - 2500 MK.750-1 MK.750-1 M.500-1 max.750 mm	
	460 - 710 KE max. 591 mm	711 - 775 KE+ MK.250-1 max. 656 mm	776 - 960 KE+ MK.250-1 max. 673 mm	961 - 1210 KE+ MK.500-1 max. 673 mm	→	1211 - 1460 KE+ MK.750-1 max. 673 mm	1461 - 1710 KE+ MK.500-1+ MK.500-1 max. 656 mm			

Ausführung in diesen Größen nicht freigegeben!



Eckumlenkung mit 2 Verschlusspunkten



Einhaltung der Produkthaftung prüfen!
(B:H > 2:1, Fläche > 2,5 m²)



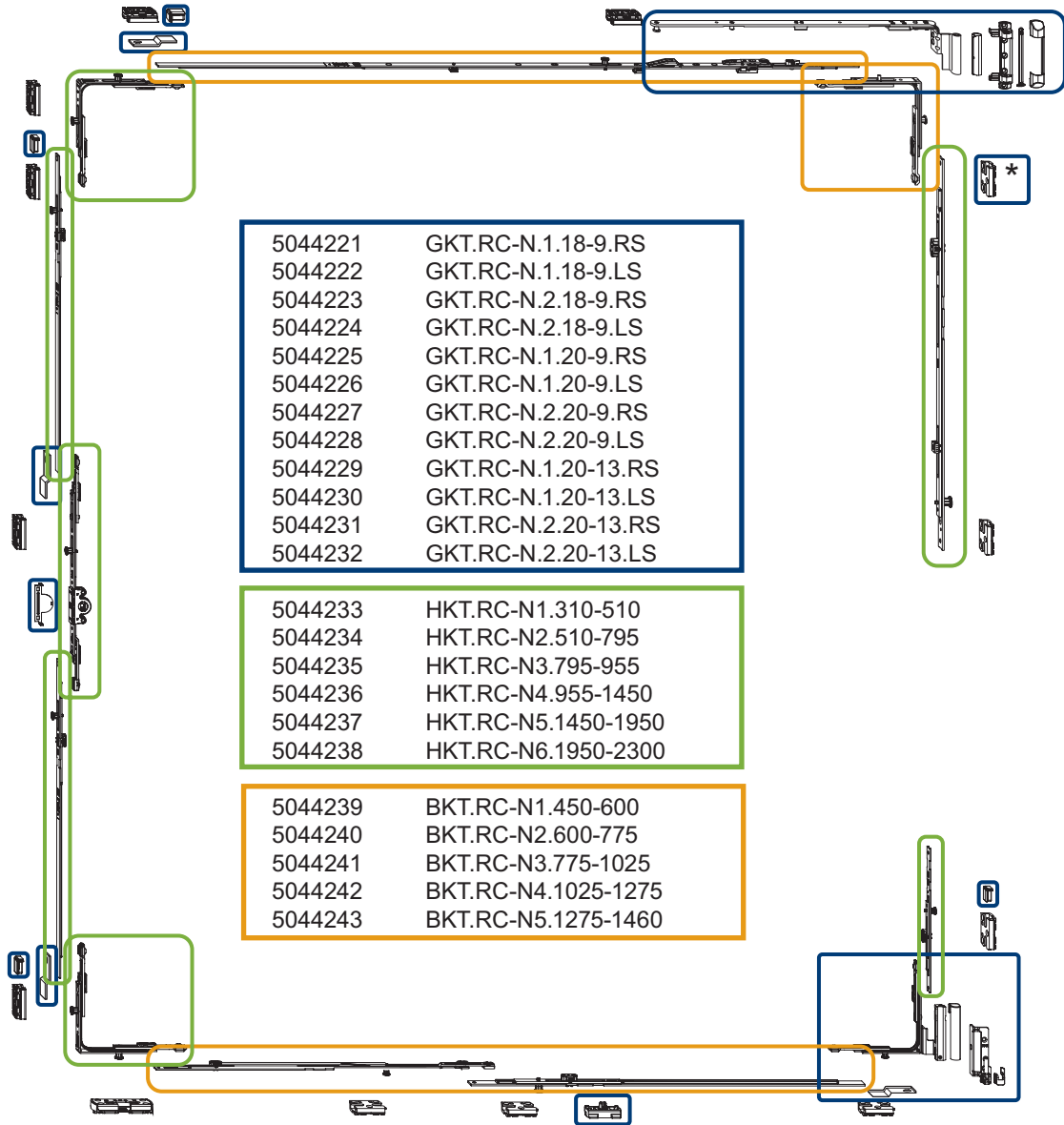
Größe liegt außerhalb der Produkthaftung
(B:H > 2:1, Fläche > 2,5 m²)




Achtung: Die Anzahl und Abstände der Verriegelungen zeigen die zum Erreichen von DIN 18104-2 minimal nötige Anzahl mit maximal möglichem Abstand. Diese Abstände sind zum Erreichen der, von den Systemgebern zugelassenen, maximalen Verriegelungsabstände, ggf. durch Hinzufügen weiterer Verschlusspunkte, zu optimieren!


Flügelbeschlag Beschlagübersicht Drehkippenfenster


Variante 2 (Garniturverpackung)




* SBS.H.9-18, SBS.H.9-20 aus dem Grundkarton wird nur bei Falztiefe von 18 bzw. 20 mm eingesetzt

 Grundkarton

 Höhenkarton

 Breitenkarton

 Sicherheits-Griffolive nicht in den Garnituren enthalten!


Matrix zur Bestimmung der Sets Drehkipp

Variante 2 (Garniturverpackung)

4

FFH/FFB	450 - 600	600 - 775	775 - 1025	1025 - 1275	1275 - 1460
310 - 510*	1x GKTRC-N1... s.u. 1x HKTRC-N1: 5044233 1x BKTRC-N1: 5044239 6x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N1: 5044233 1x BKTRC-N1: 5044240 7x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N1: 5044233 1x BKTRC-N3: 5044241 8x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N1: 5044233 1x BKTRC-N3: 5044242 9x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N1: 5044233 1x BKTRC-N3: 5044243 10x SBS...
510 - 795	1x GKTRC-N1... s.u. 1x HKTRC-N2: 5044234 1x BKTRC-N1: 5044239 9x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N2: 5044234 1x BKTRC-N2: 5044240 10x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N2: 5044234 1x BKTRC-N2: 5044241 11x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N2: 5044234 1x BKTRC-N4: 5044242 12x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N2: 5044234 1x BKTRC-N5: 5044243 13x SBS...
795 - 955	1x GKTRC-N1 s.u. 1x HKTRC-N3: 5044236 1x BKTRC-N1: 5044239 10x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N3: 5044235 1x BKTRC-N2: 5044240 11x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N3: 5044235 1x BKTRC-N3: 5044241 12x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N3: 5044235 1x BKTRC-N4: 5044242 13x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N3: 5044235 1x BKTRC-N5: 5044243 14x SBS...
955 - 1450	1x GKTRC-N1 s.u. 1x HKTRC-N4: 5044236 1x BKTRC-N1: 5044239 13x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N4: 5044236 1x BKTRC-N2: 5044240 14x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N4: 5044236 1x BKTRC-N2: 5044241 15x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N4: 5044237 1x BKTRC-N4: 5044242 16x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N4: 5044236 1x BKTRC-N5: 5044243 17x SBS...
1450 - 1950	1x GKTRC-N1 s.u. 1x HKTRC-N5: 5044237 1x BKTRC-N1: 5044239 14x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N5: 5044237 1x BKTRC-N1: 5044240 15x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N5: 5044237 1x BKTRC-N3: 5044241 16x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N5: 5044237 1x BKTRC-N4: 5044242 17x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N5: 5044237 1x BKTRC-N5: 5044243 18x SBS...
1950 - 2300	1x GKTRC-N1... s.u. 1x HKTRC-N6: 5044238 1x BKTRC-N1: 5044239 16x SBS...	1x GKTRC-N2... s.u. 1x HKTRC-N6: 5044238 1x BKTRC-N2: 5044240 17x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N6: 5044238 1x BKTRC-N3: 5044241 18x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N6: 5044238 1x BKTRC-N4: 5044242 19x SBS...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x HKTRC-N6: 5044238 1x BKTRC-N5: 5044243 20x SBS...

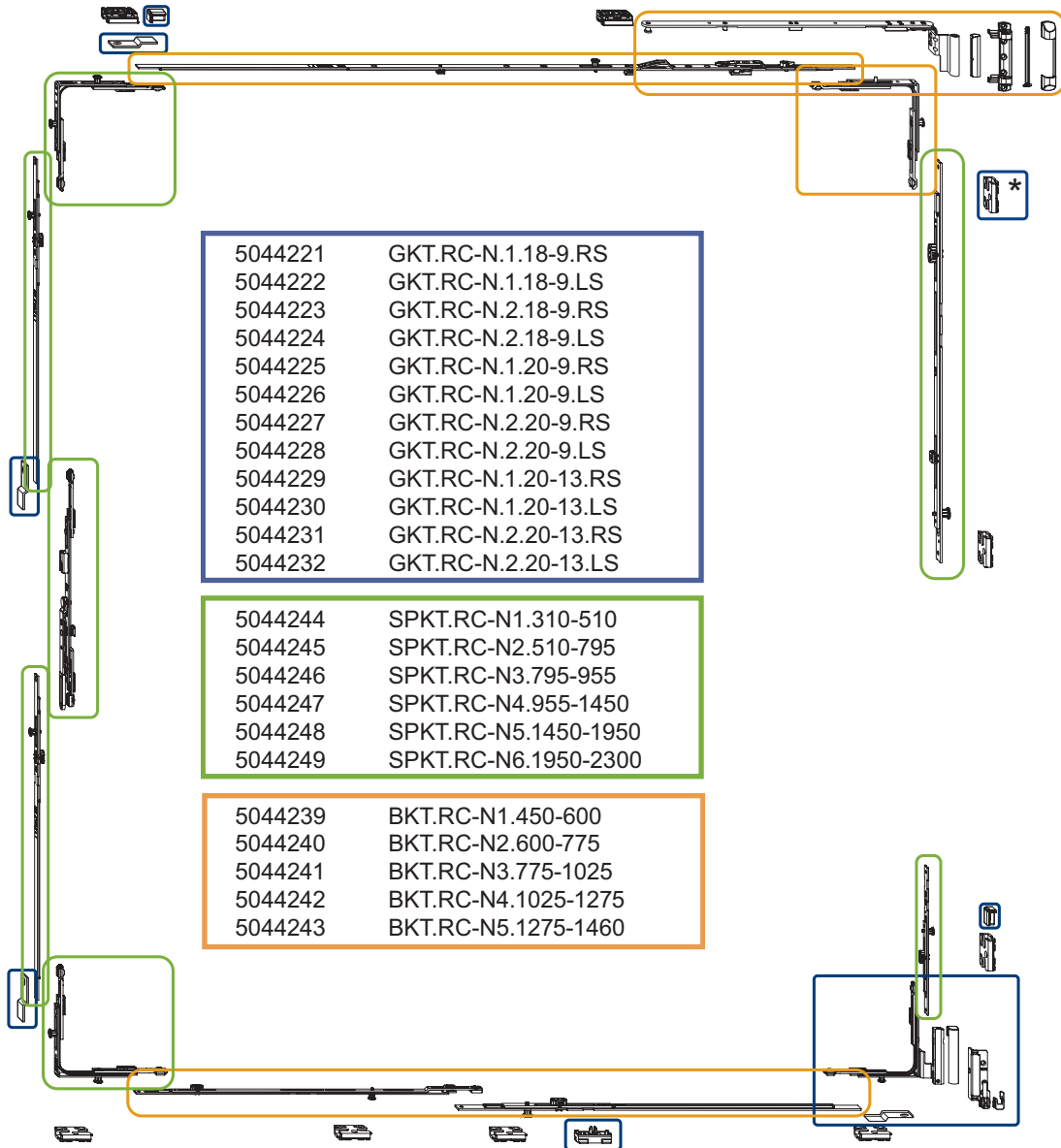
* gemäß DIN 18104-2 zulässig ab FFB 775 mm



Einhaltung der Produkthaftung prüfen!

Flügelbeschlag Beschlagübersicht Stulpfenster

Variante 2 (Garniturverpackung)



5044221	GKT.RC-N.1.18-9.RS
5044222	GKT.RC-N.1.18-9.LS
5044223	GKT.RC-N.2.18-9.RS
5044224	GKT.RC-N.2.18-9.LS
5044225	GKT.RC-N.1.20-9.RS
5044226	GKT.RC-N.1.20-9.LS
5044227	GKT.RC-N.2.20-9.RS
5044228	GKT.RC-N.2.20-9.LS
5044229	GKT.RC-N.1.20-13.RS
5044230	GKT.RC-N.1.20-13.LS
5044231	GKT.RC-N.2.20-13.RS
5044232	GKT.RC-N.2.20-13.LS

5044244	SPKT.RC-N1.310-510
5044245	SPKT.RC-N2.510-795
5044246	SPKT.RC-N3.795-955
5044247	SPKT.RC-N4.955-1450
5044248	SPKT.RC-N5.1450-1950
5044249	SPKT.RC-N6.1950-2300

5044239	BKT.RC-N1.450-600
5044240	BKT.RC-N2.600-775
5044241	BKT.RC-N3.775-1025
5044242	BKT.RC-N4.1025-1275
5044243	BKT.RC-N5.1275-1460

* SBS.H.9-18, SBS.H.9-20 aus dem Grundkarton wird nur bei Falztiefe von 18 bzw. 20 mm eingesetzt

- Grundkarton
- Höhenkarton
- Breitenkarton

Matrix zur Bestimmung der Sets Drehkipp (zweiflügelig Drehstulp)

Variante 2 (Garniturverpackung)

4

FFH/FFB	450 - 600	600 - 775	775 - 1025	1025 - 1275	1275 - 1460
310 - 510	1x GKTRC-N1... s.u. 1x SPKTRC-N1. 5044244 1x BKTRC-N1. 5044239 5x SBS ...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x SPKTRC-N1. 5044244 1x BKTRC-N1. 5044240 6x SBS ...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x SPKTRC-N1. 5044244 1x BKTRC-N3. 5044241 7x SBS ...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x SPKTRC-N1. 5044244 1x BKTRC-N4. 5044242 8x SBS ...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x SPKTRC-N1. 5044233 1x BKTRC-N3. 5044243 9x SBS ...
510 - 795	1x GKTRC-N1... s.u. 1x SPKTRC-N2. 5044245 1x BKTRC-N1. 5044239 6x SBS ...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x SPKTRC-N2. 5044245 1x BKTRC-N2. 5044240 7x SBS ...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x SPKTRC-N2. 5044245 1x BKTRC-N3. 5044241 8x SBS ...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x SPKTRC-N2. 5044245 1x BKTRC-N4. 5044242 9x SBS ...	1x GKTRC-N2 s.u. 1x SPKTRC-N2. 5044234 1x BKTRC-N5. 5044243 10x SBS ...
795 - 955	1x GKTRC-N1. s.u. 1x SPKTRC-N3. 5044246 1x BKTRC-N1. 5044239 6x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N3. 5044246 1x BKTRC-N2. 5044240 7x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N3. 5044246 1x BKTRC-N3. 5044241 8x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N3. 5044246 1x BKTRC-N4. 5044242 9x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N3. 5044246 1x BKTRC-N5. 5044243 10x SBS ...
955 - 1450	1x GKTRC-N1. s.u. 1x SPKTRC-N4. 5044247 1x BKTRC-N1. 5044239 7x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N4. 5044247 1x BKTRC-N2. 5044240 8x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N4. 5044247 1x BKTRC-N2. 5044241 9x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N4. 5044247 1x BKTRC-N4. 5044242 9x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N4. 5044247 1x BKTRC-N5. 5044243 10x SBS ...
1450 - 1950	1x GKTRC-N1. s.u. 1x SPKTRC-N5. 5044248 1x BKTRC-N1. 5044239 8x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N5. 5044248 1x BKTRC-N2. 5044240 9x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N5. 5044248 1x BKTRC-N3. 5044241 10x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N5. 5044248 1x BKTRC-N4. 5044242 11x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N5. 5044248 1x BKTRC-N5. 5044243 12x SBS ...
1950 - 2300	1x GKTRC-N1... s.u. 1x SPKTRC-N6. 5044249 1x BKTRC-N1 5044239 9x SBS ...	1x GKTRC-N2... s.u. 1x SPKTRC-N6. 5044249 1x BKTRC-N2. 5044240 10x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N6. 5044249 1x BKTRC-N3. 5044241 11x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N6. 5044249 1x BKTRC-N4. 5044242 12x SBS ...	1x GKTRC-N2. s.u. 1x SPKTRC-N6. 5044249 1x BKTRC-N5. 5044243 13x SBS ...

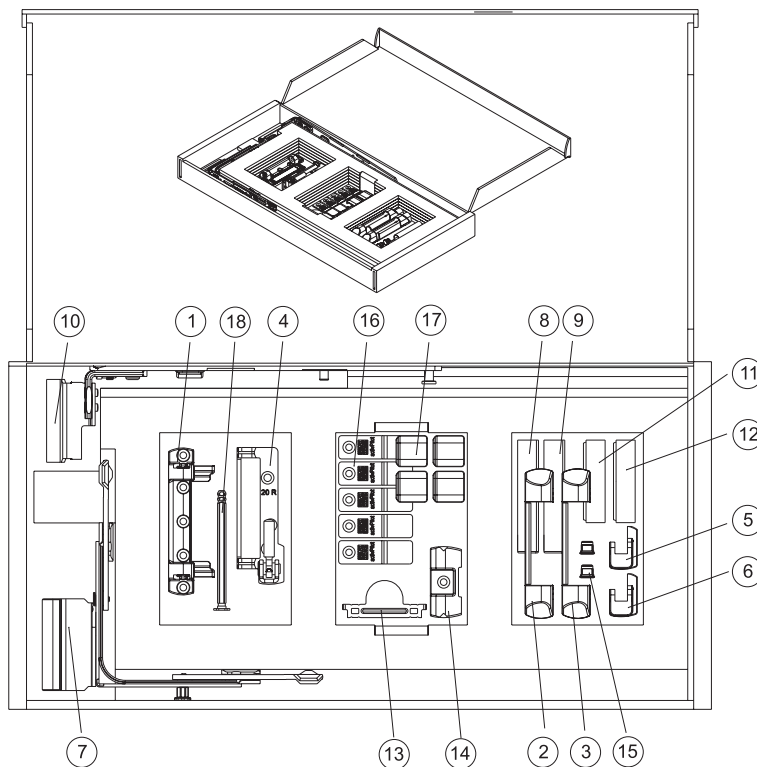
* gemäß DIN 18104-2 zulässig ab FFB 775 mm



Einhaltung der Produkthaftung prüfen!

Inhalt Grundkarton GKT...

Variante 2 (Garniturverpackung)



Pos	Anzahl	DIN Links		DIN Rechts	
		Bezeichnung	Bezeichnung	Bezeichnung	Bezeichnung
1	1	Scherenlager SL.HW 20-12	Scherenlager SL.HW 20 -12	Scherenlager SL.HW 20 -12	Scherenlager SL.HW 20 -12
2	1	Scherenlager K.SL.HWWS	Scherenlager K.SL.HWWS	Scherenlager K.SL.HWWS	Scherenlager K.SL.HWWS
3	1	Scherenlager K.SL.HW.BR	Scherenlager K.SL.HW.BR	Scherenlager K.SL.HW.BR	Scherenlager K.SL.HW.BR
4	1	Ecklager EL.HW.20-12.LS	Ecklager EL.HW.20-12.LS	Ecklager EL.HW.20-12.RS	Ecklager EL.HW.20-12.RS
5	1	Kappe K.EL.HW.LS.WS	Kappe K.EL.HW.LS.WS	Kappe K.EL.HW.RS.WS	Kappe K.EL.HW.RS.WS
6	1	Kappe K.EL.HW.LS.BR	Kappe K.EL.HW.LS.BR	Kappe K.EL.HW.RS.BR	Kappe K.EL.HW.RS.BR
7	1	Flügel. FL.W.E1.20-13-12.LS	Flügel. FL.W.E1.20-13-12.LS	Flügel. FL.W.E1.20-13-12.RS	Flügel. FL.W.E1.20-13-12.RS
8	1	FL-Kappe FWV LS WS	FL-Kappe FWV LS WS	FL-Kappe FWV RS WS	FL-Kappe FWV RS WS
9	1	FL-Kappe FWV LS BR	FL-Kappe FWV LS BR	FL-Kappe FWV RS BR	FL-Kappe FWV RS BR
10	1	Schere SK1. 20-13.LS	Schere SK1. 20-13.LS	Schere SK1. 20-13.RS	Schere SK1. 20-13.RS
11	1	Scherenband K.SK.WS	Scherenband K.SK.WS	Scherenband K.SK.WS	Scherenband K.SK.WS
12	1	Scherenband K.SK.BR	Scherenband K.SK.BR	Scherenband K.SK.BR	Scherenband K.SK.BR
13	1	Anbohrschutz	Anbohrschutz	Anbohrschutz	Anbohrschutz
14	1	Auflauf AL.M.F.12	Auflauf AL.M.F.12	Auflauf AL.M.F.12	Auflauf AL.M.F.12
15	2	Abdeckkappe Ø 6 mm	Abdeckkappe Ø 6 mm	Abdeckkappe Ø 6 mm	Abdeckkappe Ø 6 mm
16	5	Stulplplatte R SL	Stulplplatte R SL	Stulplplatte R SL	Stulplplatte R SL
17	4	Auflauf K.SBS.W	Auflauf K.SBS.W	Auflauf K.SBS.W	Auflauf K.SBS.W
18	1	Scherenstift SK	Scherenstift SK	Scherenstift SK	Scherenstift SK

Bild und Tabelle exemplarische Darstellung

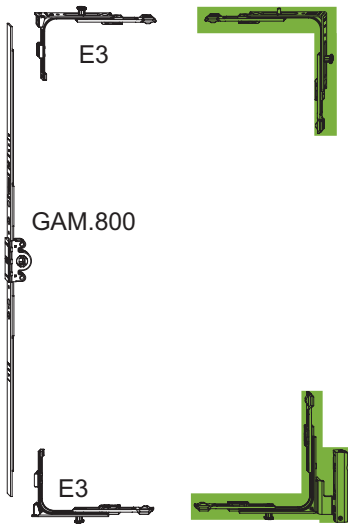
Inhalte der höhenabhängigen Kartons HKT... (einflügelig Drehkipp)

Variante 2 (Garniturverpackung)



Gemäß DIN 18104-2 nur zulässig ab Breitenkarton BKT.RC-N3.775-1025!

4



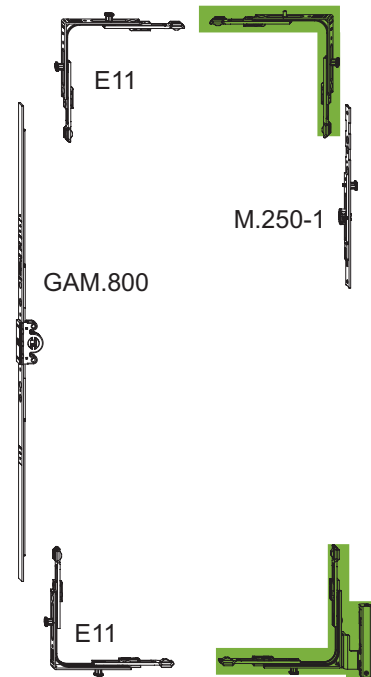
FFH 310-510	Höhenkarton HKT.RC-N1.310-510	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	1	GAM.800
2	-	kein Inhalt
3	1	MK.250-0
oben/unten	2	E3

HKT.RC-N1.310-510_DE

- Fach 1 = Getriebeseite
- Fach 2 = Bandseite
- Fach 3 = Ausgleichsartikel für nicht mittigen Griffsitz

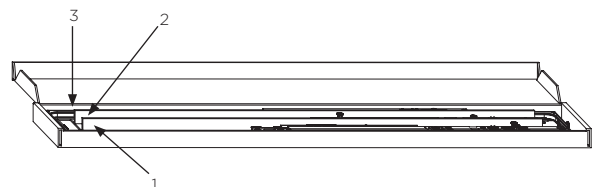


In einem der weiteren Kartons enthalten



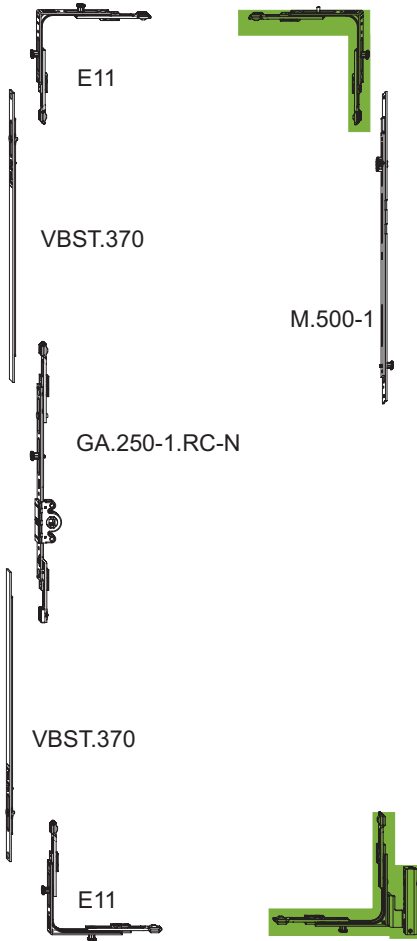
FFH 510-795	Höhenkarton HKT.RC-N2.510-795	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	1	GAM.800
2	1	M.250-1
3	1	MK.250-0
oben/unten	2	E11

HKT.RC-N2.510-795_DE



Inhalte der höhenabhängigen Kartons HKT... (einflügelig Drehklipp)


Variante 2 (Garniturverpackung)



FFH 795-955	Höhenkarton HKT.RC-N3.795-955	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	2	VBST.370
1	1	GA.250-1.RC-N
2	1	M.500-1
3	1	MK.250-0
oben/unten	2	E11

HKT.RC-N3.795-955_DE

- Fach 1 = Getriebeseite
- Fach 2 = Bandseite
- Fach 3 = Ausgleichsartikel für nicht mittigen Griffsitz

 In einem der weiteren Kartons enthalten



FFH 955-1450	Höhenkarton HKT.RC-N4.955-1450	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	2	KE.500-1.RC-N
1	1	GA.250-1.RC-N
2	1	M.250-1
2	1	M.500-1
3	1	VBST.370
3	1	MK.250-0
oben/unten	2	E11

HKT.RC-N4.955-1450_DE

Inhalte der höhenabhängigen Kartons HKT... (einflügelig Drehkipp)

Variante 2 (Garniturverpackung)

4



FFH 1450-1950	Höhenkarton HKT.RC-N5.1450-1950	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	2	KE.500-1.RC-N
1	2	MK.250-0
1	1	GA.250-1.RC-N
2	1	MK.500-1
2	1	M.500-1
2	1	M.250-1
3	1	MK.250-0
oben/unten	2	E11

HKT.RC-N5.1450-1950_DE

Fach 1 = Getriebeseite

Fach 2 = Bandseite

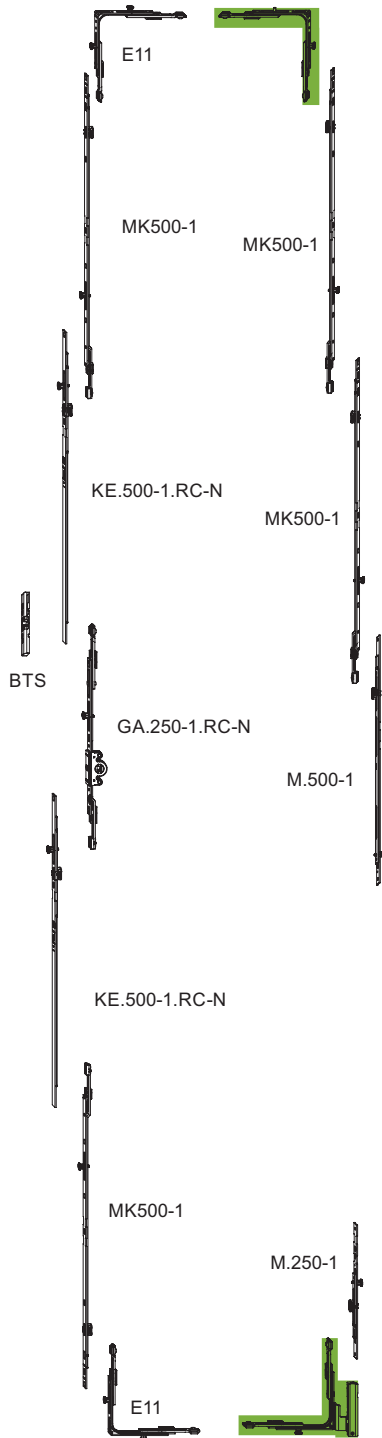
Fach 3 = Ausgleichsartikel für nicht mittigen Griffsitz



In einem der weiteren Kartons enthalten

Inhalte der höhenabhängigen Kartons HKT... (einflügelig Drehkipp)


Variante 2 (Garniturverpackung)



FFH 1950-2300	Höhenkarton HKT.RC-N6. 1950-2300	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	2	KE.500-1.RC-N
1	2	MK.500-1
1	1	GA.250-1.RC-N
2	1	M.500-1
2	1	M.250-1
2	2	MK.500-1
3	1	MK.250-0
3	1	BT-Schnäpper BK SL
oben/unten	2	E11

HKT.RC-N6.1950-2300_DE

- Fach 1 = Getriebeseite
- Fach 2 = Bandseite
- Fach 3 = Ausgleichsartikel für nicht mittigen Griffsitz

 In einem der weiteren Kartons enthalten

Inhalte der breitenabhängigen Kartons BKT...

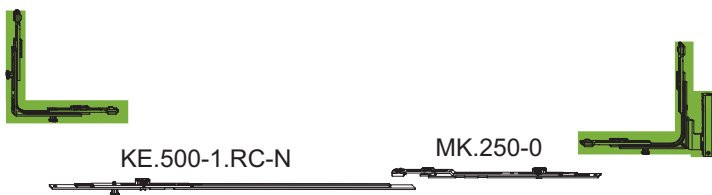
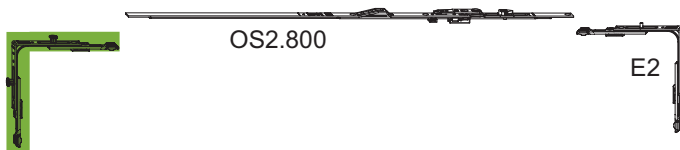
Variante 2 (Garniturverpackung)

4



FFB 450-600		Breitenkarton BKT.RC-N1.450-600	
Fach	Anzahl	Bezeichnung	
1	1	OS1.600	
2	1	KE.500-1.RC-N	
3	-	Kein Inhalt	
oben/unten	1	E3	

BKT.RC-N1.450-600_DE



FFB 600-775		Breitenkarton BKT.RC-N2.600-775	
Fach	Anzahl	Bezeichnung	
1	1	OS2.800	
2	1	KE.500-1.RC-N	
3	1	MK.250-0	
oben/unten	1	E2	

BKT.RC-N2.600-775_DE

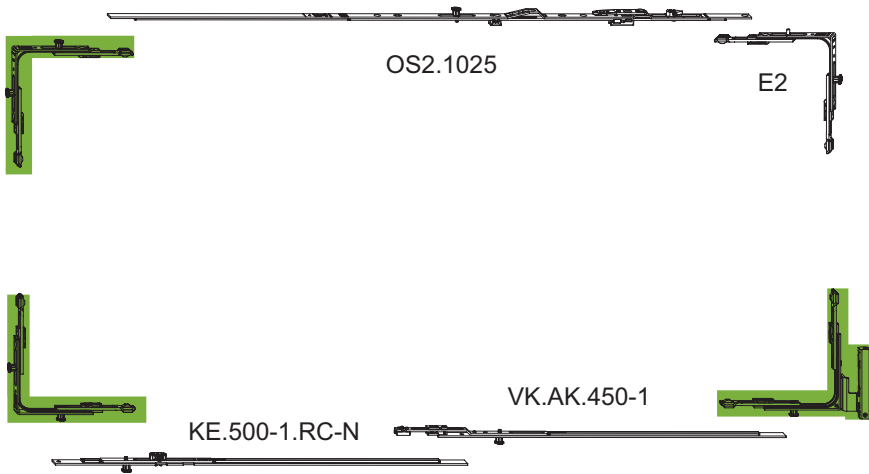
- Fach 1 = Oben
- Fach 2 = Unten
- Fach 3 = Kein Inhalt



In einem der weiteren Kartons enthalten

Inhalte der breitenabhängigen Kartons BKT...


Variante 2 (Garniturverpackung)



FFB 775-1025	Breitenkarton BKT.RC-N3.775-1025	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	1	OS2.1025-1
2	1	KE.500-1.RC-N
2	1	VK.AK.450-1
oben/unten	1	E2

BKT.RC-N3.775-1025_DE

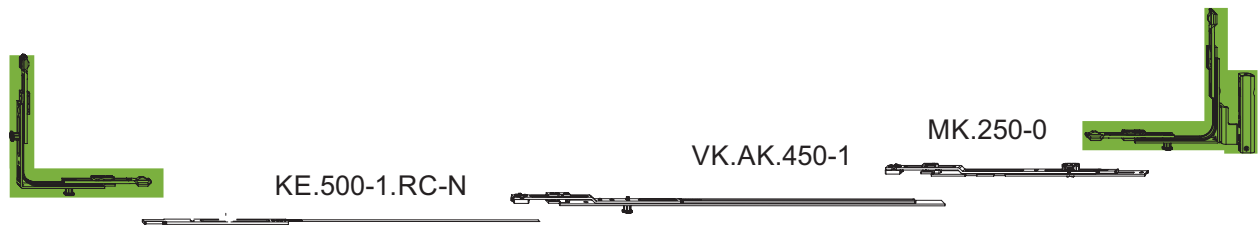
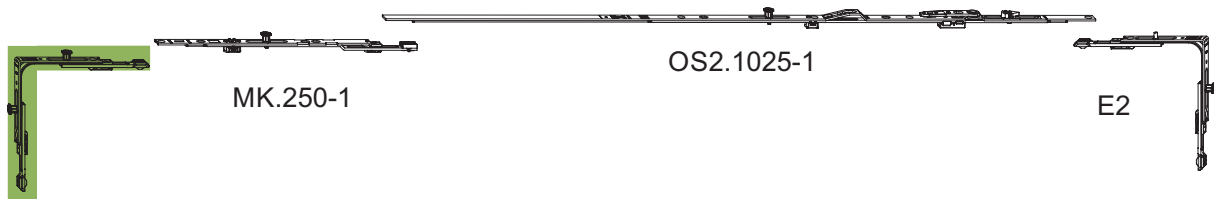
- Fach 1 = Oben
- Fach 2 = Unten
- Fach 3 = Kein Inhalt

 In einem der weiteren Kartons enthalten

Inhalte der breitenabhängigen Kartons BKT...

Variante 2 (Garniturverpackung)

4



FFB 1025-1275		Breitenkarton BKT.RC-N4.1025-1275	
Fach	Anzahl	Bezeichnung	
1	1	OS2.1025-1	
1	1	MK.250-1	
2	1	KE.500-1.RC-N	
2	1	VK.AK.450-1	
2	1	MK.250-0	
oben	1	E2	

BKT.RC-N4.1025-1275_DE

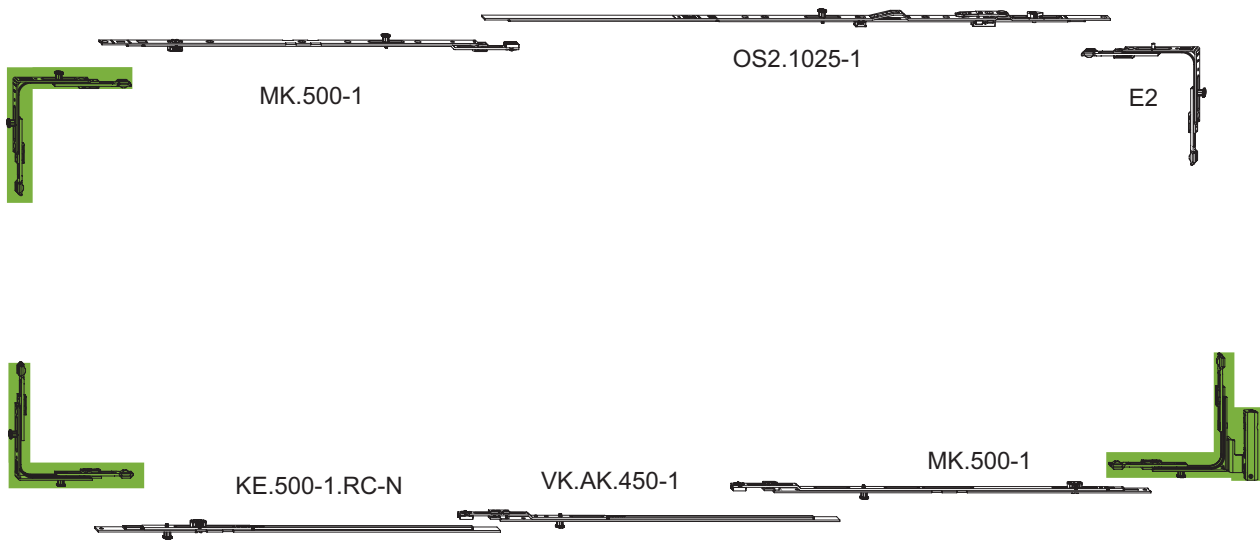
- Fach 1 = Oben
- Fach 2 = Unten
- Fach 3 = Kein Inhalt



In einem der weiteren Kartons enthalten

Inhalte der breitenabhängigen Kartons BKT...

Variante 2 (Garniturverpackung)




4

FFB 1275-1460	Breitenkarton BKT.RC-N5.1275-1460	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	1	OS2.1025-1
1	1	MK.500-1
2	1	KE.500-1.RC-N
2	1	VK.AK.450-1
2	1	MK.500-1
oben	1	E2

BKT.RC-N5.1275-1460_DE

- Fach 1 = Oben
- Fach 2 = Unten
- Fach 3 = Kein Inhalt

 In einem der weiteren Kartons enthalten

Inhalte der höhenabhängigen Kartons SPKT... (zweiflügelig Drehstulp)

Variante 2 (Garniturverpackung)

4

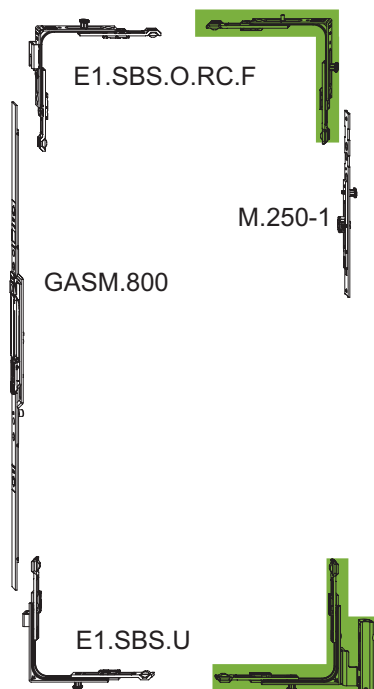


FFH 310-510	Stulpkarton SPKT.RC-N1.310-510	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	1	GASM.800
2	-	kein Inhalt
3	1	MK.250-0
oben/unten	2	E3

SPKT.RC-N1.310-510_DE



Gemäß DIN 18104-2 nur zulässig ab Breitenkarton
BKT.RC-N3.775-1025!



FFH 510-795	Stulpkarton SPKT.RC-N2.510-795	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	1	GASM.800
2	1	M.250-1
3	1	MK.250-0
oben	1	E1.SBS.O.RC.F
unten	1	E1.SBS.U

SPKT.RC-N2.510-795_DE

Fach 1 = Getriebeseite

Fach 2 = Bandseite

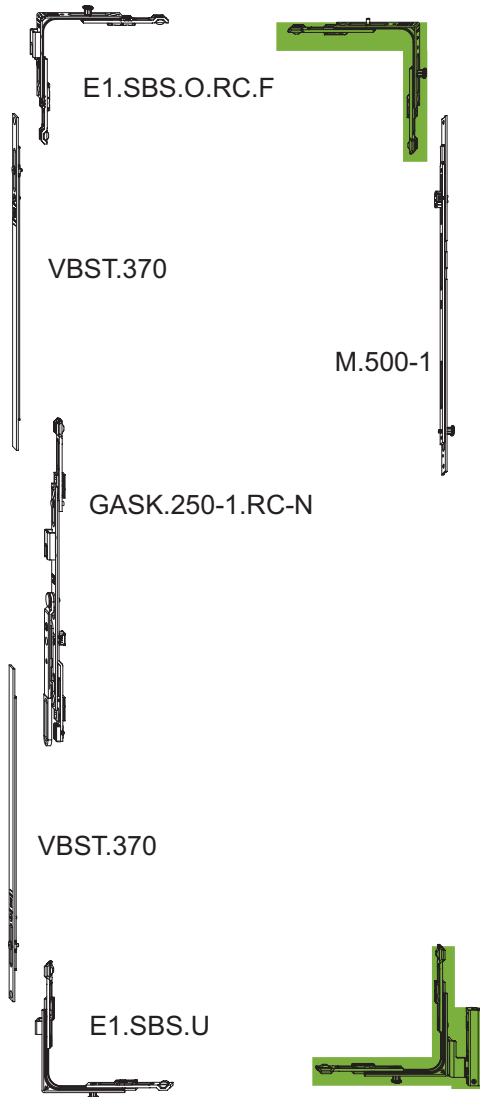
Fach 3 = Ausgleichsartikel für nicht mittigen Griffsitz



In einem der weiteren Kartons enthalten

Inhalte der höhenabhängigen Kartons SPKT... (zweiflügelig Drehstulp)

Variante 2 (Garniturverpackung)



FFH 795-955	Stulpkarton SPKT.RC-N3.795-955	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	2	VBST.370
1	1	GASK.GZ.250-1.RC-N
2	1	M.500-1
3	1	MK.250-O
oben	1	E1.SBS.O.RC-F
unten	1	E1.SBS.U

SPKT.RC-N3.795-955_DE

Fach 1 = Getriebeseite

Fach 2 = Bandseite

Fach 3 = Ausgleichsartikel für nicht mittigen Griffsitz



In einem der weiteren Kartons enthalten

Inhalte der höhenabhängigen Kartons SPKT... (zweiflügelig Drehstulp)

Variante 2 (Garniturverpackung)

4



FFH 955-1450	Stulpkarton SPKT.RC-N4.955-1450	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	2	KE.500-1.SO.RC-N
1	1	GASK.GZ.250-1.RC-N
2	1	M.250-1
2	1	M.500-1
3	1	VBST.370
3	1	MK.250-0
oben	1	E1.SBS.O.RC-F
unten	1	E1.SBS.U

SPKT.RC-N4.955-1450_DE

- Fach 1 = Getriebeseite
- Fach 2 = Bandseite
- Fach 3 = Ausgleichsartikel für nicht mittigen Griffsitz



In einem der weiteren Kartons enthalten

Inhalte der höhenabhängigen Kartons SPKT... (zweiflügelig Drehstulp)


Variante 2 (Garniturverpackung)



FFH 1450-1950	Stulpkarton SPKT.RC-N5.1450-1950	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	2	KE.500-1.SO.RC-N
1	2	MK.250-0
1	1	GASK.GZ.250-1.RC-N
2	1	M.250-1
2	1	M.500-1
2	1	MK.500-1
3	1	MK.250-0
oben	1	E1.SBS.O.RC-F
unten	1	E1.SBS.U

SPKT.RC-N5.1450-1950_DE

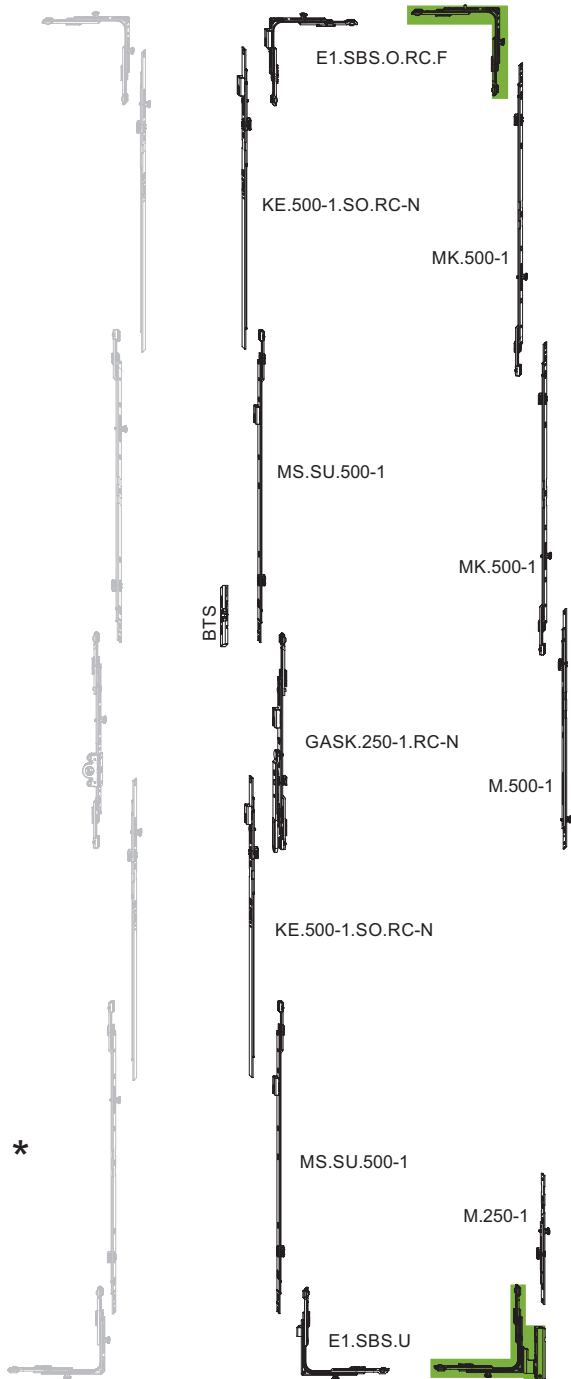
- Fach 1 = Getriebeseite
- Fach 2 = Bandseite
- Fach 3 = Ausgleichsartikel für nicht mittigen Griffsitz

 In einem der weiteren Kartons enthalten

Inhalte der höhenabhängigen Kartons SPKT... (zweiflügelig Drehstulp)

Variante 2 (Garniturverpackung)

4



FFH 1950-2300	Stulpkarton SPKT.RC-N6.1950-2300	
Fach	Anzahl	Bezeichnung
1	2	KE.500-1.SO.RC-N
1	2	MS.SU.500-1
1	1	GASK.GZ.250-1.RC-N
2	2	MK.500-1
2	1	M.250-1
3	1	MK.250-1
3	1	BT-SCHNÄPPER 121
oben	1	E1.SBS.O.RC-F
unten	1	E1.SBS.U

SPKT.RC-N6.1950-2300_DE

- Fach 1 = Getriebeseite
- Fach 2 = Bandseite
- Fach 3 = Ausgleichsartikel für nicht mittigen Griffsitz

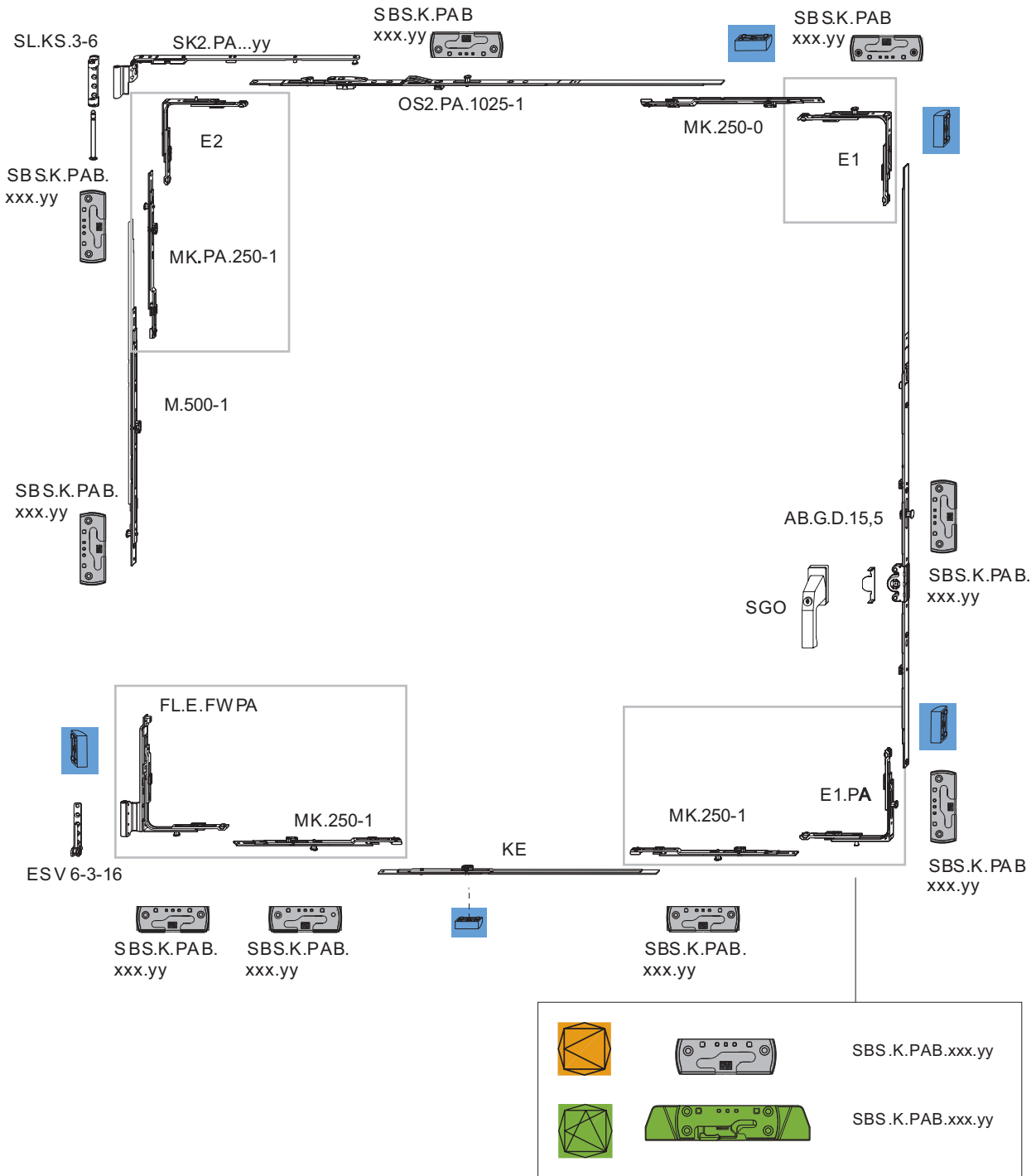
* Anordnung der Artikel aus HKT.RC-N6.1950-2300. Fach 1 für Getriebeseite





In einem der weiteren Kartons enthalten

Beschlagzusammenstellung activPilot Comfort PADK/PAD NML 13 mm, Rahmenfalztiefe 29 mm

Variante 3:



 Auflauf

 Verriegelungssituation Eckbereiche wird über alle Elementgrößen eingehalten

Nachrüstung Montageanleitung Flügelbeschlag

1) Ermittlung von Flügelfalzmaß und Griffsitz

Flügelfalzmaß und Griffsitz werden wie in Bild 1 und Bild 2 dargestellt ermittelt

2) Ermittlung des Dornmaßes

Im PVC Fenster wird als Standard ein Dornmaß von 15,5 mm eingesetzt. Die, in den Beschlagrastern angegebenen, Anwendungsbereiche sind auf diese Getriebe abgestimmt. Für „schlanke“ Profile stehen activPilot Getriebe mit Dornmaß 7,5 mm zur Verfügung. Bei geringen Flügelfalzhöhen sind von dem Beschlagraster abweichende Anwendungsbereiche möglich. (Bild 3)

3) Auswahl der Flügelbautiefe

Die zur Nachrüstung erforderlichen Flügelbauteile werden aus der Matrix für die jeweilige Öffnungsart festgelegt.

Nachrüstung activPilot Beschlag

Der vorhandene Beschlag ist entsprechend der Matrix zu ergänzen.

Nachrüstung autoPilot Beschlag

Der autoPilot Beschlag, sowie Fremdprodukte ist mit dem, als Nachrüstprodukt nach DIN 18104-2 zertifizierten activPilot Beschlag zu ersetzen. Eine Ergänzung mit einzelnen Komponenten ist nicht zulässig.

Ausnahme Eck-/Flügellager

- Eck- und Flügellager können weiter verwendet werden
- Das autoPilot Scherenlager ist durch ein activPilot Lager zu ersetzen. (Identische Bohrbilder ermöglichen einen einfachen Austausch).

autoPilot Griffsitze

- autoPilot Griffsitze können durch Auswahl einer geeigneten Getriebe / Verlängerungskombination realisiert werden.



Achtung: Die vorliegende Unterlage beschreibt Montagemaßnahmen, die im Rahmen der Nachrüstung nach DIN 18104-2 zusätzlich durchzuführen sind. Ergänzend dazu ist die Montageanleitung im Katalog „activPilot Concept“, Kapitel 13 zu berücksichtigen.

FFH = Flügelfalzhöhe [mm]

FFB = Flügelfalzbreite [mm]

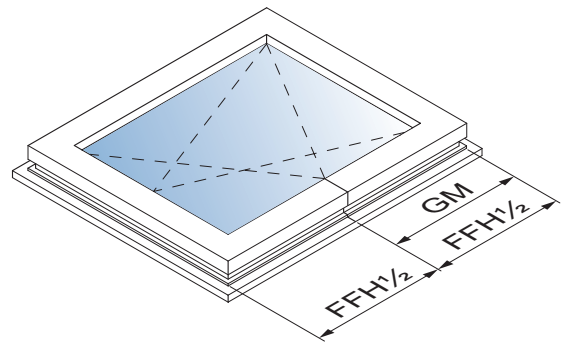


Bild 1 : Flügelfalzhöhe FFH mit mittigem Griffsitz

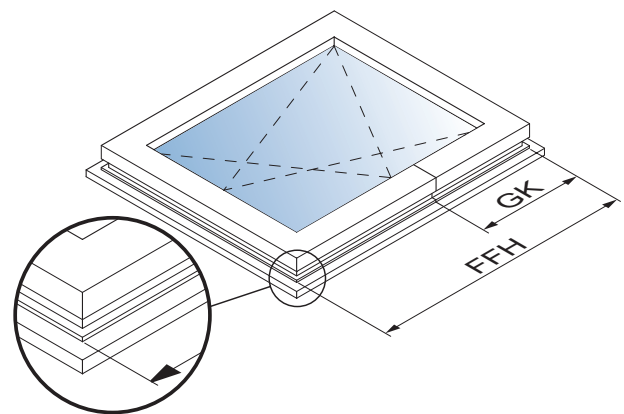


Bild 2 : Flügelfalzhöhe FFH mit konstantem Griffsitz

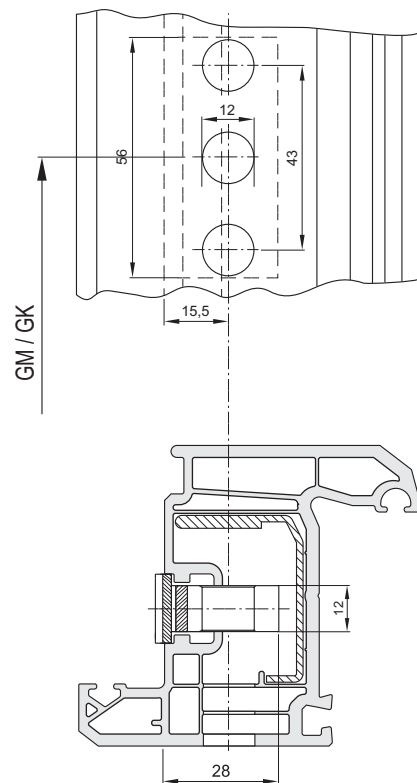


Bild 3: Ermittlung des Dornmaßes

Montageanleitung Flügelbeschlag autoPilot - activPilot Getriebetausch

Variante 1 (Langteile)

Getriebe GRK autoPilot konstant

Getriebe (GRK...)	Griffsitz	Falzmaß FFH
GRK 460	114	420 - 700
	210	420 - 700
GRK 895	263	645 - 770
		771 - 895
GRK 1100	413	850 - 930
		931 - 1050
		1051 - 1100
GRK 1325	463	1075 - 1160
	563	1161 - 1325
GRK 1550	563	1075 - 1260
		1261 - 1325
GRK 1775	563	1300 - 1510
		1511 - 1550
GRK 2000	1050	1525 - 1760
		1761 - 1775
GRK 2225	1050	1750 - 1950
		1951 - 2000
GRK 2225	1050	2001 - 2200
		2201 - 2225

Getriebe Nachrüstung DIN 18104-2 activPilot

Getriebe (GAM...)	Verlängerung unten	Verlängerung oben	Sicherheitsverriegelung
kein Austausch			
GAM.800	-	MK.250-1	1
GAM.1050-1	-	-	1
	-	MK.150	1
	-	MK.250-1	2
GAM.1400-2	-	-	2
	-	MK.250-1	3
	-	-	2
	-	MK.250-1	3
GAM.1400-2	-	MK.250-1	3
	-	MK.500-1	3
GAM.1400-2	-	MK.500-1	3
	-	MK.750-1	3
GAM.1400-1	MK.500-1	MK.500-1	3
GAM.2300-3	-	-	3
	-	-	3
	-	MK.150	3

5

Getriebe GXK (Vollautomation) autoPilot konstant

Getriebe (GXK...)	Griffsitz	Falzmaß FFH
GXK 1	250	400 - 860
GXK 2	393	860 - 1100
		1100 - 1240
GXK 3	544	1241 - 1490
		1491 - 1740
		1741 - 1990
		1991 - 2240
		2241 - 2490
GXK 3	1045	1750 - 1950
		1951 - 2150
		2151 - 2300

Getriebe Nachrüstung DIN 18104-2 activPilot

Getriebe (GAM...)	Verlängerung unten	Verlängerung oben	Sicherheitsverriegelung
kein Austausch			
GAM.1050-1	-	-	1
	-	MK.150	1
	-	MK.250-1	1
GAM.1400-2	-	-	2
	-	MK.250-1	2
	-	MK.500-1	3
	-	MK.750-1	3
GAM.1400-1	-	2x MK.500-1	3
	-	2x MK.500-1	3
GAM.1400-1	MK.500-1	MK.250-1	3
GAM.2300-3	-	-	3
	-	MK.150	3

Nachrüstung nach DIN 18104-2 Montageanleitung Rahmenteile

1) Bestimmung der Rahmenteile

Für activPilot stehen Sicherheitsrahmenteile (Bild 1, Bild 2) für alle gängigen Profilsysteme zur Verfügung. Die Anzahl der benötigten Rahmenteile ist aus der Beschlagmatrix zu ermitteln. Bei DK-Fenstern ist zu berücksichtigen, dass ein Sicherheitsschließteil als Kippschließteil SBK.K. auszuführen ist. Alternativ ist auch der Einsatz von zwei SBS.K nebeneinander anstelle von einem SBK.K. möglich. Die Auswahl des zum Profil passenden Typs erfolgt anhand der Übersicht „Auswahl der Rahmenteile“ durch Abgleich der Maßstellungen mit dem nachzurüstenden Element. Zur einfachen Bestimmung können die ergänzend dargestellten Profilkonturen der Systeme zur Hilfe genommen werden. Anpressdruckschließteile SBA.K. (Bild 3) dürfen zur Nachrüstung nach DIN 18104-2 nicht eingesetzt werden!

activPilot Concept



Achtung: Die vorliegende Unterlage beschreibt Montagemaßnahmen, die im Rahmen der Nachrüstung nach DIN 18104-2 zusätzlich durchzuführen sind. Ergänzend dazu ist die Montageanleitung im Katalog „activPilot Concept“, Kapitel 13 zu berücksichtigen.



Hinweis: Bevor die Sicherheitsschließbleche gesetzt werden, sollte der Flügel im Rahmen so ausgerichtet sein, das möglichst an allen Seiten die gleiche Falzluft ist.

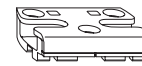


Bild 1 : Sicherheitsschließblech SBS.K

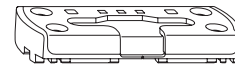


Bild 2 : Sicherheitsschließblech SBK.K



Bild 3: Anpressdruckschließblech SBA.K

Rahmenteile Befestigung der Beschlagteile activPilot Comfort PADK / PAD (Fensterelemente mit Parallelabstellfunktion)

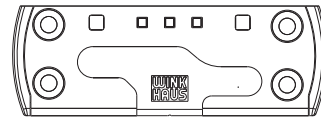
Die Rahmenteile für die spezifischen Profile können in dem Kapitel 5 Montageanleitung bestimmt werden.

Rahmenteil SBS.K.PAB.xxx.yy

benötigt für:



xxx - Profilbezug, yy - Angaben DIN Richtung

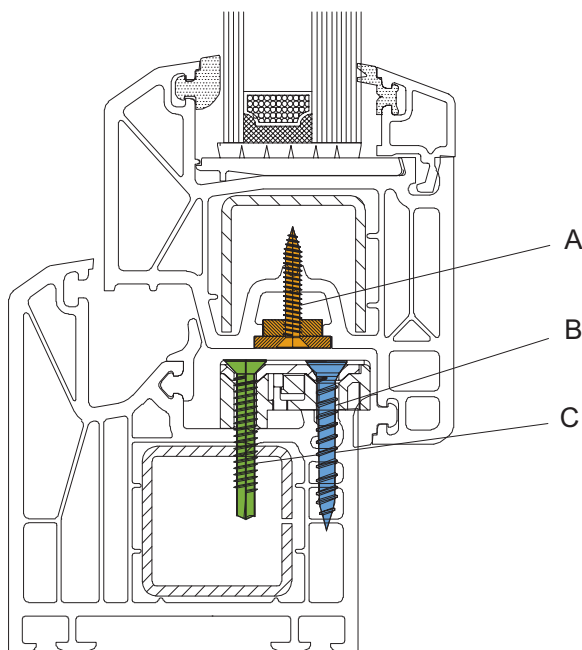
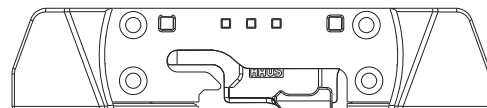


Rahmenteil SBS.K.PA.xxx.yy

benötigt für:



xxx - Profilbezug, yy - Angaben DIN Richtung



A = Fensterbauschraube 4,0 x 25, B = Fensterbauschraube 4,0 x 40, C = Bohrschraube 3,9 x 38

Montageanleitung Flügelbeschlag



Hinweis: Die Montage des Flügelbeschlags erfolgt entsprechend der Anschlagnaanleitung im activPilot Concept Katalog Kapitel 13.

Zur Befestigung sind folgende Schrauben zu verwenden:

- Beschlagschraube min. 4,0 x 25
- Verschraubung im Kunststoff ausreichend
- Länge abgestimmt auf die Profilsituation

5

Ablängen ohne Winkaus Stanze

Beim Ablängen mit Stanze werden Stanze und Stulpe versetzt geschnitten. Gleichzeitig wird die Lochung für die Verschraubung eingebracht. Diese Art der Ablängung ermöglicht eine kraft- und formschlüssige Verbindung der Bauteile ohne zusätzliche Stulpplatten (Bild 2). Bei Ablängung ohne Stanze ist die Stulpplatte R zu verwenden. Das Ablängen erfolgt dabei gerade, das Einbringen einer Verschraubungslochung ist nicht erforderlich. Zum Ablängen können z.B. Bolzenschneider oder Bügelsäge verwendet werden. (Bild 3).

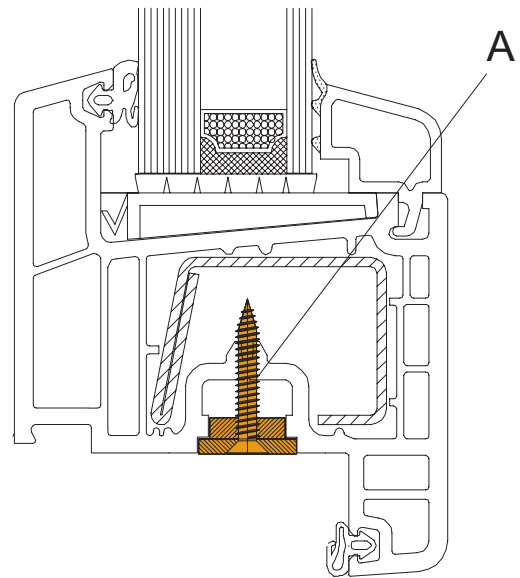


Bild 1: A = Beschlagschraube 4,0 x 25

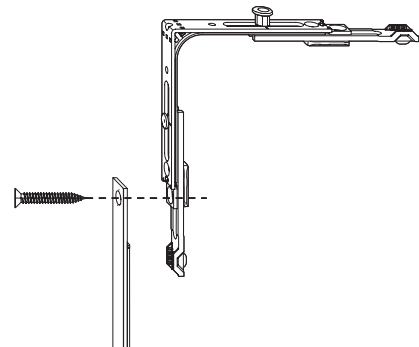


Bild 2

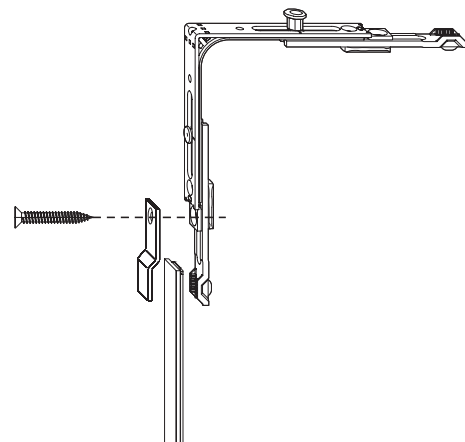
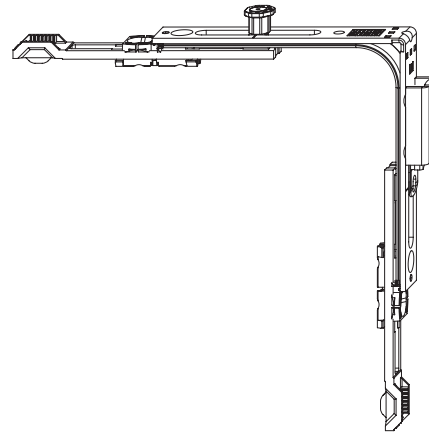


Bild 3

Montageanleitung Flügelbeschlag

Sicherung für das Stulpgetriebe GASK / GASM

Der Einsatz einer abschließbaren Sicherung im Bereich des Stulpgetriebes ist nicht möglich. Grundsätzlich wird ein Verschieben und Entriegeln des Beschlags bereits durch die Hebelmechanik des Stulpgetriebes ausreichend verhindert. Zum Schutz des Bedienelementes gegen Manipulation von außen ist dieser durch Verwendung eines Aluminium- oder Hartkunststoffblocks zu sichern. Die Befestigung des Blocks erfolgt mit mindestens 3 Schrauben wie in Bild 2 / Bild 3 dargestellt. Alternativ kann auch die Eckumlenkung E1.SBS.O.RC.F eingesetzt werden (siehe Bild 1).



Befestigung des Stulpgetriebes / Vorsatzprofils

Die Befestigungsschrauben für das Stulpgetriebe sollten so bemessen werden, dass gleichzeitig eine zusätzliche Befestigung des Stulpvorsatzprofils (in Bild 2 grün dargestellt) erreicht wird.

Bild 1

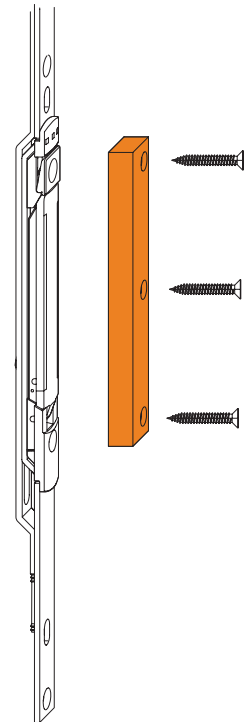
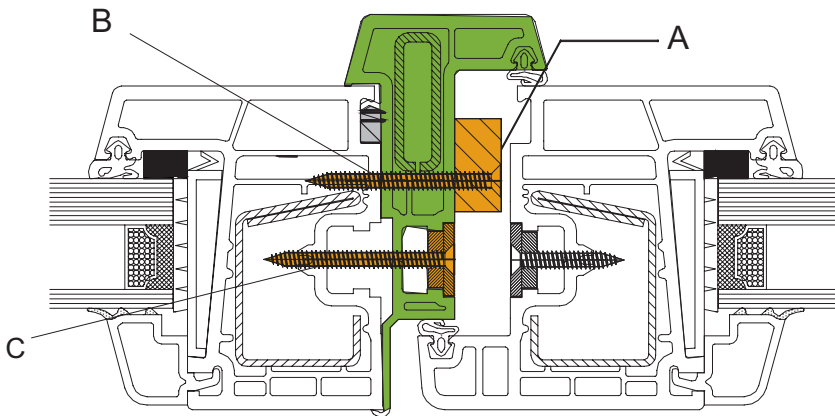


Bild 3

Bild 2: A= Aluminiumblock 120 x 20 x 10 im Bereich des GASK Bedienelements,
B = Beschlagschraube 4,2 x 40, C = Beschlagschraube 4,2 x 40

Montieren der Beschlagteile am Blendrahmen

Bohrlehre LE.B.EL-SL-K.RC-N

Ausführung Drehkipp - Rechteckfenster

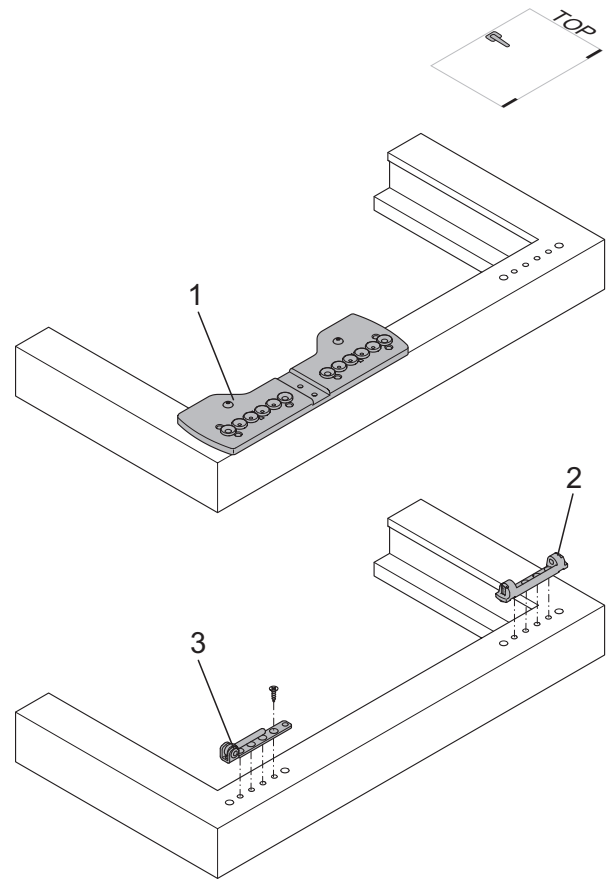
Siehe Bild: Bohrungen für Eck- und Scherenfenster

- Löcher für Scheren- und Ecklager vorbohren und die Positionen der Zapfen mit $\varnothing 6$ mm vorbohren.

5



Achtung: Die Verschraubung der lasttragenden Beschlagteile wie z. B. Eck-, Scheren- und Flügellager müssen gemäß den TBDK-Richtlinien ausgeführt werden. Stimmen Sie den Bohrdurchmesser für die Befestigungsschrauben, den Schraubendurchmesser und die Schraubendlänge auf die Belastungssituation ab.



Bohrlehren für Eck- und Scherenlager

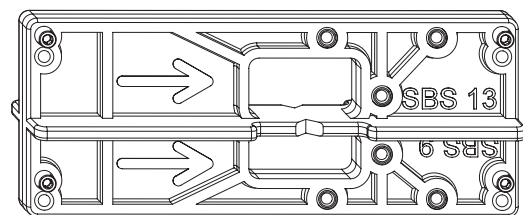
Vorbohren der Rahmenteile SBS

Bohrlehre LE.SBS.RC-N

Die Bohrlehre ist geeignet zum Vorbohren aller SBS.K sowie für das Positionieren der beiden Sicherheitsschließbleche unten getriebeseitig. Vorab muss die Einlaufkantenmarkierung mit der Lehre LE.SB.N am Rahmen erfolgt sein. Die Lehre LE.SBS.RC-N mit der Mittenmarkierung an der gekennzeichneten Position auflegen und die Bohrungen für Rahmenteile SBS vorbohren.



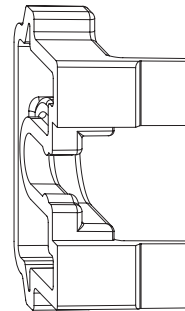
Achtung: Die Höhenposition zum richtigen Sitz kann über die Innensechskantschraube eingestellt werden. Die Lehre ist für Nutmitenlagen 9 sowie 13 mm geeignet. Welche Seite verwendet werden muss ist auf der Lehre markiert.



Positionierung der Rahmenteile am Blendrahmen

Positionierhilfe LE.SB.N

- Lehre zur Positionierung der activPilot Schließteile am Rahmen
- Für PVC- und Holzfenster
- Rechts und links verwendbar (bitte Einlaufrichtung gemäß nebenstehender Grafik beachten!)
- Für Nutmittenlage 9 und 13 mm
- Im Bereich der Nach- / Umrüstung für Standard- und Sicherheitsfenster sowie Sonderfensterformate
- Einsetzbar bei allen gängigen SBA und SBS Schließteilen
- Erforderliches Werkzeug: Bleistift zur Markierung der Montageposition



5

Bild 1

Setzen der Rahmenteile

- Das Fenster in die Drehstellung bringen
- Positionierhilfe auf den Verschlusspunkt schieben (Je nach Anzahl der Verschlusspunkte können auch mehrere Positionierhilfen gleichzeitig an einem Fenster verwendet werden).
- Den Fenstergriff in der Drehstellung belassen und den Flügel in dem Rahmen drehen, bis die Flügeldichtung am Rahmen anliegt.
- Die Markierung am Rahmen mit einem Bleistift vornehmen. (Dazu ist die Innenseite der Positionierhilfe in Verschlussrichtung der Rahmenteile zu verwenden, Bild 2).
- Schließteil positionieren und verschrauben. (Bleistiftmarkierung bündig mit Außenkante Schließteil!)
- Je nach Anzahl der Verschlusspunkte den Vorgang mehrmals wiederholen
- Getriebeseite unten Markierung an beiden Seiten vornehmen und jeweils auf jede Seite ein SBS setzen

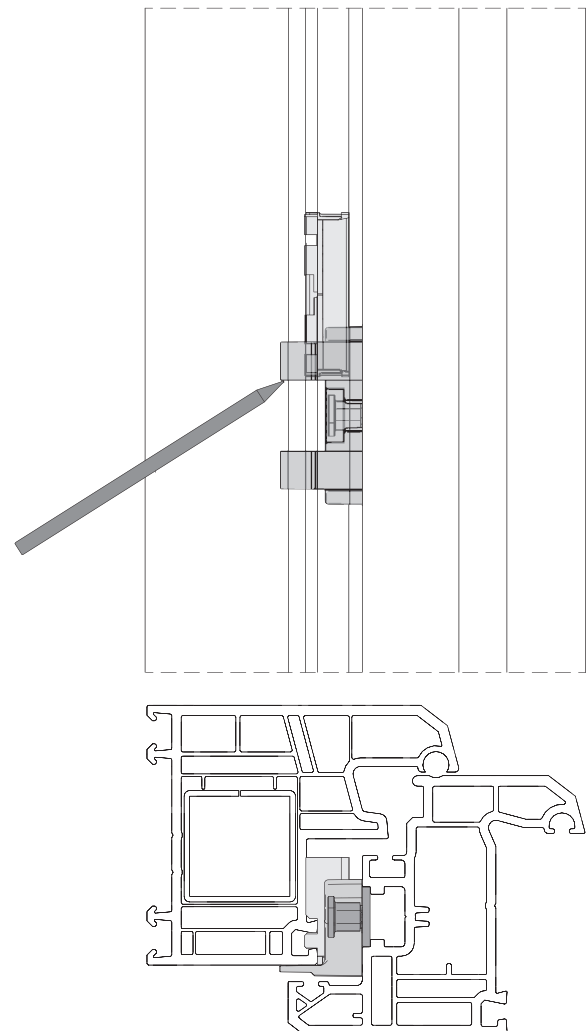


Bild 2 : Positionsmarkierung Rahmenteil

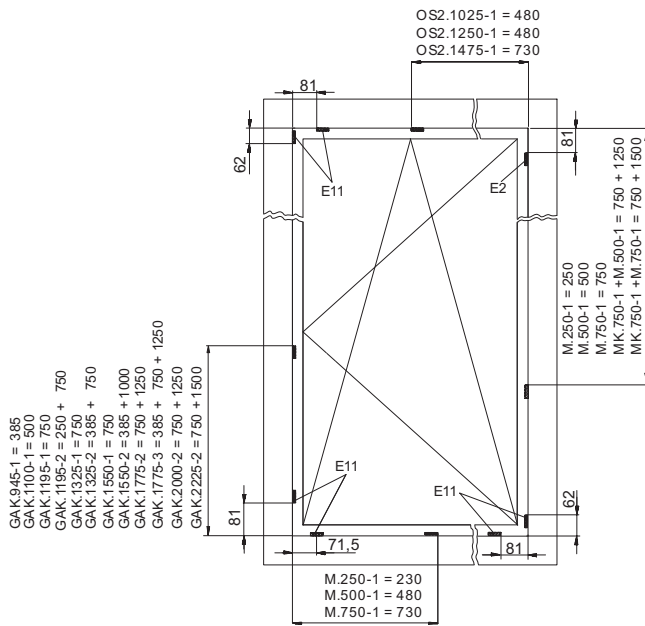
Montageanleitung Rahmenteile nur für Variante 1

Rahmenteilpositionen

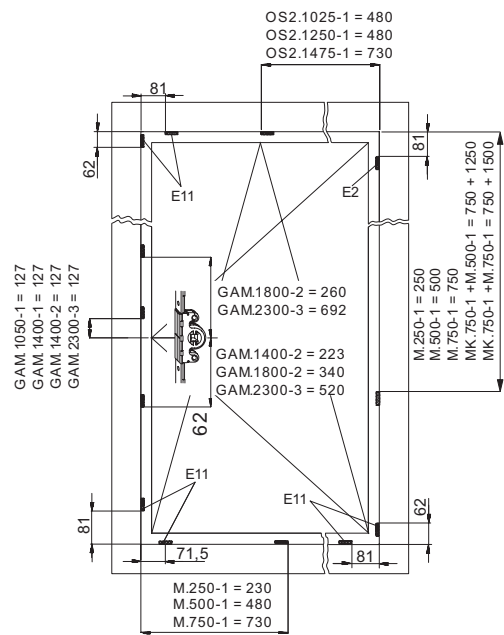


Hinweis: Die Montage und Positionierung der Rahmenteile erfolgt entsprechend der Anschlaganleitung im activPilot Concept Katalog Kapitel 13. Da die Schließblechpositionen bei den Garniturverpackungen (Variante 2) variieren können, sind die Positionen der Rahmenteile über die Lehre LE.SB.N zu ermitteln!

5



A

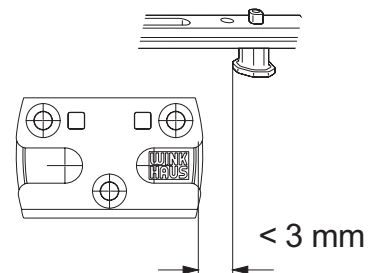


B

A = Rahmenteilpositionen DK "mittiger Griffsitz", B = Rahmenteilpositionen DK "konstanter Griffsitz"

Einlaufkantenabstand Rahmenteil - Verschlussbolzen

Eine optimale Schutzwirkung kann nur durch präzise Positionierung der Rahmenteile erreicht werden. Die tatsächlich erforderlichen Montagepositionen der Rahmenteile, zu den in Bild 1 und Bild 2 angegebenen. Positionen, kann durch verschiedene Einflüsse am nachzurüstenden Element geringfügig abweichen. Vor dem Verschrauben der Rahmenteile ist daher der Abstand Verschlussbolzen Einlaufkante zu überprüfen, um eine vollständiges Einlaufen sicherzustellen.



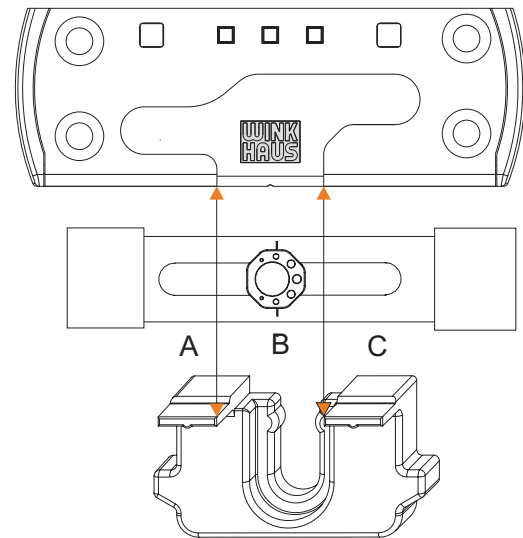
Einlaufkantenabstand

Beschlagmontage Einriegelsituation activPilot Comfort PADK/PAD

Einriegelsituation

Die Montage des Flügelbeschlages erfolgt in Neutralstellung. Fenster nach Montage des Flügelbeschlages justieren um sauberes Einlaufen bei umlaufend gleicher Falzluft sicherzustellen.

- 1) Flügelbeschlag in Position Dreh bzw. Kipp schalten
- 2) Einlaufkanten der Schließteile mit Lehre LE.SB.N umlaufend markieren
- 3) Rahmenteile entsprechend Markierungen positionieren



Schließzustände Markierung Einlaufkanten
A = PA, B = Dreh + Kipp, C = Zu

Montageanleitung Rahmenteile Nutlage 13 mm

Artikelbestimmung

Aluplast 4000 - 8000

Kippblech.SBK.K.161

Schließblech.SBS.K.161

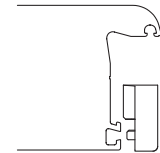
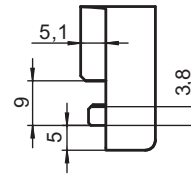
activPilot Comfort

SBS.K.PAB.161.RS

SBS.K.PAB.161.LS

SBS.K.PA.161.RS

SBS.K.PA.161.LS



Deceuninck

Kippblech.SBK.K.169

Schließblech.SBS.S.169

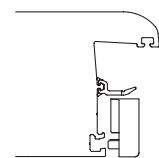
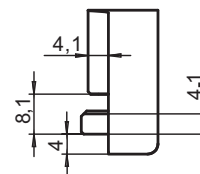
activPilot Comfort

SBS.K.PAB.169.RS

SBS.K.PAB.169.LS

SBS.K.PA.169.RS

SBS.K.PA.169.LS



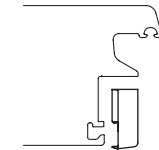
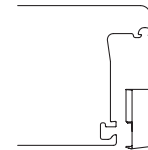
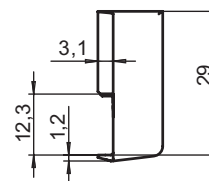
Dimex

Kippblech.SBK.K.15

Schließblech.SBS.K.15

activPilot Comfort

Fräsvariante



Gealan S 7000/8000

Kippblech.SBK.K.162

Schließblech.SBS.K.162

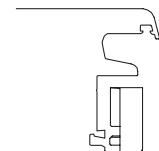
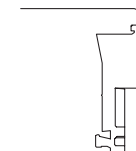
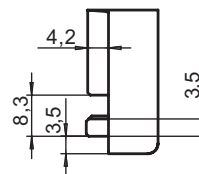
activPilot Comfort

SBS.K.PAB.162.RS

SBS.K.PAB.162.LS

SBS.K.PA.162.RS

SBS.K.PA.162.LS



Inoutic (Thyssen)

Kippblech.SBK.K.192

Schließblech.SBS.K.192

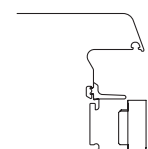
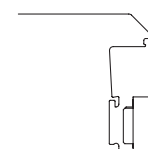
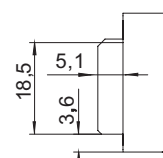
activPilot Comfort

SBS.K.PAB.192.RS

SBS.K.PAB.192.LS

SBS.K.PA.192.RS

SBS.K.PA.192.LS

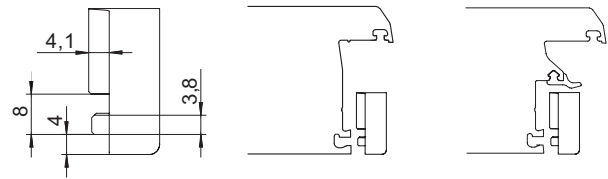


KBE

Kippblech.SBK.K.205
Schließblech.SBS.K.205

activPilot Comfort

SBS.K.PAB.205.RS
SBS.K.PAB.205.LS
SBS.K.PA.205.RS
SBS.K.PA.205.LS

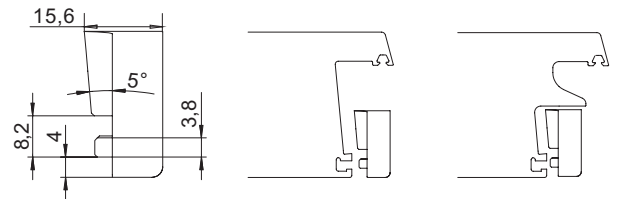


Kömmerling

Kippblech.SBK.K.144
Schließblech.SBS.K.144

activPilot Comfort

SBS.K.PAB.144.RS
SBS.K.PAB.144.LS
SBS.K.PA.144.RS
SBS.K.PA.144.LS

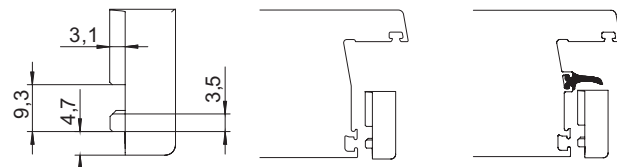


LB Plastic

Kippblech.SBK.K.12
Schließblech.SBS.K.12

activPilot Comfort

Fräsvariante

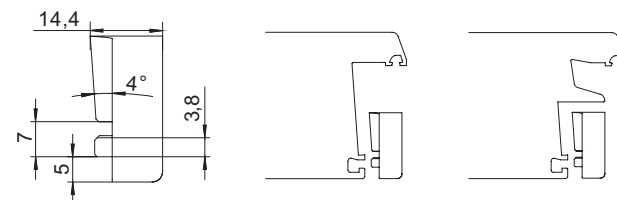


Rehau (S753, Brilliant, Thermo Design,
EruoDesign 86, Synego)

Bei dem Profilsystem Geneo ist der vorgegebene
Schraubkanal zu verwenden, notwendige
Rahmenteilserie 160.
Kippblech.SBK.K.60
Schließblech.SBS.K.60

activPilot Comfort

SBS.K.PAB.60.RS
SBS.K.PAB.60.LS
SBS.K.PA.60.RS
SBS.K.PA.60.LS

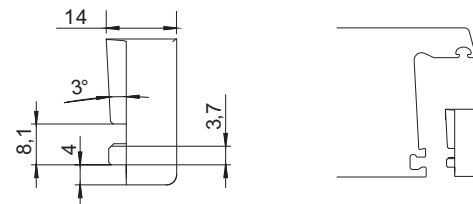


Plustec

Kippblech.SBK.K.76.M3
Schließblech.SBS.K.76.M3

activPilot Comfort

Fräsvariante

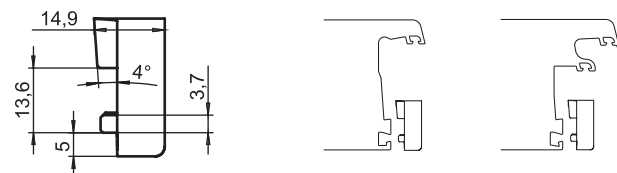


Salamander

Kippblech.SBK.K.28
Schließblech.SBS.K.28

activPilot Comfort

SBS.K.PAB.28.RS
SBS.K.PAB.28.LS
SBS.K.PA.28.RS
SBS.K.PA.28.LS

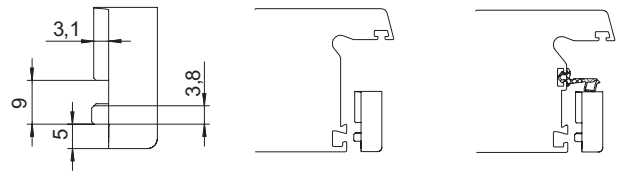


Schüco Corona CT 70 etc.

Kippblech.SBK.K.166
Schließblech.SBS.K.166

activPilot Comfort

SBS.K.PAB.166.RS
SBS.K.PAB.166.LS
SBS.K.PA.166.RS
SBS.K.PA.166.LS



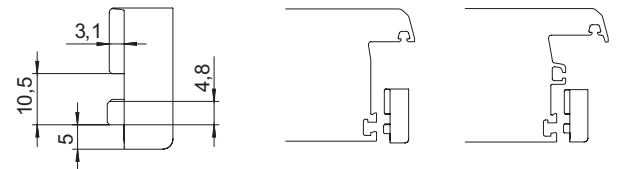
5

Trocal InnoNova MS/A5

Kippblech.SBK.K.226
Schließblech.SBS.K.226

activPilot Comfort

SBS.K.PAB.226.RS
SBS.K.PAB.226.LS
SBS.K.PA.226.RS
SBS.K.PA.226.LS

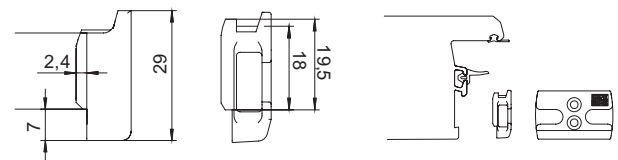


Trocal InnoNova 2000

Kippblech.SBK.K.126
Schließblech.SBS.K.126

activPilot Comfort

SBS.K.PAB.126.RS
SBS.K.PAB.126.LS
SBS.K.PA.126.RS
SBS.K.PA.126.LS

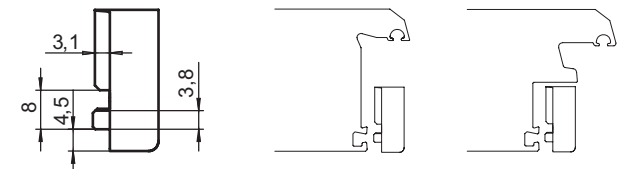


VEKA Topline / Softline

Kippblech.SBK.K.152
Schließblech.SBS.K.152

activPilot Comfort

SBS.K.PAB.152.RS
SBS.K.PAB.152.LS
SBS.K.PA.152.RS
SBS.K.PA.152.LS

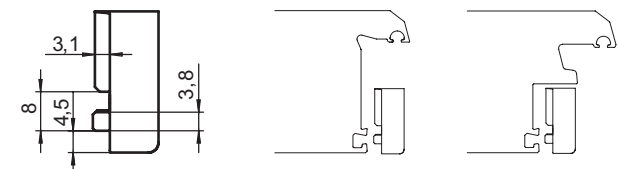


Brüggemann

Kippblech.SBK.K.94.P7
Schließblech.SBS.K.94.P7

activPilot Comfort

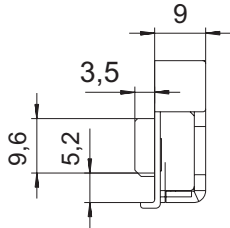
SBS.K.PAB.94.RS
SBS.K.PAB.94.LS
SBS.K.PA.94.RS



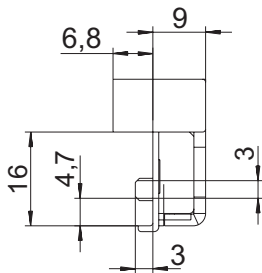
Montageanleitung Rahmenteile Nutlage 9 mm

Artikelbestimmung

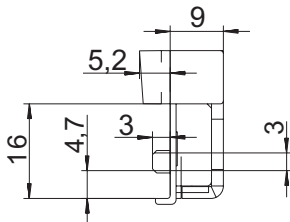
Bowater, Rehau Brillant, Roplasto System 6001MD;
Schließblech.SBS.K.9/39



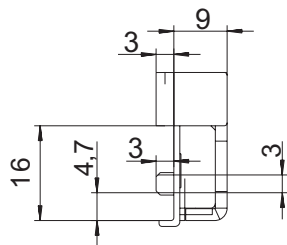
Schüco Schnicks
Schließblech.SBS.K.9/43



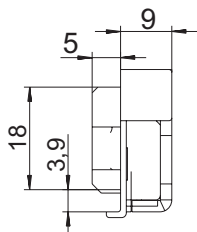
Kömmerling
Schließblech.SBS.K.9/44



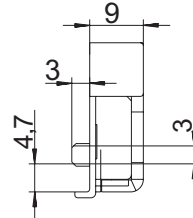
Roplasto Schrägfalz; Selecta; Veka Softline, Veka Matrix58
Schließblech.SBS.K.9/52



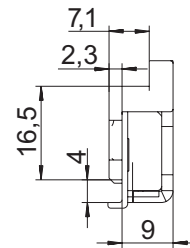
Thyssen Compact; Thyssen System MD;
Schließblech.SBS.K.9/92



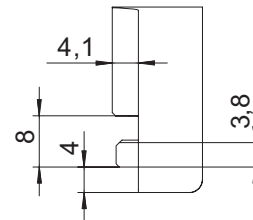
Gealan DD/CD; Rehau 706;
Schließblech.SBS.K.9/97



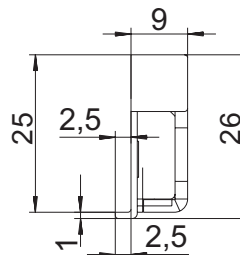
Accord System S03; Brüggmann, Serie 81; PlusPlan System 80C/75S; PlusPlan System S6 E30; Stöckel; Trocal 900, Trocal Elegance;
Schließblech.SBS.K.9/102



KBE
Schließblech.SBS.K.105

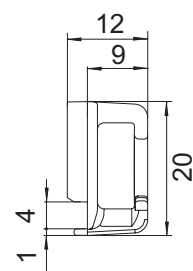
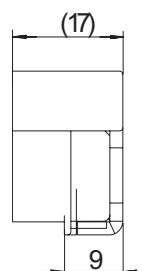


Brüggmann Euro Golden Linie; Exte; Greiner Intertec; Heiling; Ostermann & Scheiwe Compress B Pural P005;
Schließblech.SBS.K.9/B



Fräsvariante
Schließblech.SBS.K.9/F

Universal
Schließblech.SBS.K.9/20-ZN



Montageanleitung Rahmenteile Befestigung

Verschraubung in der Stahlarmierung



Achtung: Bei Fenstern mit Anschlagdichtungssystem sind die Verschraubungen von Rahmen- und Lagerteilen in wasserführenden Profilebenen so auszuführen, dass das Eindringen von Wasser in nicht mehr zu entwässernde Profilebenen verhindert wird. Beachten Sie die Angaben Ihres Systemgebers.

5

Beschlagschraube 4,0 x 35

Verschraubung in der Vorkammer (Kunststoff)

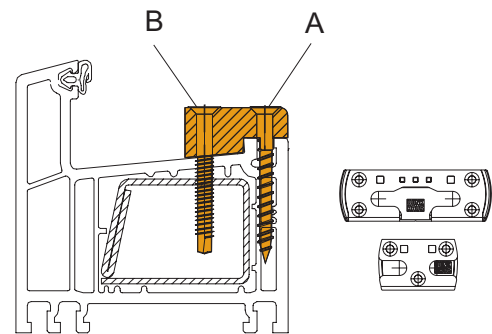


Bild 1

Bohrschraube 3,9 x 38

Verschraubung in der Stahlarmierung

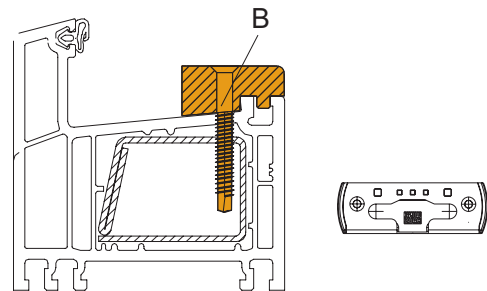


Bild 2

Weitere Varianten

Beschlagschraube min 4,0 x 38 (vorgebohrt) oder Blechschraube min 3,9 x 38 (Befestigungslöcher mit Kerndurchmesser vorgebohrt). Bild 1 + Bild 2: Optimale Anbindung - Armierung, nach oben geschlossen. Für Kippschließbleche SBK.K. Verschraubung ausschließlich in der Armierung zulässig Bild 3: Verschraubung in U-Stahl. Alternativ kann hier auch die Befestigungsvariante für Fenster ohne Armierung eingesetzt werden.

A = Beschlagschraube 4,0 x 35,

B = Bohrschraube 3,9 x 38,

C = Bohrschraube 3,9 x ...

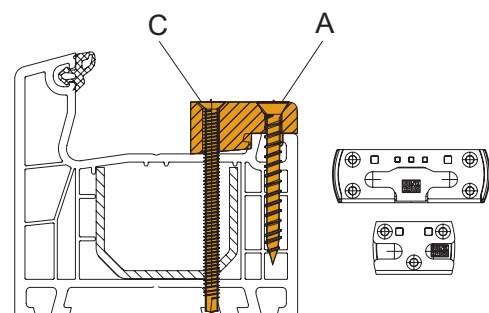


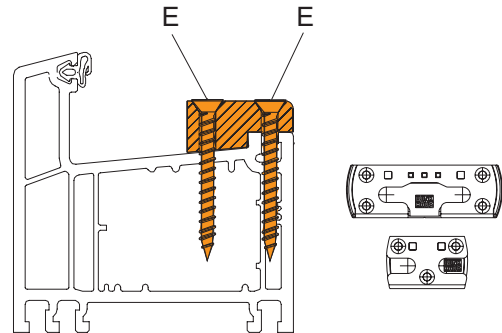
Bild 3

Montageanleitung Rahmenteile Befestigung

Befestigung ohne innenliegende Stahlarmierung

Fensterbauschraube 4,8 x 38 mm

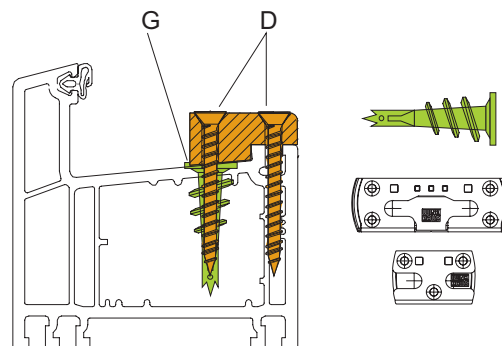
- Befestigung des Rahmenteils mit Fensterbauschraube. 4,8 x 38 mm min. 3 Schrauben/Rahmenteil versehen. Diese Befestigungsart kann auch bei stahlarmierten Profilen verwendet werden. Die Verschraubungslöcher können auch mit einem Bohrer von Ø2 mm vorgebohrt werden. (Bild 1).



Alternative 1 / Bild 1
Montagesituation Nut Inoutic Profil

Weitere Varianten Gipskartondübel Fischer GKM + Beschlagschraube 4,1 x 38

- Rahmenteil positionieren
- Die hinteren Befestigungslöcher mit 3 mm vorbohren
- Dübel GKM bündig eindrehen
- Befestigung des Rahmenteils mit Beschlagschraube 4,1 x 40 in Vorkammer und z.B. GKM Dübel. (Bild 2)



Alternative 2 / Bild 2
Montagesituation z.B. GKM Dübel Fischer

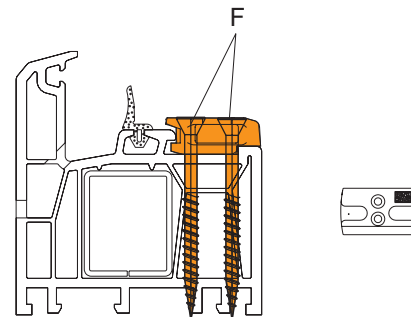


Achtung: Bei Fenstern mit Anschlagdichtungssystem sind Gipskartondübel im Rahmen unten waagrecht nicht zulässig.

Verschraubung mit Schraube 4,5 x 60 (hintere Schraublage) Beschlagschraube 4,1 x 40 (Vorkammer)

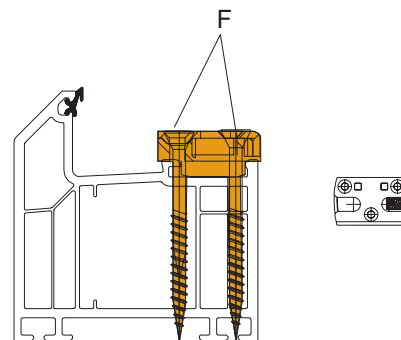
Verschraubung in der Vorkammer (Kunststoff)
Verschraubung durch die hintere Wandung.

- Zulässig bei Montage des Rahmenteils in einer Nut, die eine Anlage an Vorder- und Hinterkante des Rahmenteils ermöglicht. (siehe Bild 3 und 4).



Alternative 3 / Bild 3
Montagesituation Nut (Trocal)

- D = Beschlagschraube 4,1 x 40
- E = Fensterbauschraube 4,8 x 38
- F = Schraube 4,5 x 60
- G = GKM Dübel Fa. Fischer



Alternative 4 / Bild 4
Montagesituation Nut (Inoutic Thyssen)

Montagehinweise Falzluftbegrenzer (Aufläufe)

Um ein Verschieben des Flügels innerhalb der zur Verfügung stehenden Falzluft einzuschränken sind Falzluftbegrenzer (Aufläufe) zu montieren. Die Positionen für ein- und zweiflügelige Elemente sind in Bild 3 dargestellt. Geeignet sind folgende Winkhaus Artikel Bild 1 und 2:

- AL.M.F12
- FH...
- AL.K.SBS.W
- Auflauf D

Zur Profilanpassung wird ein Formteil benötigt, Details hierzu siehe Gruppe 11 des activPilot Concept Katalogs. Die Befestigung erfolgt mit bei dem Auflauf D sowie dem Auflauf AL.M.F12 mittels Beschlagschraube 4,1 x 40 mm. Der Auflauf AL.K.SBS.W wird seitlich in das Sicherheitsschließblech SBS.... eingeschoben.

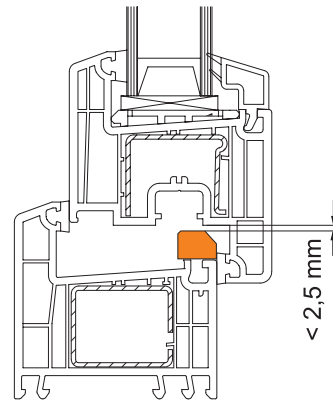


Bild 1: Position des Auflaues, Luft zwischen Auflauf und Flügelfalzkannte < 2,5 mm

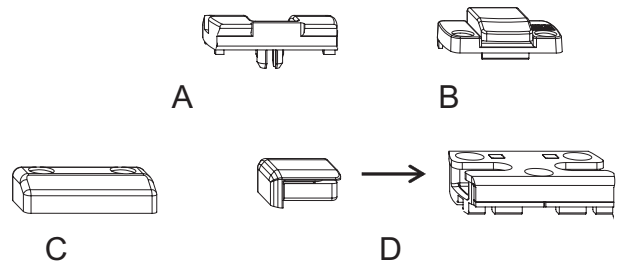


Bild 2:
A = AL.M.F12/AL.M.BN
B = FH...
C = Auflauf D
D = AL.K.SBS.W

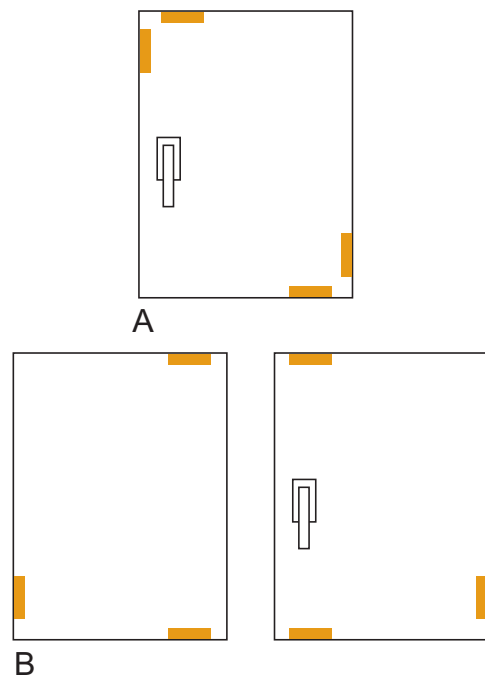


Bild 3: A = Position der Aufläufe bei einflügeligen Fenstern.
B = Position der Aufläufe bei zweiflügeligen Fenstern.

Montageanleitung Rahmenteile Scherenlager

Austausch autoPilot Scherenlager gegen activPilot Scherenlager

Bei Nachrüstung eines autoPilot Fensters ist ein Austausch des Scherenlagers gegen ein activPilot Scherenlager erforderlich. Dies ist durch identische Bohrbilder der activPilot und autoPilot Lagerbauteile mit geringem Aufwand möglich. Winkhaus empfiehlt den Einsatz der breiten Scherenlagerausführung SL.KB oder SL.HW zur Nachrüstung.

Befestigungsmittel: Reparaturschraube 4,8 x 38

Verschraubung in den vorhandenen Befestigungslöchern:

- 1) autoPilot Scherenlager entfernen
- 2) activPilot Scherenlager einsetzen und mit Reparaturschraube 4,8 x 38 verschrauben

i Hinweis: Zur Montage und Positionierung auch die Anschlagsanleitung activPilot Concept Katalog Kapitel 13 berücksichtigen!



Warnung: Lebensgefahr durch unsachgerecht eingebaute und verschraubte Beschlagteile! Unsachgemäßer Einbau und unsachgerechte Verschraubung der Beschlagteile kann zu gefährlichen Situationen führen und schwere Unfälle bis hin zum Tod verursachen. Deshalb: Beim Einbau und besonders bei der Verschraubung die produktspezifische Dokumentation des Beschlagherstellers, die Angaben des Profilherstellers sowie alle Inhalte der Richtlinie TBDK der Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge beachten.

i Hinweis: Verschraubungssituationen von Fremdprodukten sind individuell zu prüfen und nach dieser vorliegenden Montageanleitung umzusetzen!

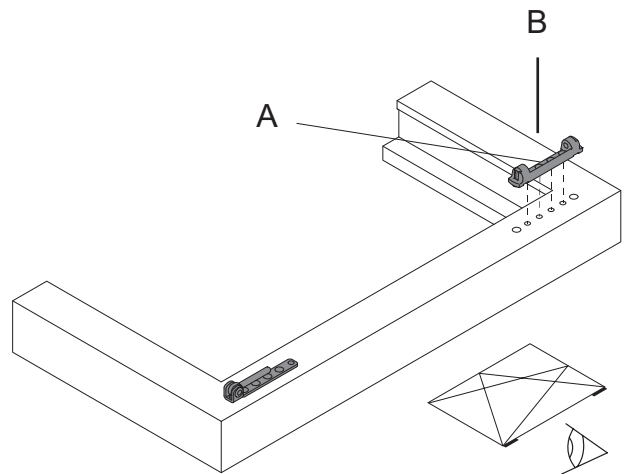


Bild 1: Montage des Scherenlagers
A = activPilot Scherenlager Befestigung mit Reparaturschrauben 4,8 x 38 mm
B = activPilot

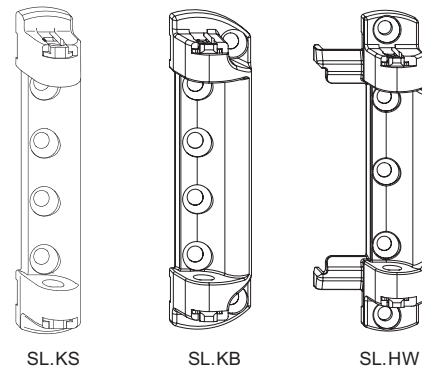


Bild 2: Scherenlagerausführung

Montageanleitung Griffolive

Sicherheits-Griffolive mit folgenden Anforderungen

- Schließsystem mit mindestens 100 Kombinationen
- Die beweglichen Zuhaltungen des Zylinders müssen sich nach Abziehen des Schlüssels in Sperrlage befinden
- Verschraubung mit metrischer Schrauben (MS) in die dafür vorgesehenen Aufnahmen des Getriebekastens. Die Länge ist auf die Profilsituation abzustimmen.
- Geprüft gegen Abreißen / Abdrehen mit 100 Nm. Diese Anforderungen werden in der Regel durch Fenstergriffe erfüllt, die entsprechend den Anforderungen DIN EN 1627 Anhang C Tabelle 1 zugelassen sind. Produktbeispiele activPilot Concept (Drehkippl) FSB: 3496, 3488, 3481 Hoppe; Fenstergriffe mit "Secu 100" Ausstattung.

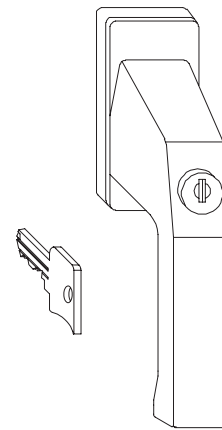
5



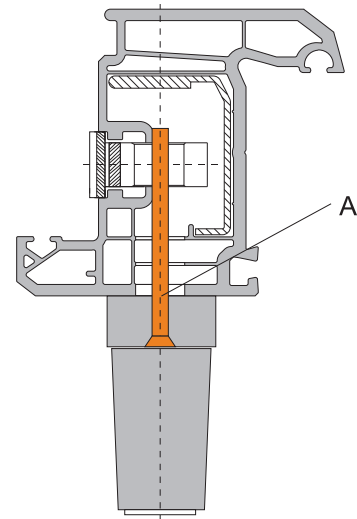
Achtung: Der Auftraggeber der Nachrüstmaßnahme ist darüber zu informieren, dass die einbruchhemmende Wirkung nur bei verschlossenem und verriegeltem Griff erreicht wird! Der Schlüssel ist nach dem Verriegeln abzuziehen!

Anbohrschutz AB.G.D.15,5

Bohrabweisender Schutz für Getriebebereich und Fenstergriff. Material: Stahl, 1 mm dick, gehärtet, Oberflächenhärte 60 HRC.



Sicherheits-Griffolive



Befestigung der Sicherheits-Griffolive

A = Schrauben M5, Länge abstimmen und Profilsituation



Anbohrschutz AB.G.D.15,5

Ein- und Aushängen des Flügels

Beschlagsegmente mit sichtbarer activPilot Standard-Bandseite



Achtung: Den Fensterflügel gegen Absturz sichern. Hohes Flügelgewicht berücksichtigen! Flügel gegebenenfalls mit zwei Personen tragen.

Einhängen des Flügels

(A)

- Flügel einhängen, in den Rahmen drücken, bis die umlaufende Dichtung anliegt und mit dem Stift im Scherenlager sichern.
- Alle Eck- und Verschlusskappen auf Scheren- bzw. Ecklager stecken.



Hinweis: Stift von unten einsetzen (siehe 4).

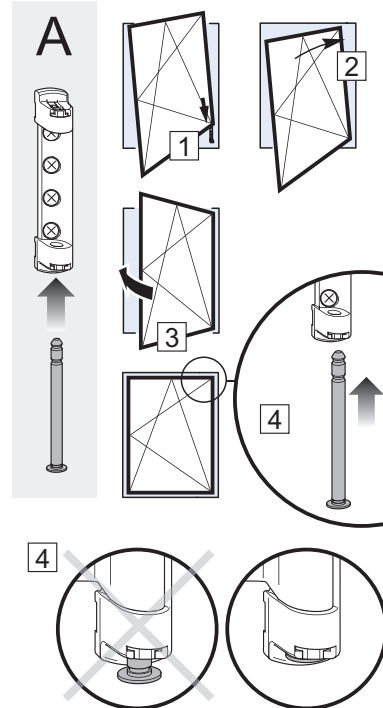
Aushängen des Flügels

(B)

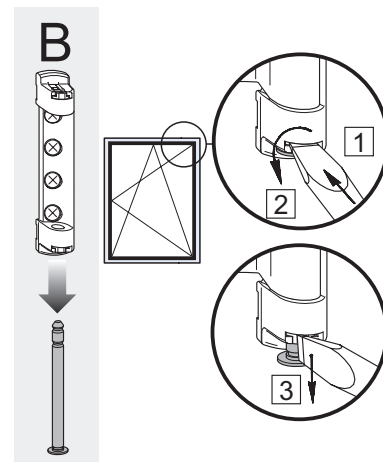
- Flügel in Dichtungsebene bringen.
- Stift aus dem Scherenlager lösen.
- Flügel aushängen.



Achtung! Beschädigung des Scherenlagers. Bei unsachgemäßer Handhabung und beim Versuch, den Stift mit Gewalt herauszuschlagen, wird das Scherenlager beschädigt. Stift nur mit einem Schraubendreher gemäß B lösen.



Einhängen des Flügels

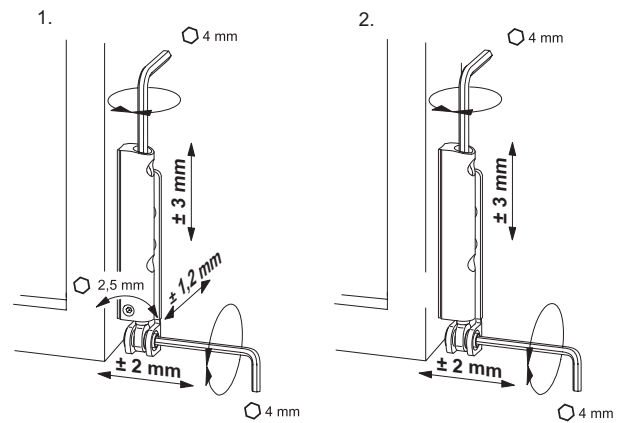


Aushängen des Flügels

Justiermöglichkeiten

Ecklager/Flügelager

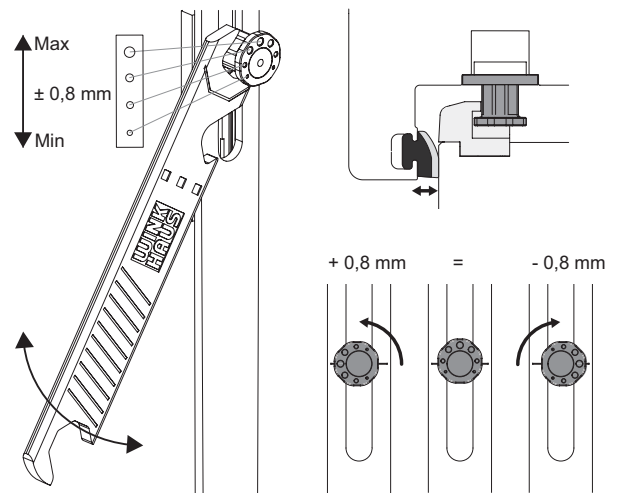
Höhenverstellung (± 3 mm) des Flügelagers und
Seitenverstellung (± 2 mm) des Ecklagers.
Regulieren des Anpressdrucks zwischen Flügel und Rahmen
($\pm 1,2$ mm) beim Flügelager mittels 2,5 mm Sechskantschlüssel.



1. mit Anpressdruckverstellung
2. ohne Anpressdruckverstellung

Achtkantbolzen

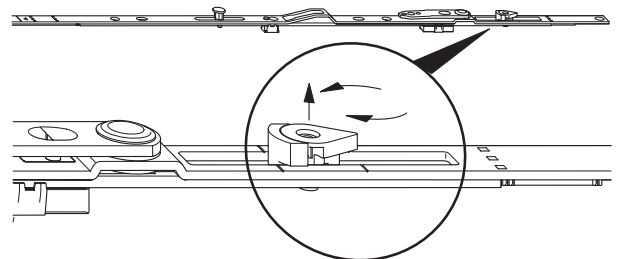
Regulieren des Anpressdrucks zwischen Flügel und Rahmen
($\pm 0,8$ mm) durch Verdrehen des Achtkantbolzens. Die Justierung kann mit dem Winkhaus Verstell Schlüssel (V.ST.SCH. HV-11) vorgenommen werden.



Achtkantbolzen

Scherenanzug

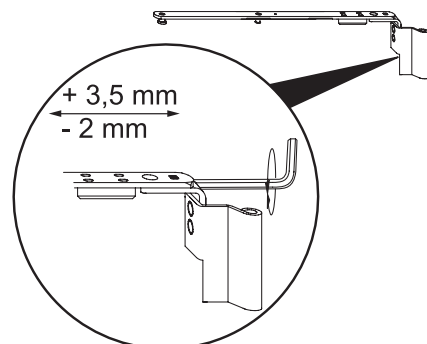
Der progressive Scherenanzug ist von 18 auf 28 mm einstellbar. Die Arretierung durch Hochziehen der Einstellraste aufheben, Einstellraste vom Überschlag weg umschwenken. Alternativ zum progressiven Scherenanzug kann auch eine Mehrfachspaltlüftung MSL.OS eingesetzt werden.



Scherenanzug

Einstellung der Flügelneigung - Verstellung an der Schere

Anheben und Absenken des Flügels (von -2 bis +3,5 mm) mittels 4 mm Sechskantschlüssel.



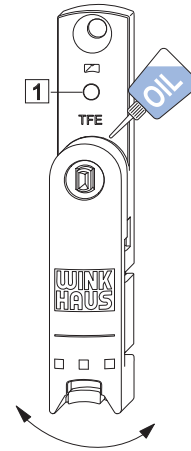
Schere - Rechteckfenster

Justierung und Wartung

Duo-/Trifunktionselement

Aktivierung DFE/TFE

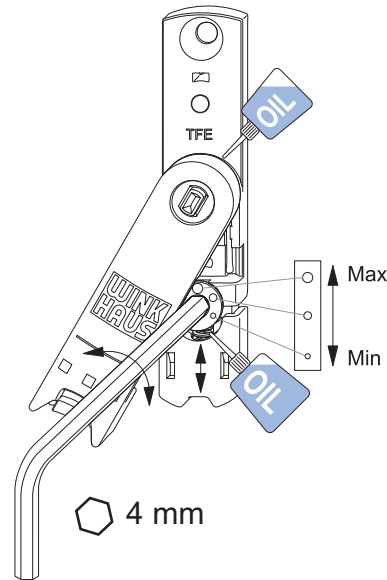
Das DFE/TFE wird in der Neutralstellung ausgeliefert.
Bitte wie folgt vorgehen:
Vorstehenden Stift zur Fixierung einschlagen (1).
Links oder rechts verwendbar durch einmaliges
Ausschwenken des Hebels.
An die Schmierstellen einige Tropfen harz- und
säurefreies Öl träufeln.



Aktivierung DFE/TFE

TFE - Rastkraft des Balkentürschnäppers

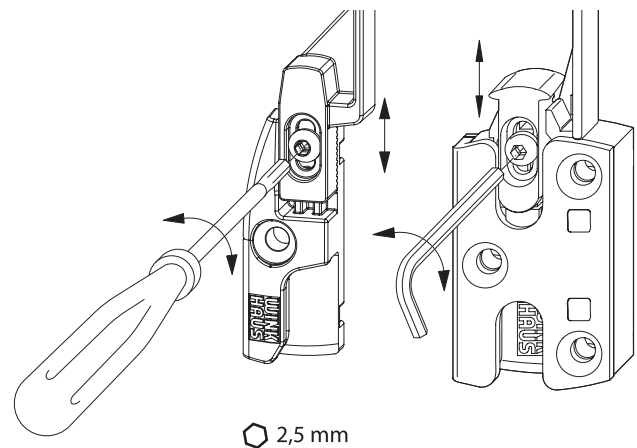
Regulierung der Rastkraft durch Verstellen des Exzenters
mittels 4 mm Sechskant.
An die Schmierstellen einige Tropfen harz- und
säurefreies Öl träufeln.



TFE - Rastkraft des Balkentürschnäppers

Rahmenteil DFE/TFE

Höhenverstellung (± 3 mm) für Flügelauflauf.
Bei jedem Einstellen der Beschläge ist auch die Höheneinstel-
lung des DFE/TFE mittels 2,5 mm Sechskant zu überprüfen.



Rahmenteil DFE/TFE

Wartung

Schmierstellen

Siehe Bild: Schmierstellenübersicht

Das Bild zeigt die Anordnung der möglichen Schmierstellen, die mindestens einmal jährlich geschmiert werden sollten.

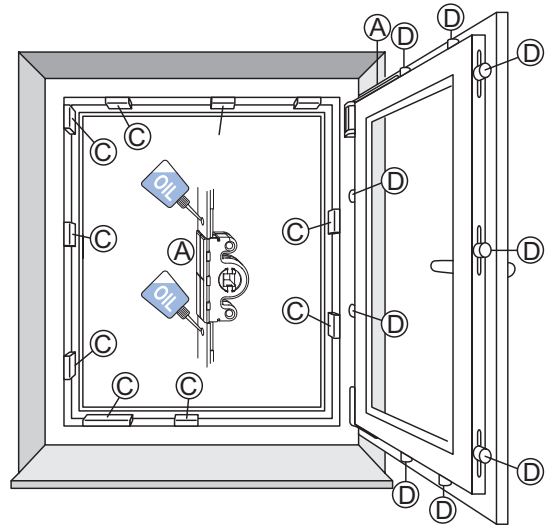
Positionen A, C, D = funktionsrelevante Schmierstellen.



Hinweis: Das nebenstehende Beschlagsschema entspricht nicht zwingend dem eingebauten Beschlag. Die Anzahl der Verriegelungsstellen variiert je nach Größe und Ausführung des Fensterflügels.



Achtung! Verletzungsgefahr. Das Fenster kann beim Aushängen herunterfallen und zur Verletzung von Personen führen. Das Fenster zur Wartung nicht aushängen.



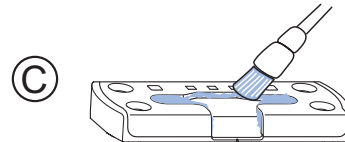
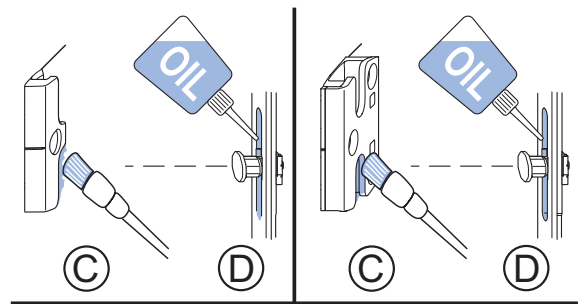
Schmierstellenübersicht

Schließbleche

Siehe Bild: Schmierstellen

Um die Leichtgängigkeit der Beschläge zu erhalten, müssen die Schließbleche mindestens einmal jährlich geschmiert werden.

- Schließbleche (C) an den Einlaufseiten mit technischer Vaseline oder einem anderen geeigneten Fett schmieren.
- Gleitflächen der Schließbolzen (D) mit einem harz- und säurefreien Öl bestreichen.

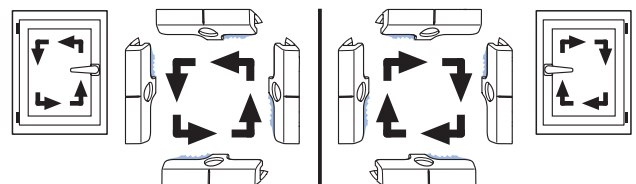


Schmierstellen

Bestimmung der Einlaufseiten

Siehe Bild: Einlaufseiten

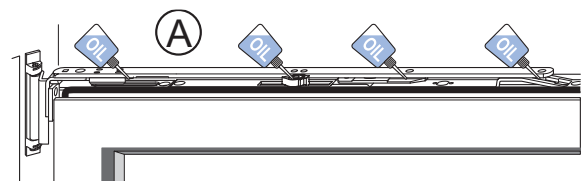
- links angeschlagenes Fenster; Griffolive rechts
- rechts angeschlagenes Fenster; Griffolive links



Einlaufseiten



Hinweis: Das Scherenlager darf nicht geölt oder gefettet werden.



Schere

Bedienung / Schaltfolge


Drehkippfenster

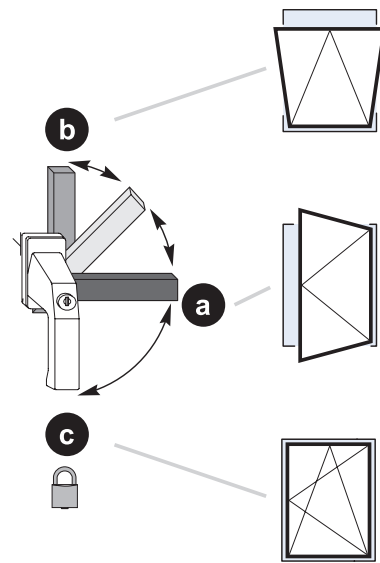
Bedienung des Drehkippfensters

Siehe Bild: Drehkippfenster

- Griff nach unten bewegen (c). Das Fenster ist geschlossen.
- Griff nach unten bewegen (a). Das Fenster ist entriegelt; der Flügel kann gekippt werden.
- Flügel schließen. Griff nach oben bewegen (b). Das Fenster ist entriegelt; der Flügel kann gekippt werden.

i Hinweis: Optional können Drehkippfenster auch mit einer Spaltlüftungsfunktion ausgestattet werden. Durch Betätigen des Fenstergriffes in dem Bereich zwischen den skizzierten Positionen (a) und (b) wird das Bauteil angesteuert. Die verschiedenen Kippwinkel des Fensterflügels werden durch Arretierung der Beschlagkomponenten erreicht.

 Einbruchhemmung entsprechend DIN 18104-2 nur in diesen Positionen. Der Griff ist zu verriegeln und abzuschließen.



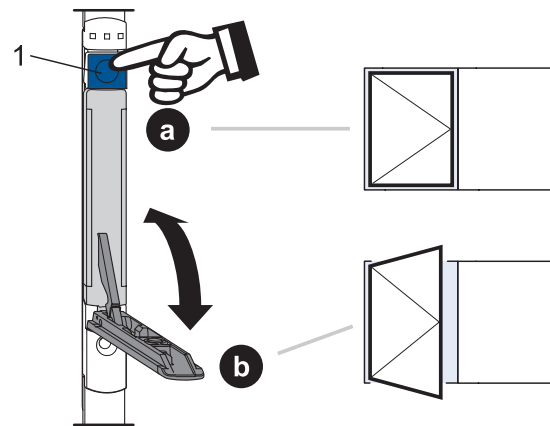
Drehkippfenster

Stulpfenster

Bedienung des Stulpfensterverschlusses

Siehe Bild: Stulpfenster

Entriegelungstaste (1) drücken und den Hebel bis in Endstellung nach unten klappen (b; Öffnungswinkel ca. 135°). Das Fenster ist entriegelt; der Flügel kann komplett geöffnet werden. Flügel schließen. Hebel wieder zurück in die Ausgangsstellung klappen (a). Das Fenster ist geschlossen.



Stulpfenster

Bedienung / Schaltfolge

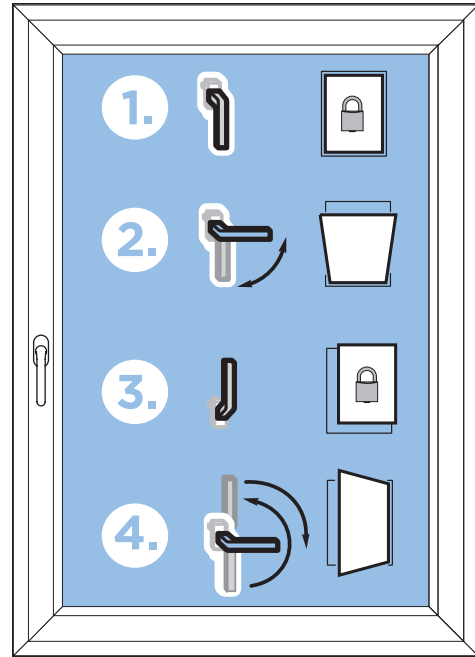
activPilot Comfort PADK

Schaltfolge: Verriegelt – Kippstellung – Parallelabstellung – Drehstellung

- Wird die Griffolive von unten in die Querstellung gebracht, befindet sich der Beschlag in der Kippstellung. Durch weiteres Drehen um 90° in die 180° Stellung wird der Flügel parallel abgestellt. Beim Zurückdrehen der Griffolive in die 90° Position lässt sich der Fensterflügel in die Drehstellung bringen. Um das Fenster zu schließen muss der Griff nach unten in die Ausgangsposition gedreht werden.



Einbruchhemmung entsprechend DIN 18104-2 nur in diesen Positionen. Der Griff ist zu verriegeln und abzuschließen.



Schaltfolge bei Bedienung über Fenstergriff

6

Bedienung / Schaltfolge

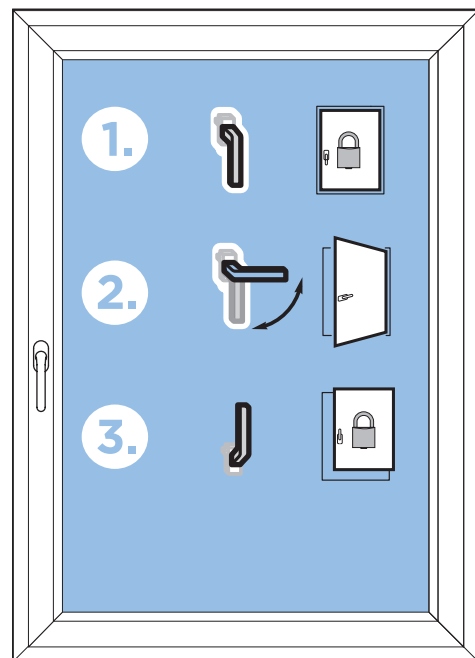
activPilot Comfort PAD (Griff getriebeseitig)

Schaltfolge: Verriegelt – Drehstellung – Parallelabstellung

- Wird die Griffolive von unten in die Querstellung gebracht, befindet sich der Beschlag in der Drehstellung. Durch weiteres Drehen um 90° in die 180° Stellung wird der Flügel in die Parallelabstellung gebracht. Um das Fenster zu schliessen muss der Griff nach unten in die Ausgangsposition gedreht werden.



Einbruchhemmung entsprechend DIN 18104-2 nur in diesen Positionen. Der Griff ist zu verriegeln und abzuschließen.



activPilot Comfort PAD (Griff getriebeseitig)

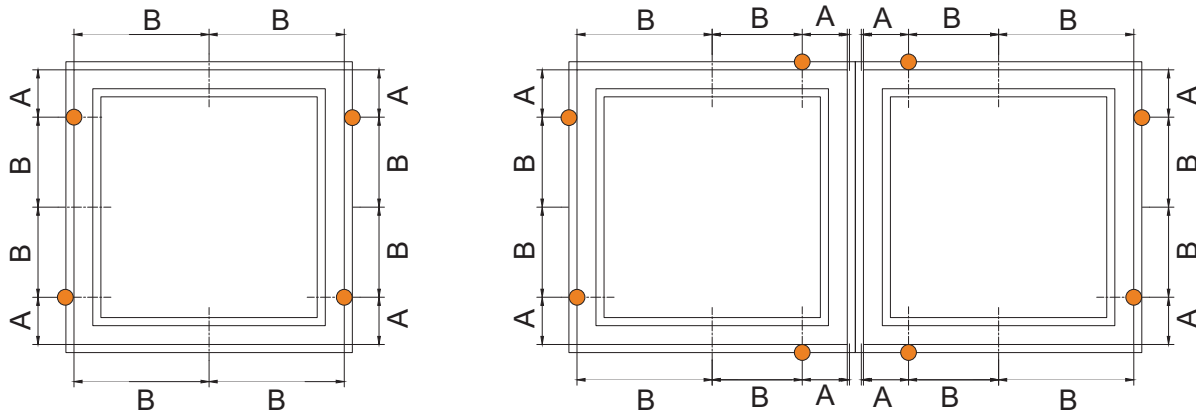
Empfehlung - Zusätzliche Maßnahmen

Montage im Baukörper

Anforderungen an das Mauerwerk

In der DIN V ENV 1627 werden Anforderungen an Mauerwerke definiert, die zur Montage einbruchhemmender Elemente geeignet sind. Auch für die Nachrüstung sollten diese Anforderungen berücksichtigt werden, da die bei einem Einbruch entstehenden Kräfte nur in Verbindung mit einem geeigneten Mauerwerk und darauf angepasster Montagesituation wirkungsvoll aufgefangen werden können. Sollte bei der Ist-Aufnahme eine deutlich zu schwache Wandbauart festgestellt werden, die keine wirkungsvolle Befestigung des nachzurüstenden Elements ermöglicht ist ggf. von der Nachrüstmaßnahme abzuraten.

7



Befestigungsabstände

Bei der Nachrüstung ist sicherzustellen, dass eine Anbindung an das Mauerwerk an minimal in den 4 Eckbereichen (A) durchgeführt wird - oder bereits vorhanden ist. Empfohlen wird eine zusätzliche umlaufende Befestigung in einem Abstand von max. 700 mm (B). Auf der folgenden Seite sind einige beispielhafte Befestigungslösungen dargestellt. Im Einzelfall ist die Auswahl des Befestigungsmittels auf die vorgefundene Wand und Lattungssituation abzustimmen.

Widerstandsklasse des einbruchhemmenden Bauteils nach DIN EN 1627	Umgebende Wände				
	aus Mauerwerk nach DIN 1053 Teil 1			aus Stahlbeton nach Dln 1045	
	Nennstärke (mm)	Druckfestigkeitsklasse der Steine	Mörtelgruppe min.	Nennstärke in (mm) min.	Festigkeitsklasse min.
RC1 und RC2	115	12	II	100	B15

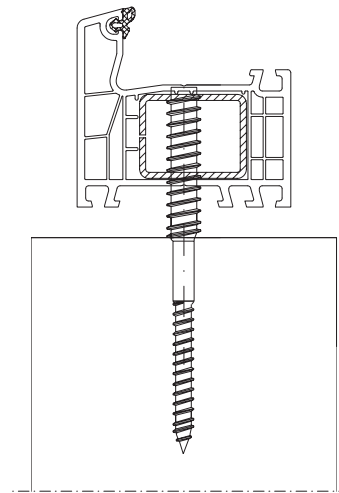
Tab_Widerstandsklasse_Bauteil_DIN_EN_1627_DE

Zusätzliche Maßnahmen

Montage im Baukörper

Montage mit Distanzschrauben (ohne druckfeste Hinterfütterung)

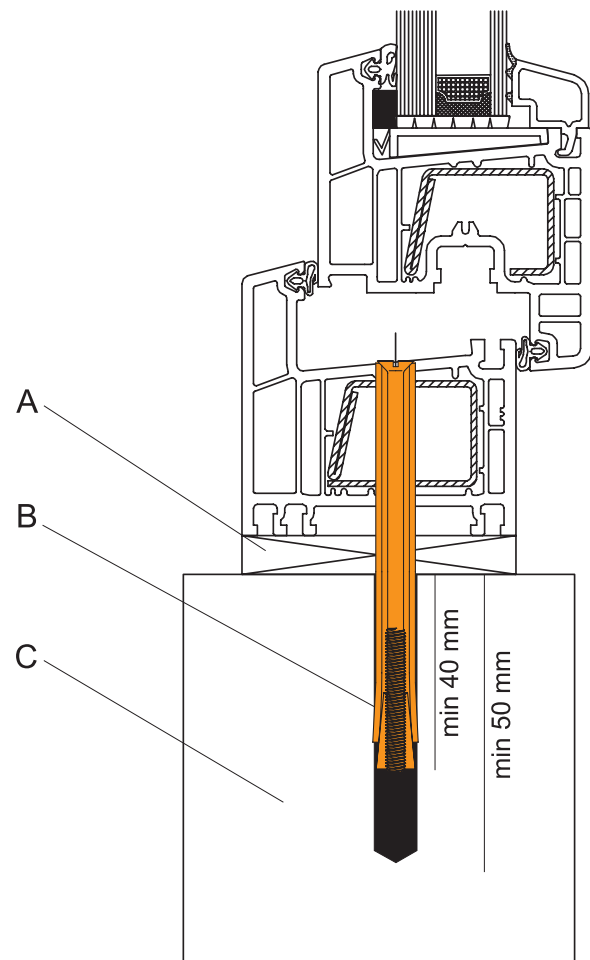
Bei Verwendung von Distanzschrauben (z.B. BTI-toptec, Würth Amo III) mit einem Durchmesser von min. 7 mm kann auf eine druckfeste Hinterfütterung im Bereich des Befestigungspunktes verzichtet werden. Bohrdurchmesser und ggf. für die Wandbauart benötigte Zusatzdübel sind entsprechend der Herstellerangaben auszuführen.



7

Montage mit Rohrrahmendübel / Nylosedübel (druckfeste Hinterfütterung)

Bei Verwendung von Rohrrahmendübeln oder Nylosedübeln mit 10 mm Außendurchmesser ist die Fuge zwischen Blendorahmen und Mauerwerk mit einem verrottungsfesten Material druckfest zu hinterfüllen. Dadurch wird ein Durchbiegen des Rahmens verhindert. Die Dübel sind entsprechend der Herstellerangaben zu bemessen und montieren.



A = Druckfeste Hinterfütterung im Bereich der Befestigung,
 B = Rohrrahmendübel 10 x 100 mm,
 C = Zarge Holz 100 x 100

Zusätzliche Maßnahmen

Empfehlung Verglasung

Druckfeste Hinterfütterung im Glasfalzbereich

Zur Optimierung der Einbruchhemmung sollte die Glasscheibe im Bereich der Beschlagsverriegelungsstellen mit einem druckfesten und verrottungsfreien Material (PVC-Hartplatte) hinterfüttert werden. Soweit verfügbar erfolgt die Hinterfütterung auf profilangepassten Grundkörpern. Die Stärke der Hinterfütterung muss der jeweiligen Spaltbreite Glasscheibe / Glasfalz angepasst werden. Wenn zur Fixierung Klebstoffe / Silikone eingesetzt werden, ist die Verträglichkeit mit dem Randverbund zu überprüfen. Bei einigen Klebstoffen kann es, bedingt durch die lange Aushärtezeit unter Luftabschluss zum Aufweichen / Auflösen des Scheibenrandverbundes kommen!

Sicherung der Glasscheibe

Auch die Verglasung sollte auf Ihre einbruchhemmenden Eigenschaften überprüft werden. Der Einsatz einer Isolierglasscheibe der Klasse P4A entsprechend DIN EN 356 sollte empfohlen und nach Möglichkeit durchgeführt werden. Sinnvoll ergänzt wird diese Maßnahme durch eine Sicherung der Verglasung. Die kann z.B. durch Montage von Winkeln unterhalb der Glasleisten, Verkleben oder Verschrauben der Glasleisten erfolgen. (Bild 1 - Bild 3)

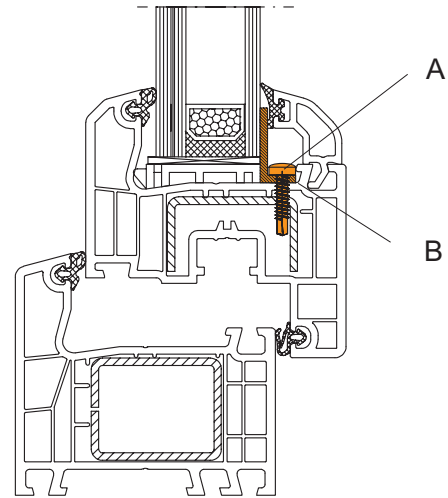


Bild 1

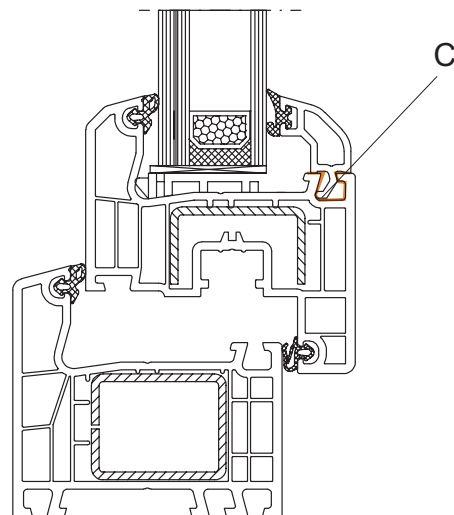


Bild 2

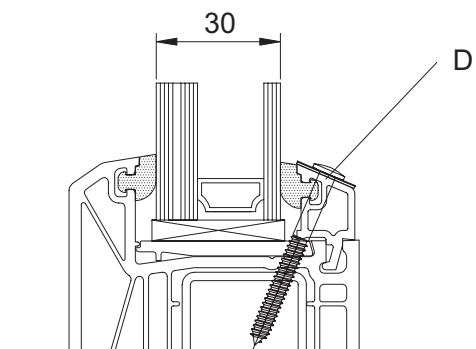


Bild 3
 A = Bohrschraube 3,9 x 16, B = Aluwinkel 10 x 20 x 300 mm, C = Glasleisten umlaufen verklebt mit PVC Kleber, D = Spenglerschraube DIN 7995 4,5 x 45 mm Edelstahl BTI 19733 Abstand max. 100 mm (50 mm Eckabstand)

Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG

August-Winkhaus-Straße 31

D-48291 Telgte

T +49 2504 921-0

F +49 2504 921-340

winkhaus.de

fenstertechnik@winkhaus.de